

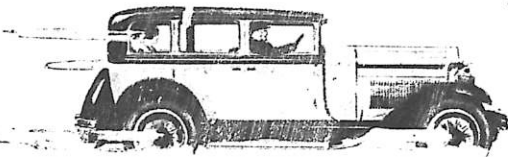
The image features a high-contrast, black and white abstract design. A central white, irregularly shaped area is set against a background of black and white diagonal stripes that create a sense of depth and movement. The word "DEZEMBRO" is printed in a simple, black, sans-serif font within the white central area. The overall composition is dynamic and geometric.

DEZEMBRO

# Revista Semanal

## 68

26:000\$



O Novo Marmon

68, por este preço, valoriza sobremodo o dinheiro do comprador.

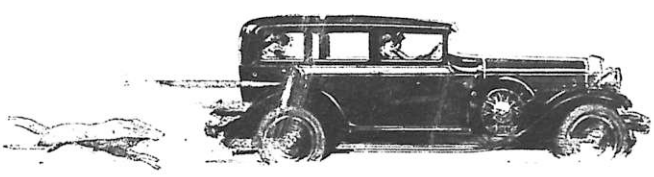
O Novo Marmon 78 é o expoente do conforto e da distincção.

Cada um destes carros é um *Marmon* legítimo,

onstruido nas fabricas Marmon, de acordo com os mais exactos padrões

de qualidade. — Depois de uma experiencia, a sua escolha só pode recahir

num Marmon 68 ou 78.



## 78

34:000\$

IMPORTADORES:  
**THEODOR WILLE & CIA.**  
DISTRIBUIDORES:  
**DARIO AGNESE & CIA., LTDA.**  
RUA XAVIER DE TOLEDO, 6 - S. PAULO



**—Quasi que enloquecia  
por causa de uma dor  
de ouvido!**

**A noite passada em claro,  
sem que unturas nem la-  
vagens lograssem propor-  
cio var-lhe allivio!**

**Que surpresa, que milagre,  
quando, poucos momentos apos  
ter tomado dois comprimidos  
de CAFIASPIRINA, desapare-  
ceu aquella dor horrivel!**

*E*s porque a todas  
as suas amigas re-  
commenda ella sem-  
pre com tanto en-  
thusiasmo, e para  
qualquer dôr, a no-  
bre e excellente

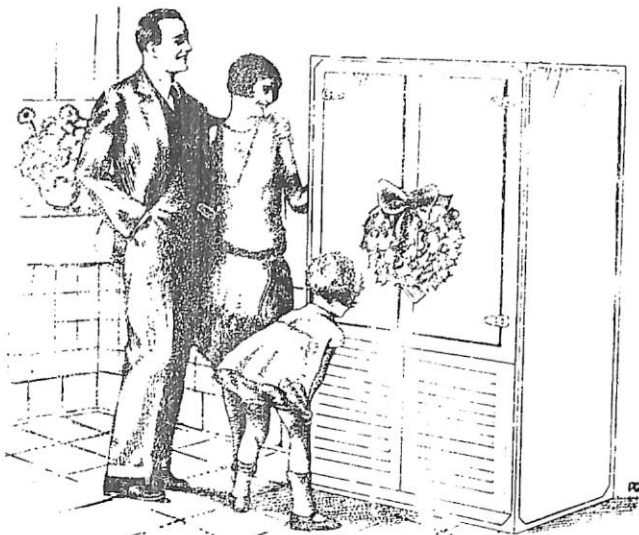


# CAFIASPIRINA



**Ideal contra as dores de cabeça, dentes e ouvido;  
nevralgias, enxaquecas e cólicas men-  
struaes; conse-  
quencias de noites perdidas, excessos alcoolicos, etc.**

*Allivia rapidamente, devolve as forças e não  
affecta o coração nem os rins!*



# Frigidaire

GELADEIRA ELECTRICA AUTOMATICA

o nome do produto da General Motors —

representa — como presente de NATAL — a mais valiosa dádiva,  
pois quanto irá cooperar para a saúde da família, conservando os ali-  
mentos sempre frescos e lhes dando melhor sabor e aspecto.  
Será também motivo para justo orgulho a presença de uma FRIGI-  
DAIRE numa residência porque as suas linhas foram traçadas para  
satisfazer o mais exigente possuidor.

## FRIGIDAIRE

é o complemento indispensável ao lar moderno.

Mais de 800.000 possuidores satisfeitos.

Distribuidores:

**PIRIE, VILLARES & CIA.**

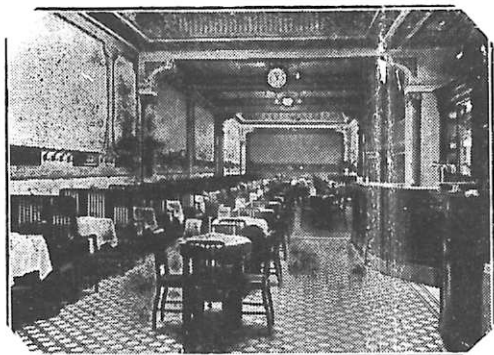
Praça da Republica, 5 — Caixa 3589 — Tel. 4-5971

SÃO PAULO

Para as Festas façam suas compras na  
**Confeitaria Selecta**

Rua Barão Itapetininga, 37

Tel.: 4-5054 e 5055



Sortimento de caixas phantasia para presentes. A mais luxuosa, moderna e confortavel casa de chá de S. Paulo, com grande salão para reuniões familiares, serviço esmerado com fabricação propria de doces e biscoitos. Orchestra das 13 ás 18 e das 21 ás 24,30 horas. Serviços para Casamentos, Festas, Banquetes, Pic-nics. Fornecimento de especialidades gastronomicas a domicilio. Aperitivo musical, das 16 ás 18 horas. Esmerada mistura de "cocktails". Café Systema Express. E' a Confeitaria Selecta pelo seu esmerado serviço e pela sua fina freguezia, a frequentada pela élite.



# Uma mãe feliz



A OVOMALTINE é um alimento altamente concentrado, composto de todos os elementos nutritivos essenciais: MALTE, LEITE, OVOS e CACAU — apresentados sob a forma de melhor correspondente à necessidade do organismo, rica em vitaminas e de fácil digestibilidade.



## A OVOMALTINE

É A SAUDE

1. FAS de 250 e 500 GRAMMAS, EM TODAS AS PHARMACIAS, DROGARIAS E EMPORIOS.  
DR. A. WANDER S. A. Berne — SUÍSSA  
AMOSTRAS GRATUITAS

Endereçar este coupon a Edwin  
W. Her — Rua S. Bento, 36-A —  
2.ª S. Loja — Sala 16,  
S. Paulo.

Nome .....  
Rua .....  
Cidade .....  
Estado .....

R. F.

UM bebê de boa saúde é a alegria de sua mãe. O vosso bebê terá boa saúde se o alimentardes ao seio.

O leite materno é tanto de germes e a sua composição corresponde às necessidades do pequenino ser: elle protege contra as perturbações nutritivas e constitue a base de sua saúde.

Nas mães que precedem a chegada do bebê, todas as mães devem tomar OVOMALTINE para assegurar uma secreção lactea abundante.

Não experimentei preparações que não tenham dado as suas provas.

Sigui os conselhos do vosso medico e da vossa enfermeira, que vos dirão quanto a OVOMALTINE é importante durante os meses de espera, e em caso na amamentação, porque, favorecendo a secreção do leite, mantém as forças da mãe e assegura um prompto restabelecimento após a delivração.

# Uma embaixatriz da poesia uruguaya

As lindas palavras da declamadora Emma Agüero Soler

Os centros cultos do Uruguay, em uma linda missão de concordia americana, enviaram ao Brasil uma nobre e scintillante embaixatriz, a srta. Emma Agüero Soler, laureada da Escola Nacional de Declamação, interprete da musica, do rythmo, das bellezas verbaes da poesia latina, sob as inspirações de um temperamento rico e sensível, em que se reflectem as determinantes de sua raça e actua a influencia poderosa do meio. A notavel declamadora vem com as melhores credencias, a começar pelo juizo laudatorio de Juana de Ibarbourou: "Emilia A. Soler une á sua belleza e espiritalidade um talento interpretativo, que reúne todas as qualidades exigidas aos que fazem da recitação uma arte selecta e superiora graça, harmonia, penetração, elegancia da dicção e de gesto.

E' portadora de amavel mensagem da Escola Nacional de Declamação, cuja directora a qualifica, em merecido entusiasmo, "gloria clarz daquelle Instituto".

Correspondendo ao nosso desejo de ouvir-lhe as primeiras impressões e o proposito de sua estadia nesta capital, a srta. Emma Soler começou por um alto e generoso elogio:

— Antes de mais nada, devo dizer-lhe que a sua terra é de maravilhas. Não póde calcular a minha impressão de extase, ao contemplar a força, o vigor, a opulencia da natureza brasileira. Um espectáculo que permanece nas retinas, como um prazer prolongado e uma delicia dos sentidos.

O fim da minha viagem é fazer conhecidos, nos centros maiores do Brasil, os artistas de minha terra. Anima-me o proposito de intensificar o intercambio cultural entre os dois paizes, já ligados por tantos e tão alevantados sentimentos. Aqui realizarei alguns recitales, em que não de figurar as produções das varias correntes literarias do Uruguay. A' organisação do programma não presidiu nenhum criterio exclusivista, de simples preferencia pessoal. As peças e os autores escolhidos são os que se impuzeram á admiración publica, por uas qualidades, que — assim se póde dizer — já tiveram o julgamento definitivo. Ao mesmo tempo, desejo, de coração, conhecer e estimar, de perto, a poesia brasileira. Já a admirei na obra de seus maiores poetas, que são hoje nomes continentaes. Mas é preciso examinal-a melhor, com mais cuidado e sympathia, para ter a visão critica dos varios mo-

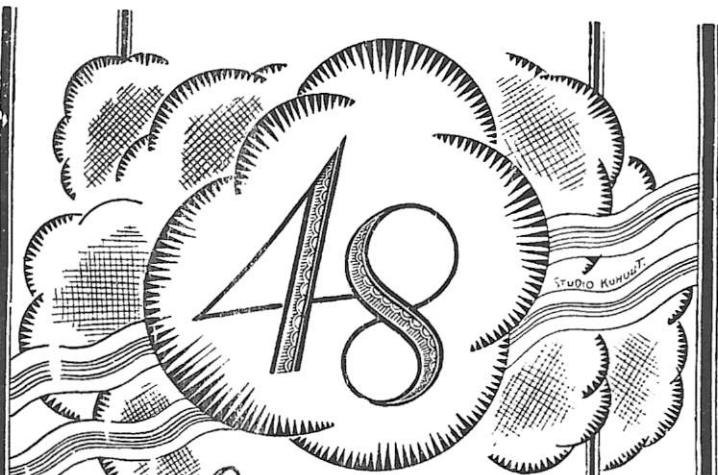
vimentos e comprehender, na justa medida, o seu patrimonio intellectual. De volta ao Uruguay, serei a propagandista sincera desse precioso acervo de espirito.

— Quaes as principais determinantes da poesia uruguaya, neste momento?

— Está em pleno triumpho o movimento modernista, em-ora se não haja crystalizado em obras definitivas. Lá, como em todos os paizes, sente-se um grande desejo de renovação, mas os poetas ainda vacillam, deante de varias difficuldades technicas. O que procuramos crear é uma obra verdadeiramente nacional. Reflectir na literatura os nossos pendores collectivos, os nossos sentimentos communs: de modo que ella seja uma ensequencia da mentalidade geral, e entre autores e o publico exista a maior harmonia, para a comprehensão.

Para esse fim, a Escola Nacional de Declamação tem e attribuido com uma actividade constante de relevo especial. Em seus dois cursos — o de declamação e o de dicção e leitura, se educa e aprimora o gosto, se realça a necessidade de uma pronuncia escurvita e modelar, se especificam os valores de rythmo e prosodia, se analysam os generos literarios, e se aprendem as bellezas da forma e da substancia poetica. Mas não creio que lá se imponha a disciplina ferrea de um só methodo, a sujeição exclusivista de um só processo interpretativo. Cada qual declama as peças, de accordo com as exigencias de seu temperamento. Um criterio todo pessoal. Eu, de mim, por exemplo, prefiro as poesias lyricas, exaltadas, animadas por um sentimento grandioso e energico, ora na variedade das imagens, ora no jogo de uma sensibilidade de requintes. E' assim que me apresentarei ao publico do Rio, em um proximo recital, para trazer-lhe, com a obra dos poetas uruguayos, uma clara affirmação de amizade e de concordia, no dominio superior das idéas e dos valores artisticos.

PETALINA  
A MELHOR TINTURA PARA  
CABELLOS  
20 annos de successo



Quarenta e oito, mas podem ser muito mais, quem sabe ao certo? Mas que sejam só 48... Pois em 48 momentos de aflicção pode contar com o auxílio de um amigo fiel que infallivelmente salva a situação. Uma queimadura, um golpe, uma picada, uma inflamação - e fmsim qualquer accidente que prejudique a pelle, confie no "Aristolino". E para lavar a cabeça, para a barba ou para o banho elle age de uma maneira maravilhosa como perfeito antiseptico que é.

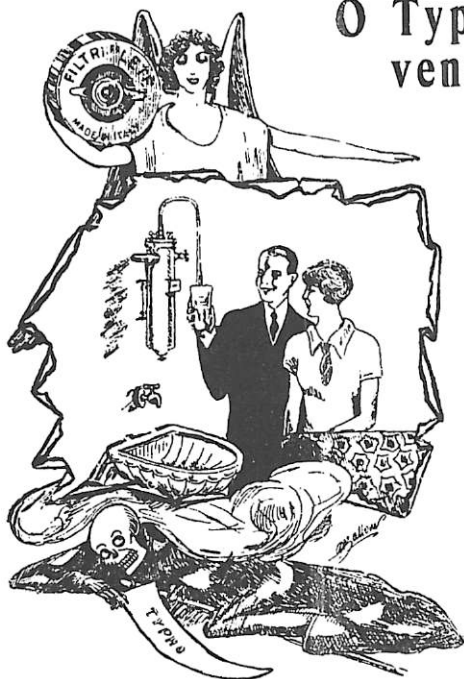
DISPONHA DAS 48 APPLICAÇÕES DO

**ARISTOLINO**

UM SABÃO QUE É UM REMEDIO —  
— UM REMEDIO QUE É UM SABÃO

REVISTA FEMININA

O Typho  
vencido



O FILTRO "LETE" é o anjo da guarda do  
Vosso lar.

Torna a agua crystalina e bacteriologicamente pura.

Concessionarios exclusivos para o Estado de S. Paulo:

**PAVESI & CIA.**

RUA LIBERO BADARO' N. 22

Caixa, 229 — Phone: 2-0486

S. PAULO



**MAPPIN STORES**  
SOCIEDADE ANONIMA INGLEZA

## Em plena Época dos Presentes!

Mappin, — como sempre, — na vanguarda! Honrando as tradições de uma organização que ha muito de'ém a primazia em artigos para presentes, podemos affirmar, sem receio de contestação, que, para o proximo Natal, os nossos esforços ultrapassarão, n'este sentido, todas as nossas melhores expectativas!

Realmente, o nosso stock de mercadorias para presentes de exito é, todo elle, de uma belleza inconcebível! Accessorios varios para a toilette feminina ou masculina, Lindos Vestuarios infantis, Objectos decorativos para "boudoir", Novidades europeas, emfim, da mais bizarra concepção, espalhadas agora ao longo dos nossos balcões dão, á nossa casa, um aspecto singularmente festivo e deslumbrante.

Visite-nos V. Exa. ou acompanhe os nossos annuncios allusivos a Presentes de Natal.

**MAPPIN STORES**

# METROPOLIS



A mais gigantesca e arrojada obra cinematographica até hoje produzida. ...Traz os foros de uma predica, de um incentivo para os homens de boa vontade que labutam gallardamente para uma supremacia ephemera nos cinco continentes do mundo civilizado!

"Metropolis" é, sem duvida, o maior fim que S. Paulo viu até hoje. E é preciso entender-se este superlativo num sentido exacto: maior pela sua concepção e maior pela sua realisação.

(Dr. Guilherme de Almeida, do "Estado de S. Paulo").

Produção da



É um film do



## INTERPRETES:

Brigitte Helm, Gustav Froehlich, Alfred Abel, Rudolf Klein-Rogge

"Metropolis" é um trabalho unico na cinematographia e redime a arte muda de muitos peccados que ella tem commettido...

(Belmonte, da "Folha da Manhã").



Para vidraças



Para latão e cobre



Para vidros e nickel



Para alumínio

## Bon Ami

### E suas inúmeras aplicações

Sem duvida, V. S. usa BON AMI para limpar espelhos e vidraças — isto todos o fazem. Mas, muitas donas de casa descobriram varios outros modelos de utilizar o seu "bon amigo".

BON AMI é inegualavel para a limpeza de banheiras e azulejos, para todos os utensilios de latão, cobre, nickel e aluminio, bem como para madeiras brancas esmal-tadas.

Absorve rapidamente a gordura e sujeira dos tapetes de Linoleum e Congoleum.

E assim percorre todos os recantos da casa — tudo fica brilhando pelo toque magico do BON AMI.



Para sapatos brancos



Para linoleum e congoleum



Para espelhos



Para banheiras



Para esmalte branco

Unicos depositarios para o Brasil:

# Telles, Irmão & Cia. Ltda.

RUA FLORENCIO DE ABREU, 41-A

SÃO PAULO

## NATAL - ANNO BOM - REIS

SORTIMENTO COMPLETO

PREÇOS MODICOS

Vendas por atacado e a varejo

DE

ARVORES DE NATAL E PERTENCES

PRESEPIOS COMPLETOS E

FIGURAS AVULSAS

peçam à

### LOJA DA INDIA

SAMPAIO COSTA & C.

R. Libero Badaró, 4

Telephone 2-4774  
3113

Caixa do Correio 2717  
S. PAULO



## Moveis do Paraná

*Ripmann*

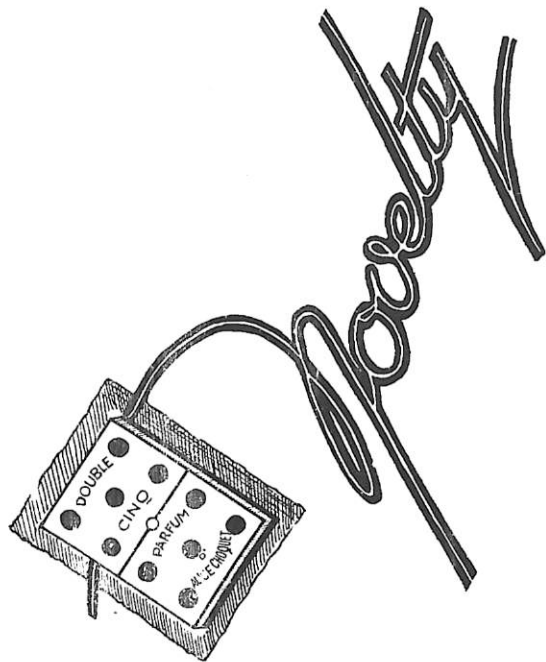
### Arte! Luxo! Conforto!

Exposição:

Praça da Republica, 4 — Telep. 4-6313

COISAS DE  
ARTE

CHÁ IMPERIAL  
KITAI



R. Barão Itapetininga, 59

Tel.: 4-7801 -- S. PAULO

Appareilhos Colon  
para café

Perfumes  
d' Alice Choquet

# Um Espectaculo Magnifico

é o que S. Paulo vai assistir no proximo dia 29 de Dezembro no

# REPUBLICA

commemorativo do 7.<sup>o</sup> anniversario do CINEMA  
LEADER DE S. PAULO, ponto tradicional e  
insubstituivel da alta sociedade paulistana.

DOIS FILMES:

## A Legião Extrangeira

Super-produção especial da UNIVERSAL PICTURES com

**LEWIS STONE**  
NORMAN KERRY, MARY NOLAN e  
JUNE MARLOWE  
É uma "Laemmle Golden Production"

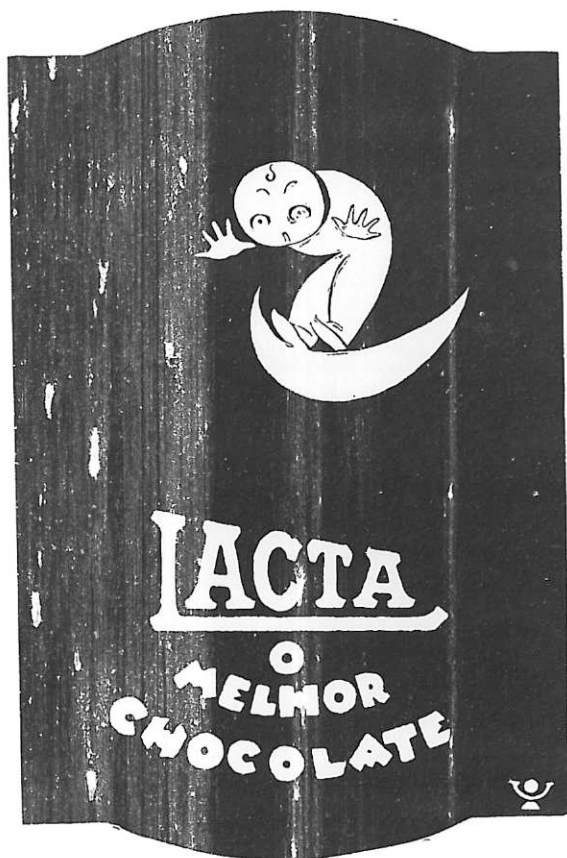
E mais:

## A victoria é dos bons

Produce. da COLUMBIA PICTURES  
com  
RALPH LEWIS e THELMA HILL  
Grande Orchestra Symphonica



REVISTA FEMININA



REVISTA FEMININA



Praça Patriarca n.º 1

*A Capital*

Os legítimos sapatos tressés francezes elegantes, garantidos  
e que NÃO DEFORMAM, são vendidos em S. Paulo  
exclusivamente pela **A CAPITAL**

NILO CARVALHO & CIA.

REVISTA FEMININA

O grande film de Dezembro  
do Programma Serrador



A concepção mais arrojada  
que se tem visto.

Será apresentada no

**ODEON**

SALA VERMELHA

Segunda-feira, dia 17



**PRESENTES**

SEMPRE AGRADAM  
QUANDO  
LEVAM O NOME  
DE

*Perfumes da Aristocracia*

**CASA FRETIN**  
Praça do Patriarcha S. PAULO

### As grandes iniciativas pela formação do espírito econômico do nosso povo

**Um presente instituído pelo National City Bank of New York. Numa linda caixinha, uma caderneta com depósito oferecido**

É de maior alcance a nova iniciativa do National City Bank of New York em prol da formação do espírito de economia no seio do nosso povo.

Hontem foram os seus côfrezinhos, que tão grande êxito alcançaram entre nós, interessando a todas as camadas sociais.

Agora, em pleno meo dos presentes, é a caderneta bancária numa linda caixinha, sem dúvida nenhuma, um presente de alcance admirável.

É simples a forma de ser oferecida a caderneta do grande banco às pessoas a quem queiramos brindar.

Um amigo, um verdadeiro amigo, desses que se preocupam com o dia de amanhã das suas afeições, quer distribuir cinco cadernetas, com cem mil réis cada uma, a cinco creaturas cujo futuro o interessa.

Basta escrever ao Banco, para a sua sec-

ção de Depósitos Populares, à rua Álvares Penteado n. 13, remetendo a importância certa, sem nei um acrescimo, correndo todas as despesas por conta do Banco, e as pessoas às quaes se destinarem os brindes, receberão em suas casas o mimoso e util presente da caderneta, que os elege clientes da notavel organização bancária.

Os clientes do Banco poderão ordenar a entrega desses presentes apenas com uma só ordem, mandando que façam a distribuição, tirando fundos do seu credito.

O Banco encarregar-se-á, em seguida, de todo o simples expediente de colher as assignaturas precisas, sem nenhum trabalho, quer para o offertante do presente, quer para os offertados.

É mais uma iniciativa de grande valor educativo, que vem do notavel Banco, que gosa, em todo o Mundo, de um prestigio inconfundível.

## Os mingaus farinaceos considerados como alimento das crianças de tenra idade

Chega rapidamente um momento, na alimentação dos lactantes, em que só o leite não é mais bastante para assegurar uma ração alimentar suficiente.

O organismo que cresce e que deve não somente sufficiar seu esqueleto, formar seus musculos, etc., mas tambem constituir reservas, gorduras em particular, tem necessidade de receber, pela alimentação, uma sobrecarga su plenar de materias numeras e de hydro-carbonados. E' a razão por que, de ha muito, as mães têm o habito de apellar para os mingaus farinaceos. Estes mingaus têm uma dupla vantagem: não somente enriquecem grandemente a ração alimentar, mas favorecem, por outro lado, a digestão do leite de vacca, nas crianças submetidas ao aleitamento artificial. O leite materno coagula no estomago de crianças em flocoo excessivamente tenues e de digestão muito facil. O leite de vacca, em compo sação, ali forma grandes coagulos, sobre os quaes os succos gastricos agem lenta e incompletamente. Aoavez disso, em presença

de alguns hydratos de carbono, e do amido em particular, o leite de vacca coagula em flocoos muito tenues quanto o leite de mulher.

Na verdade, o corpo medico, ha muito tempo, manifestou a respeito dos mingaus farinaceos uma certa desconfiança, desconfiança justificada allias quando se trata de mingaus ordinarios, pro-

parados de qualquer modo e dosidos ao sabor da fantasia materna. As sopas de cereaes, ainda em grande honra no interior e mesmo entre numerosas familias citadinas, tem o grave defeito, embora muito nutricientes, de serem extremamente indigestas.

A este defeito é preciso acrescentar o que resulta do facto que a dosagem das materias alimentares, nestas sopas, geralmente adicionadas de leite, é feito sem nenhum methodo. Eis a razão por que a maior parte dos pediatras era de opinião, até estes ultimos annos de só começar a administração de mingaus muito tarde, pelo 12.º, 14.º ou mesmo 18.º mez. Esta maneira de agir apresentava um perigo não menos serio que o resultante da adminis-



"ARMEN LYGIA,  
FILHA DA MÔ-  
SICA ASSONAN-  
TE EM BAURU"  
SRA. MARIA  
RIBFIRO



HERMINIA DE OLIVEIRA (C'HEOS,  
ESTADO DA BAHIA).



SRTA. ALBA DA COSTA MOREIRA,  
DE TIRABY, EST. PARANÁ



SANTINA GOMY, MISSA EMANANDEZ EM HAIFA EM BELINHA DE SA

ração por de mais precoce dos miúdos. O leite com efeito, repetimola, não pôde ser suficiente além do 8º ou 10º mez no máximo, para assegurar o desenvolvimento da criança, e o racionamento para não pôde ser prolongado além disso, sem que se manifestem, frequentemente, perturbadores episódios, designados sob o nome de dyspepsia lactea. Entim, além, incoerente dos miúdos preparados em casa com farinhas de cereas compradas no mercado, é que a mistura delias é feita geralmente com leite e esse leite não é, no mais das vezes, se não leite fresco de vacca, alimento precioso que, entretanto, não offerece geralmente, nas cidades suburbanas, todas as garantias a desgrar no que respecta regularidade e pureza climáticas.

Para fazer frente a estes differentes defectos dos miúdos communs, e fazer beneficiar a criança, des-requisiteo necessario de sua ração alimentar, o corpo medico e sabio propoz differentes soluções, de que a malheum é a mais conhecida. Esta operação da malheum consiste em fazer soffrer ao miúdo, normalmente comto nas farinhas de cereas uma especie de digestão prévia pela distibue do mal, designase que é, ella propria, parent: proxima de alguns fermentos digestivos. O amido é assim solidificado, isto é transformado em azucars de digestão muito facil para a criança. Como, entretanto, o amido e util para favorecer a coagulação do leite de vacca em finos fiavos, convem só solidificar pela malheum uma parte exactamente determinada, e deixar nos miúdos uma certa quantidade de amido não transformado.

A malheum constituiu um grande progresso do ponto de vista da alimentação infantil. Supprimida ella, com effecto, um dos maiores defectos dos miúdos ordinarios: sua má digestibilidade, devido ao excesso de amido.

A industria em breve se apodroua desta verdadei-

ra descoberta e immensas espezialidades logo surgiram. Isto é, as farinhas malheas.

Na verdade, não consiste a malheum progressivamente para que, por ella, fossem compensados todos os defectos dos miúdos farineros. A malheum com o leite continuava a constituir um perigo, primeiro devido á estabilidade irregular deste leite fresco, e depois, por difficuldade para as mães de deslactar os lactantes, dos elementos nutritivos de cada leite. Foi assim que appareceram as farinhas lacteas, de que o primeiro e a primeira, foi a creada por Henri Nestlé.

As boas farinhas lacteas são, as que, realmente malheas no decurso de sua fabricação, contém uma forte proporção de leite regularmente puro. Com effecto, a malheum, em primeiro, deve ser operada com uma absoluta regularidade. Isto é, com uma distibueo e uma temperatura rigorosamente observada. Isso não é facil de conseguir numa casa de familia. Por outro lado, é difficil, como dissemos, obter leite fresco de qualidade absolutamente regular. E' a razão, porque as farinhas lacteas, malheas no decurso da fabricação e nas quinas o biscoito de cereas pulverizado e misturado com um leite condensado, necessarado, se impoem como jarchidamente metes.

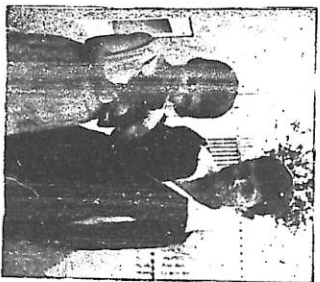
Sua principal vantagem é que ellas são muito ricas em vitaminas. Com effecto, o leite condensado assucarado, sendo preparado em baixa temperatura, contém uma quantidade muito consideravel desses importantes elementos, que se accretam nas que normalmente se accretam no cortex dos grãos de cereas. As farinhas ricas em lacte, tem entim uma vantagem não desprezavel, é que ellas podem ser preparadas simplesmente com agua fervida.

Não é tipos que tenham aqui quinas são as que, no commercio, conseguiram conquistar a sympathia da

classe medica. As mães, por prudencia, escolherão entretanto as de marcas aliamadas.

As boas farinhas lacteas podem ser administradas sem nenhum inconveniente, muito mais cedo que os miúdos ordinarios. A experiencia e os trabalhos de numerosos pediatras provam que nada se oppõe a que uma criança de tres ou quatro mezes tome seu miúdo lacteo e malheado uma vez por dia, pelo 5º mez, deis, e assim, por diante, aumentando progressivamente, até que no 8º, no 9º, mez só se alimente com a familia lactea. E, se malheado com a vantagem de empobrecer progressivamente a ração da criança e, et barbe, mudancas bruscas de racion sempre progressas para ella, trazendo a sua transição até a adultação que deixa, assim, de ser um matter perigoso na sua vida.

Accretamos que as farinhas lacteas são de grande commodidade, não sómente para os d' terra exilado, como tambem para as creanças maiores, de dois a cinco annos, para quem constituem uma excellento refugio de vital. Prestam ellas, assim, grandes servicos para a alimentação dos convalescentes e dos velhos, de funcões digestivas retardadas, das mulheres no decurso da gravidez e para a de todas aquellas que, numa palavra, tem necessidade de alimentação simultaneamente rica, sabia e pertencimento digestivo.



ARMANDE, E CELIA, FILIJS DE ALFRE PETERBERG, MISSA ASSOMANDE EM JOANNOWOIS

## Vencer na Vida!

O grande objecto de uma vida sã é um facto e deante. O sangue sã favorece por uma transmissão orgânica, de oxidação, a combustão dos successos dos tecidos, e por isso a manutenção do calor do nosso corpo, fornece no contrario a forma nutriz que seria para que todo o nosso organismo não seia convenientemente nutrido.

Um sangue sã torna o corpo resistente ao ra e a fadiga dos membros, contra o exercicio da grande do nosso sangue e o torna capaz de desviar os germs da doença.

Um sangue deante, ao contrario, não pode fornecer a nosso organismo os materias de construçã e de desenvolvimento necessarios, porque a composiçã dos seus globulos vermellos e deificada e porque o seu numero diminuiu não por a fornecer ao organismo oxigenio de que este necessita, nem a quantidade bastante de bons successos que devem ser depositos nos interstícios dos tecidos. Para a nutricao racional do sangue é necessario favorecer a nutricao dietetica com o HAEMATOGEN DR. HOMMEL.

Com se vende em miúdos e falsificações deste producto com nomes parvosos, é preciso pedir, expressemente, o verdadeiro HAEMATOGEN DO DR. HOMMEL.



Para rheumatismo, sciatica e neuralgia, só ha um remedio

# RHEUMALINA

## Natal - Natal

Grande e extraordinaria Loteria Federal

### 500.000\$000 Integros

Bilhete inteiro, \$58000 — Meio a 27500 e Fregião a 35000

Segundo tal loteria de grande procura, devem os bilhetes ser adquiridos desde ja para não passar pelo desgosto de não poder jogar na mesma.

Bilhetes penidos, com sempre, são os de

ANTIGA AGENCIA GERMAL,  
29 - RUA DIRETA - CAIXA POSTAL 77

ANTENNES DE ABBEY & CIA.  
(Casa fundada em 1881 — A mais sãntia e importante no genero)

# MEIAS!!!

Temos para todos os preços, desde a meia modesta ao artigo de luxo

## PREÇOS?

Damos o exemplo n'alguns typos

### MEIAS PARA SENHORAS

"AJOUR" Seda superior qualidade piqué e costura	4\$ <sup>300</sup>
"TREVO" A famosa meia com ajour verdadeiro	6\$ <sup>500</sup>
"NINON" Seda pura nat. costura á franceza, malha bellissima (Este typo não é commum de seda artif.)	8\$ <sup>500</sup>
"RADIUM" Malha fina 51, seda natural, costura verdadeira	9\$ <sup>800</sup>
"CRISOTTE" Ajour verdadeiro, desenhos novidade, malha 420	11\$ <sup>500</sup>
"RECLAME" Inteira de seda, reverso de côr, rico ajour	13\$ <sup>500</sup>
"PAULISTAS" A marca preferida, seda nat., costura franceza	16\$ <sup>000</sup>
"LUXO" Para seda extra ajour fantasia, malha 0,51 fina	18\$ <sup>000</sup>

## CASA DAS MEIAS

UNICA E DE CONFIANÇA  
PRAÇA PATRIARCA





## PARA OS PEQUENINOS A FILHA DE D. SEZINOFRE

POR MARIA DE OTTOMAYOR E ABREU

Em tempos que já lá vão, governava um grande reino, D. SezinoFRE II. Era este rei notado duma grande bondade e muito amigo do seu povo. Todos o adoravam. Os próprios reis vizinhos estimavam-no e viviam em paz com elle.

Mas a esar de tudo, o rei tinha um grande desgosto.

A unica filha que possuia, a princeza Mafalda, em nada, se parecia com elle. Era má e orgulhosa. Não tinha sombri de dó ou piedade em face das maiores desgraças. Passava entre aljos do seu povo e não tinha sequer um sorriso ou olhar para essa pobre gente que se rojava a seus pés e lhe rojava a fimbria do vestido.

O rei vivia triste e em dia pensou em casala, julgando que talvez assim se meliorasse o seu detestavel feitiço. Mas a princeza quando o soube, irritou-se enoavelmente e disse: "Eu só casarei com aquelle que me trouxer a: anna da Juventude, o manto da Belleza e a fructa do Amor".

O rei, muito desconsolado, pois considerava tal capricho irrealizavel, foi ter com os ministros e contou-lhes o que se passava. E estes aconselharam-no a que annunciasse o casamento da princeza com aquelle que fosse capaz de realisar os seus tres desejos. O rei assim fez. Partiram logo emissarios para toda a parte.

\*  
\* \*

Ma: passou-se tempo e nada de apparecer noiva para a princeza. Aquelles que haviam tido a pretensão de aspirar á mão della, desistiram logo, ante as suas disparatadas condições. Um dia chegou ao palacio um cavalleiro, e pediu para falar ao rei. Quando o leu com á sua presença, disse-lhe: "Real senhor, eu sou pobre e de humilde condição. Mas a belleza de vossa filha estonteou-me de tal maneira que resolvi correr o mundo em busca das tres coisas que ella deseja. Quero somente saber se, conseguindo-o, posso contar com a sua mão."

E o rei respondeu-lhe: "Leal cavalleiro, Eu prometti a mão de minha filha, sem distincção de categorias, áquelle que e soubesse captival-a, satisfazendo-lhe os seus desejos. E, palavra de rei não

volta atraz! No entanto, vou mandal-a chamar e contar-lhe o que se passa."

Quando a princeza veiu e soube do que se tratava,

respondeu sem olhar sequer para o cavalleiro: "A unica coisa que me interessa é possuir a Agua da Juventude, o Manto da Belleza e a Fructa do Amor. O resto é-me indifferente. Tanto me faz casar com um principe como com um pastor".

E, voltando-lhes as costas, afastou-se.

O cavalleiro despediu-se do rei e quando já estava bastante longe da corte, apou-se e, tirando do peito uma medallia, beijou-a tres vezes, murmurando:

"Minha madrinha me valha!" E no mesmo instante appareceu uma linda fada que disse: "Aqui me tens. Que pretendes?"

E o cavalleiro respondeu: "Senhora minha, Amo uma princeza que é tão bella de rosto, como feia de alma. Queria ver se com a vossa ajuda, conseguia meliorar-lhe o caracter. Principiei já por disfarçal-me. Mas só com a vossa sabedoria e bondade posso obter as tres coisas que ella deseja." "Vou ajudar-te, respondeu a fada, já que em parte se trata de praticar uma boa acção." E depois de lhe dar as suas instrucções, desapareceu de novo.

\*  
\* \*

O cavalleiro voltou a montar o seu cavallo e afastou-se mais veloz que o vento. Depois de muito andar, entrou num grande floresta e só parou no meio duma clareira onde corria um regatozinho de agua crystallina. Apou-se, encheu com ella um frasco que levava e voltou de novo a montar. Mas quando ia a afastar-se, ribombou por toda a floresta um melocho trovão e escurceu tanto que se não via um palmo adiante do nariz. De todos os lados se ouviam riuos e roncões de animaes ferozes. Mas o cavalleiro, sem se intimidar, beijou de novo a medallia e, no mesmo instante, se encontrou fóra da floresta e em pleno dia. E galopando vertiginosamente, afastou-se o mais possivel da tenebrosa floresta. Passados tres dias e tres noites, chegou junto dum enorme castello que se erguia á beira-mar. Prendeu o cavallo ao portão, entrou, e, atravessando varias salas sem que ninguém apparecesse,

foi ter a um enorme jardim. Sem hesitar aproximou-se duma estatua em mármore coberta com um véu todo de pedras preciosas e arrebatou-o. Dispunha-se a partir quando de repente o mar, furioso, invadiu o castello, ameaçando inundar tudo. De novo o cavalleiro beijou a medalha e de novo se encontron em cima do seu cavallo, afastando-se velozmente do traíçoero mar.

Horas passadas, foi ter a um largo portão, coberto de hera. Apertou-se, abriu-o e entrou. E ainda não tinha dado meia duzia de passos quando parou deslumbrado! Nunca em sua vida vira tamanhas e tão maravilhosas riquezas. Estava num enorme pomar onde havia millhares de arvores, cobertas dos mais surprendentes frutos. Havia-os de todas as cores e feitios e, todos elles, tinham a apparencia deslumbrante das pedras preciosas. Depois de o percorrer em todas as direcções, aproximou-se duma arvore, a maior de todas, e colheu uma enorme maça de ouro. E, no mesmo instante, todos os outros frutos se puzeram negros como o carvão e toda a terra tremeu como sacudida por um furioso vendaval. E o cavalleiro aproximando dos labios a medalha, beijou-a tres vezes. De subito encontron-se á porta do palacio do rei Sezioufre. Pediu para o levarem á sua presença e, quando lá estava, pediu tambem que chamassem a princeza. Logo que ella chegou, ajoelhando a seus pés, entregou-lhe as tres coizas que ella pedira.

A princeza ficou radiante e sem ligar importancia alguma ao cavalleiro ordenou que lhe trouxessem um espelho.

E bebendo a agua do frasco e pondo o manto de pedras, olhou para o espelho e ficou desiludida. Não só não estava mais nova, como o brilho das pedras do manto offuscava a sua belleza e apagava-a. Então, agarrando na maça trincou-a com furia, mas mais enraivecida ficou, quando viu que aparte a sua deslumbrante apparencia era uma maça vulgarissima e com o sabor das outras. Ia já ordenar que enforcassem o cavalleiro quando a fada appareceu e disse á princeza. "Eis o castigo dos teus caprichos. Já podia ter-te mostrado a verdade e impedido que o meu afilhado, que é um príncipe e não um pobre diabo como tu julgas, andasse por montes e vales para te agradar. Mas preferi vêr se o amor delle era tão grande como dizia e dar-te uma lição. A agua que bebeste é igual a outra. O manto que nuzeste não tem poder algum e a maça que comeste pertence a uma vulgarissima nacieira. Sómente, emprestei a essas coizas uma apparencia deslumbrante para melhor te illudir. Ha realmente uma coisa que torna a gente mais nova, mais bella e bondosa: o Amor. E esse, tem-o ahí a teu lado." E a fada apontou-lhe o príncipe. A princeza calou em si e viu o triste papel que fizera e como procedera sempre

mal. Pediu perdo ao rei e ao príncipe do mal que lles causara.

E não se tarda ainda passado um mez quando se realizaram as bodas dos dois príncipes. Viveram muitos annos e foram muito felizes porque a princeza nunca mais teve caprichos disparatados.



**PYROTEX**  
SCIENTIFIC 350

A Escova de dentes ideal pelo seu feitio.  
Limpa todos os dentes por adaptar-se ao arco natural dos mesmos.

**À VENDA EM TODA PARTE**

#### AMPARANDO A INFANCIA

Com a divulgação do conceito modernista: "prevenir é melhor", muito lucrará a sociedade.

A mortalidade de crianças menores de um anno, tem sempre sido dos mais assustadores aspectos sociais, que se desvanecem pouco a pouco, graças ao emprego intensivo da Camomillina, preparado rico em phospatos, cálcicos, camomilla, em feliz associação.

Dado ás crianças desde os 4 meses de idade, evita os accidentes peculiares á primeira dentição (diarrhea, vomitos, insomia, febre, etc.), calcifica o organismo infantil, impedindo o apparecimento de verminoses e de molestias provenientes da desmineralização organica.

Nossas crianças tomam Camomillina, sendo voz corrente que se aprende a soletrar Ca-mo-mil-li-na no mesmo tempo que papae e mamãe.



## Toda hora de doença é um tempo perdido para o prazer da vida

Os "Incomodos de Senhoras" em sua volta periodica, todos os mezes, representam para o sexo feminino

*a hora certa do soffrimento.*

As Senhoras sabem de antemão que seus males em data fixa para se manifestarem e podem fazer a conta previa das horas que perdem para o prazer da vida. E, pois, para uma Senhora, um acto de defeza a favor da alegria de viver guardar sempre presente na lembrança que

### "A SAUDE DA MULHER"

— sendo o melhor remedio conhecido para os Incomodos de Senhoras, taes como Suspensões, Colicas Uterinas, Rheumatismos, Arthritismo, Flôres Brancas — assegura o prazer da vida, que só pode ser perfeito quando existe perfeita saude.

# VIDA FEMININA

ARTES :: SCIENCIAS :: LETRAS

## URUGUAY-BRASIL

O que nos trouxe da sua pátria e as impressões que aqui colheu uma artista uruguaia

O Uruguaia, este irmão do Brasil plantado às margens do Prata, manda-nos uma das suas mais lindas e finas filhas.

É a senhorita Emma Agüero Soler. E vem com a sugestiva e encantadora missão, que ella própria assumiu, de conhecer de perto o Brasil, do qual tanto e dizer-nos, também, o quanto o desenvolvimto da intellectualidade no Uruguaia corresponde bem ao grau de intenso progresso a que chegou a Republica Oriental.

Para brilho e exito da sua missão a senhorita Agüero Soler traz as mais diversas e calorosas apresentações. E a fim flor da arte e da litteratura, não só do Uruguaia, como da Argentina, também, que a está apontando, pelos seus mais autorizados organos, como uma figura aluminente expressiva da cultura mental e esthetica das nações platinas.

No Rio de Janeiro, que visitou antes de vir aqui, a distincta senhorita uruguaia teve plena e brilhante confirmação das suas credencias de excepção. Pelo que a sua estada em S. Paulo e a noticia de que em breve teremos o prazer de ouvi-la, no nosso principal theatro, toma o cunho de uma invulgar realização artistica, atraindo para a senhorita Soler e os seus meritos o mais sympathico interesse do nosso meio de arte e de sociedade.

Assim sendo, pois, nada mais natural do que procurarmos ouvi-la, a fim de colher idéas e impressões para os leitores da Revista. Fizemo-la, porém, com este resultado:

## A CARTEIRA

Apesar da crise que nos cerca o commercio de São Paulo não deixa de progredir cada vez mais, pois são innumerous os estabelecimentos que se inauguram diariamente, não só no centro da cidade, como também nos seus arredores. "A Carteira", por exemplo, que é uma das casas commerciaes inauguradas ha poucos dias á rua Santa Efigenia, n. 109, não passou despercebida aos transeantes devido a sua magnifica installação. Em uma visita que alli fizemos a convite dos seus dignos proprietarios srs. Irmãos Edler & Gaeta, não podemos deixar de felicitar aquellos senhores, pelo gosto e capricho que tiveram na apresentação da sua casa.

Tudo alli, vimos bem installado, começando pelos seus bellos mostruários, onde artisticamente acondicionados, destacavam-se finas bijuterias, que rebrilhavam, lindas carteiras e bolsas para senhoras, pastas escolares e para advogados, cintas de couro para senhoras, brinquedinhos para creanças e muitas outras mercaderias pertencentes áquelle ramo.

Soubemos que as bijuterias são importadas directamente dos mais afamados fabricantes europeus, sendo os seus preços para o atacado e varejo modestos.

A rua José Paulino, 93, "A Carteira", possui ainda a casa matriz e fabrica de bolsas para senhoras, pastas, etc., recebendo quaesquer encomendas para fabricação ou concerto, responsabilizando-se pelo trabalho e optimo acabamento.

— Não me parece muito exacto o termo de declamadora, com que me definem, respondeu a senhorita Soler á nossa pergunta sobre qual o modo de expressão artistica de sua maior preferéncia. Não sou e talvez uma declamadora e sim uma recitadora. Não pretendo nem cantar, se se entende como tanto a arte de tirar das palavras todo o effecto nam, tamposnem, e apresentar, se musical que nellas pode caber; para isto cumpre attentar em destruir o sentido do que se diz, a fim de dar o maximo realce aos gestos e attitudes e expressões da ma-cara.

— Pretere, então...

— Ser uma simples interprete dos poetas, tanto quanto possível exacta e completa. Penso sempre na verdade do prologo que avisa: "traductor, traductor, traductor..." E, por isso, desde que tenha comprehendido e "sentido" de um verso, não quero ir além de transmitir o que senti e o que me sinto e desejo e espero seja tudo mais só o que senti o poeta. Longe de mim ambicão, ainda que possa ser em procura de um effecto melhor.

— Pelo que nos diz sua arte é muito simples.

— Muito simples, sim. Tão simples que ás vezes parece desprocurada, quando na realidade ella é sinceramente sentida. Julgo que não está nos contrastes entre effectos fortes e effectos fracos a formula esthetica da recitação. Encontrase, sim, na gradação sábia e bem segura de todos os effectos, principalmente nos versos modernos, tão perturbadoramente complexos.

— A propósito. Que nos diz sobre o valor dos versos modernos e dos antigos para a recitação?

— Não sei bem o que entende como verso moderno. Puro que

**CHIANTI**  
**RUFFINO**  
LA GRANDE MARCA DI FAMA MONDIALE

VINO CHIMATO  
VERMOUTH  
**Ballor**

se refere aos que não têm rimas finas e cujos rythmos estão libertos das regras academicas. Pois bem. Julgo-os muito mais proprios para recitar do que os do modo já classico, porque nelles a emoção supera sempre a forma e a diversidade dos rythmos permite que delles se tirem effeitos sonoros absolutamente macavilhosos. Tem a vanta em, ainda, de quando longos, manterem muito mais vivos a attenção e o interesse de quem nos ouve. E facilitam-nos, tambem, transmitir o sentimento que os inspira.

— Nos seus programmas não ha versos antigos, a sim?

— Como não?! Entre os autores que se cingiram aos moldes classicos ha verdadeiras obras-primas de emoção. E de forma, tambem. Penso que não preciso lamente-lhe, neste sentido, o grande Olav Bilac...

— Realmente... Mas, indo a outro ponto, pedimos nos diga sua impressão do Brasil.

— Magnifica, simplesmente. Estou encantada com esta terra de bellezas espalhadas por toda a parte. E com este povo tão gen-



til e tão culto, tão grande de coração e tão fino de mentalidade. Estou tão admirada como me sinto agradecida, por tudo que me fizeram e a todos que tenho encontrado. Confesso-me tão satisfeita nesta gratidão, que incluo nella o ministro do Uruguay no

Brasil, d. Ramon Montero, que foi gentil commigo como se fosse um brasileiro. E que merec nesta bella terra a mais franca e decidida sympathia, o que verifiquei com especial prazer e, confesso, com algum orgulho. Agora, que estou melhor conhecendo S. Paulo, cada vez mais me convenço de que no Brasil não ha lugar especial para se receber amabilidades e gentilezas. E tanto no Rio, a cidade-paizagem, como aqui, a cidade-industria e commercio.

— E quando teremos o prazer de ouvi-la?

— No dia 25 deste mez. Acabo de obter o Theatro Municipal para esta data. E já estou preparando um programma que espero agrade aos paulistas, enquanto aqui vou recolhendo algumas dentre as muitas joias de poesia que pude conhecer.

## BAZAR S.<sup>TA</sup> EPHIGENIA

— CASA FUNDADA EM 1890 —

OFFICINA DE COSTURAS

MEIAS MUSSELINE

Lãs para trabalhos — Linhas D. M. C. — Artigos para pinturas finas

**A. P. DE SOUZA BRAGA & C.**

RUA SANTA EPHIGENIA, 169 — S. PAULO

EXECUTAM-SE PEDIDOS PARA O INTERIOR

### O NORDESTE BRASILEIRO NA VISÃO DE UMA ESCRITORA PATRICIA

Diva Dantas é uma das nossas escriptoras mais íntegras. O seu espirito é bom, é integralmente íntimo. E' preciso não confundir o sentido das coisas. Isto não significa que ella seja pueril e superficial. Diva Dantas tem uma intelligenza perscrutante e inquieta e tem essa graça subtil e amavel — emanação da propria sensibilidade do seu sexo — com que sabe estylizar os temas mais íntimos e agrestes. Diva Dantas aristocratiza os seus assumptos litterarios. Aristocratiza-os porém, não se so alto de elegancia e de simplicidade. Querem uma prova? Ella indiscutivel e brilhante nestas impressões que a fulgurante intellectual nos transmite da sua recente excursão ao norte do Brasil:

— O mar do norte espellou-se

nun r quinte de hospitalidade e os meus olhos sedentos e deslumbrados foram ao mais profundo das aguas, na alicia incoñtada dos mysterios do mundo. Eu ia para o desconhecido era tudo, para que inteira despertasse no antego do variedade de perspectivas. Cophecia tanto esse nordeste descripto pelos nativos e pelos que passavam sem observação, vendo apenas as cidades pelo alinhamento das ruas e altitude das cumieiras, que jurei a mim propria insurgir-me contra o indifferentismo habitual de quem vae do maior para o menor e penetrar no motivo do fãtío de cada um. Saltei em Recife, a cidade serpenteada de aguas hualhas, numa manhã rodiosa e fresca.

Meus olhos abraçaram a Veneza brasileira: sondei-lhe o coração, tacti-lhe o pulso e pensei numa linda Odaliscia em cujo sangue heraldico e fluido rutidasssem lusas hemattas. Vista do alto

do morro da Conceição, Recife surge da matta arredondada, como se fóra uma cidade nas selvas. A praia da Boa Viagem, interessante com a sua linha protectora de arrecifes, será uma rival da nossa avenida de Copacabana.

Do Recife fui a Maceió, a terra dos sonhos praeiros, pedacinho do céu pela belleza topographica, amenidade do clima — sereno carinho do viver. E a Pajuçara com as suas jangadas... Jangadas em que a temeridade dos homens é talvez a maior resistencia... A primeira phrase algoana que ouvi é bem digno do mar-chal de Ferro, que allí passei. Ao saltar, temerosa, num trapiche que o ultimo temporal damnificára um pouco, um homem do mar resolluto e bronzeado gritou-me: — *Pise com medo que nesta terra tudo é firme.*

E a verdade é que eu segui confiante... A Lagoa de Mangaba, com as suas villas margi-

maes, os seus ranchos de palmeiras, com os coqueiros e mangueiras carregados, as illas de mangue gáiteiro, peixe abundante e os característicos sururus, constituem uma dadia optima e opipara para a pobreza alagoana.

Maceió tem o maior e melhor campo de aviação do Brasil. E' muito fabril e promette um proximo e prospero futuro.

Falar na Bahia é sentir a passagem dos seculos na vertigem de momentos: é assistir o cultuamento das tradições; é pensar na arte maravilhosa do passado, é sentir-me envolto no seu sentimento feiticão, é conceber o sentimento religioso plmo de magnifico esplendor. Sinto ainda o acelerado do meu coração quando irrevocavelmente subi ao pulpito em que pregava o grande padre Antonio Vieira e vi a cella em que elle fallou. Orei junto ao tumulo da Paraguassú, de Mem de Sá e do conde de Bagnuolo. Na Igreja do Carmo o sacario, os candelabros e a decoração do altar dizem são feitas com a prata das minas de Ribeiro Dias.

Nas sacristias duma magnificencia impressionante, as pias são de granito polido, ricamente esculpturadas e formando desenhos coloridos em mosaico.

Da arte mais perfeita e pura são os azulejos, apesar de não ter visto os mais lindos que estão no claustro do convento de S. Francisco e ser alli veriado o ingresso ao sexo feminino.

Tanto na cidade baixa como na cidade alta tudo tem um cunho curioso e característico que revela francamente o feição interessante do seu povo.

Hoje, já nesta linda terra caribica em cujo ambiente em despenhei deslumbrada e do qual sou um inteiro producto, penso contente de tudo e de todos, no meu passeio ao nordeste e recollo-me, imszignadora novamente, dos mysterios da vida.

**ELIXIR DE NOGUEIRA**

Preparado cujo successo é reconhecido, quando empregado contra a SYPHILIS e suas terribes consequencias.



**A FLORA NACIONAL**

Cestas — Ramalhetes — Flores avulsas — Corôas para enterros — Ornatações — Altares para casamentos, etc.

**Preços e trabalhos especiaes**

**CASA RODOVALHO**

Largo S. Francisco, nº 3 — Teleph. 2-4870

**S A O P A U L O**

**DIREITO DE VOTO A'S MULHERES**

Transcrevemos do Diário do Congresso de Minas:

O SR. FRANCISCO BADA-RO: — Sr. presidente, traz-me á tribuna a pratica de um acto de rigorosa justica. Venho concor-

alrdar o estudo da interessante these feminista. Quero, tão sómente, que fique consignado nos Anuaes do Congresso Mineiro que ao Rio Grande do Norte, mas a Minas Geraes coube a iniciativa de conceder o direito de cidadania á mulher brasileira.

Com effeito, sr. presidente, na viciencia da Li Rosa e Silva, na cidade de Minas Novas e sendo juiz de direito o dr. Francisco Gollho Duarte Barbosa, responderam e obtiveram o titulo de eleitor tres d'as mulhas distintas conterraneas: Adira Fielkma Nogueira Reis, hoje medica pela Faculdade desta capital, esposa do advogado Joaquin Vieira Ferrreira Netto e residiu em Theophilo Otttoni; Ottilde Ferreira de Oliveira, professora em Leopoldo, filha do juiz municipal de então, dr. Francisco Martiniano de Oliveira e finalmente, Carlota Maria Santos, professora em Surubá.

De nosse dos titulos passarem ellas a alemes outros eleitores, inclusive fêmeas de que resultou a vinda para esta Casa do dr. João de Miranda Franco, hoje advogado no Rio.

Mais tarde, sr. presidente, interposto recurso para a Junta de Revisão, nesta capital, tal o mesmo proceido resultando dali a exclusão dessas senhoras dos livros de alistamento da comarca. Não indago os motivos que levaram a Junta a assim decidir, mas elles não são sido muito diferentes dosmelles que adotou o Senado Federal não anuando os votos femininos dados ao senador José Augusto.

Para Minas Novas, sr. presidente, minha terra natal, e um dos berços da civilização mineira para Minas Geraes reivindico mais uma tradição liberal. (Muito bem! Muito bem!)

**ANTES**                      **DEPOIS**

Resultado obtido pelo uso das

**PILULES ORIENTALES**

**Bemfazejas - Reconstituintes**  
(Appr. D.N.S.P. sob o N.º 87 em 20-9-1917)

Exigir o frasco de origem sobre o qual devem figurar o nome e o endereço de

**J. RATIÉ, Pharmaceutico**  
45, Rue de l'Échiquier, PARIS

Agente Geral: A. de COURSAUD  
87, Rua dos Ourives, Rio de Janeiro.

A venda em todas as Pharmacias.

... e para que se restabeleça a verdade em torno de um facto que constitue alto subsídio para a historia do feminismo no Brasil e em Minas Geraes, especificamente.

Todos nós, sr. presidente, acompanhamos com grandes sympathias a campanha em favor da "mulher eleitor", hoje prestigiada pelo apoio official do governador do Rio Grande do Norte, sr. Juvenal Lamartine.

Não desejo, sr. presidente, e para tanto me falta competencia,



**MOVIMENTO FEMININO**

**CHILE**

*Enfermeiras sanitárias em missão de hygiene.* — Como resultado de uma palestra entre o agente de uma das companhias de mineração e o Secretário Auxiliar de Bem-Estar Social, foram enviadas em missão de propaganda e bem-estar a enfermeira, dona enfermeiras da Escola de Enfermeiras Sanitárias, que hoje faz parte da Escola de Medicina da Universidade do Chile. O agente declarou que haviam traçado os esforços no sentido de proporcionar moradia decente para as famílias dos trabalhadores, pois que os imaturos não possuíam a menor ideia sobre a conveniente maneira de conservar as suas casas. A vista disto será posta à disposição das enfermeiras uma "casa modelo" no local da mina, modificada para comodidade, e qual as enfermeiras darão lições de trato de crianças, arranjo da medicina, acção e arranjos domésticos. Manterão também uma clínica para crianças e organizarão um jardim de infância assim como ramos e diversimentos convenientes.

**COLOMBIA**

*Direitos da mulher.* — Foi apresentado à consideração do Congresso Nacional um projecto de lei em virtude do qual, de accordo com os preceptos da Constituição, a mulher poderá abraçar qualquer officio, profissão ou occupação honesta, sem que o sexo constitua inmutabilidade alguma para ella. Por consequente a mulher poderá ser admitida como alumna nas faculdades profissionais da Republica e desempenhar empregos ou cargos publicos que não tenham authoridade ou jurisdicção, sem mais limitações que as exigidas por lei aos homens. Segundo a referida lei a mulher é igual ao homem ante as leis civis, penaes e processuaes. As demais estipulações da lei, que consta de 29 artigos, referem-se ao direitos de tutela e cura-

doria, gerencia de bens, determinação do domicilio conjugal, separação de bens e de corpos, e varios outros direitos semelhantes.

**ESTADOS UNIDOS**

*Mulheres em postos governamentais executivos.* — Mais de 100 mulheres marçam actualmente postos executivos e administrativos no serviço do governo dos Estados Unidos. Em um jantar dado ultimamente em honra de miss Jessie Dell, primeira mulher a servir de commissaaria do Serviço Civil, achavam-se presentes mulheres representantes dos seguintes departamentos e divisões, além do Serviço Civil: Tesouro, Guerra, Marinha, Interior, Agricultura, Commercio, Trabalho, Comissão do Commercio Inter-Estado, Secretaria de Efficiency, Secretaria de Veteranos, Comissão Federal de Commercio, Junta Federal de Educação Vocacional, Bibliotheca do Congresso, Imprensa do Governo dos Estados Unidos, Jardim Botânico, e Secretaria do Orçamento. Existem, é bem de ver, no emprego do governo dos Estados Unidos, em varias capacidades, varios milhares de mulheres.

**PERU**

*Enfermeiras graduadas.* — A 17 de Junho de 1928, o presidente Leguia assistiu ás ceremonias de collação de grau na escola de enfermeiras do Hospital de Arcebispo Loayza, occasião em que entrega de diplomas a 19 enfermeiras que haviam terminado o curso. Esta escola, que é mantida pela Sociedade de Caridade Publica, foi declarada escola official a 25 de fevereiro de 1929, por decisão do presidente, sendo esta a segunda classe graduada pelo hospital.

**ORAÇÃO A' MULHER BRASILEIRA**

Simonides — philosopho da mais alta antiguidade — costumava dizer que a saúde era para o homem mortal — o maior dos bens; em segundo, a belleza; depois, a riqueza bem adquirida e, por ultimo, os prazeres da mocidade divididos com os amigos. Este era tambem o pensamento de Empedocles que havia formulado a celebre theoria da *Amizade e do Odio*; aqui, mudo os elementos de que são feitas as coisas, este pensando-os.



Contemporaneamente, Longfellow acreditava ser a vida sem a saúde — um fardo — e, com esta, alegria e felicidade. Pois bem, na actualidade, ainda, pensamos assim, ou melhor, deveríamos pensar assim. No mundo, todas as coisas que lhe são inherentes, ou se acham mudas e nos dão uma ideia de beleza e equilíbrio, o que equivale a dizer — amizade, consorte o primitivo elemento, ou se repellem e geram o chulo, o desarmónia — que seria, no caso, o odio do philosopho de Agrigento. Ora, amizade traduziria — saúde; odio, modestia. Para que a vida se exerça em toda a plenitude mistér se faz concorrerem um conjunto de forças bem dirigidas com a mesma intensidade e vibração. A saúde integral as synthetiza no individuo. A doença é o seu contrario; o desequilíbrio das mesmas por um desvio na concentração. Em sei que a saúde é um bem que se adquire. A saúde nasceu com o homem e a doença daquelle foi gerada. Par se isto um paradoxo, mas, não o é. A molestia foi o próprio homem que a

creou desviando-se do typo ideal da vida que devera seguir. Por estas razões mesmas é que em me dirijo, no dia de hoje que vale por um symbolo, á mulher, á mulher do meu paiz, sobretudo. Falo á mãe, noiva e esposa; á e tras cujo destino está indissolublemente ligado no da patria. A mulher — terrura e suavidade — á boa mãe brasileira que parece guardar no espelho dos olhos o céu estrelado de nos as noites profundas; á noiva toda perfumada do incenso da terra e da pureza do seu sonhar; á esposa, cujo coração tem o calor dos raios e a altura das azas neveninas e ligéras.

Mães, noiva e esposas do Brasil, o dia da saúde é vosso; é o dia eloquente da nacionalidad. Por isso mesmo, attentae bem, não o esqueceas. As gerações dependem de vós. O homem de amanhã, como o d' hontem, como o de hoje, será o vosso filho, noivo e esposo. Grandes serão, na vida, as vossas responsabilidades, por que, a educação do homem, o character, o seu *modus vivendi* de-

pendem de vós. Nascê o homem da vossa terrura depois de se haver nutrido na seiva do vosso coração; cresce e se forma sob o influxo do vosso estímulo e bondade, e em breve e morre no consolo do vosso amor e na doçura das vossas caricias. Pois bem, preparem-se para que, no dizer do poeta,

"pouse o tempo docemente  
à mão sobre o nosso coração  
sem o fôr..."

Os vossos conselhos, valeirão por tudo quanto se ha escripto. Ensinae aos vossos filhos, noivos, esposos, o amor á vida, ao paiz, a vida sob vós, com o synthetizades a patria na consciencia do proprio valor e belleza. Ensinando a pratica da moral, ensinando a da saúde; inventando-lhes o gosto p'ha purificação physica, ensinaes o culto da saúde; ensinando-lhes no espirito a saudade de vossas esperanças, ensinando-lhes a honorem a saúde; por isso que não ha moral sem saúde, character e intelligen-

## Atenção!

AS JOLAS finas sabem emprestar á toilette a mais delicada expressão de luxo, distincção e elegancia.

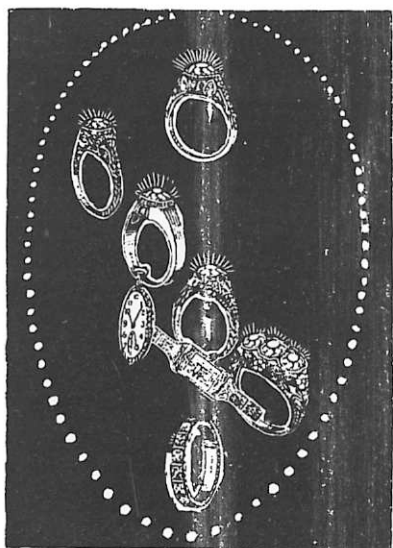
Antes de adquirir o complemento "espiritualizador" consulte os preços que estão ao alcance de todos na CASA COOPERMANN.

Compram-se cauteladas do Mutuo Soccorso.

Rua Libero Badaró, 32

TELEPHONE 2-5012

S. PAULO





cia — se as funções physicas estão perturbadas: alegria e optimismo se a alma define qual um passaro de outro mundo triste e frágil gaiola!

A constituição de um homem, escreveu Panchet, exprime sete estadios: o physico; o caracter, o estado psychico, mental e moral. O temperamento resultará da combinação dos dois estados. Ora, todos os organos humanos trabalham sob lei como os individuos na sociedade. Os vossos gestos, acções, vontade, intelligencia, são reflexos, e tudo depende da harmonia de correlação no organismo. O homem é um conjunto de forças que actuam com um fim unico, o da defesa individual e da especie. Estas forças necessitam ser, porém, bem dirigidas. A vós compete, na sociedade, guias para uma finalidade util, o que facilmente conseguireis por força de vossos sagrados deveres e funções. Assim, "emoveréis" consciencias empedernidas, e faris o milagre de crear, educar, conservar uma gerção saudavel e forte.

Creio no vosso amor, na vossa fé, no vosso enthusiasmo e intelligencia. Crei, porque ha no recesso do vosso Eu, toda a poesia lembrada da patria, o rigor e continuidade da minha tarefa, e a sinceridade da minha critica e esperanca no presente e no futuro do Brasil. Crede!

DR. EDGARD BRAGA

**DIREITOS POLITICOS DAS MULHERES NOS DIVERSOS PAISES DO MUNDO**

Alemanha — Os homens desde 1848.  
 Inglaterra — Eleitoras e elegiveis a partir dos 20 annos, desde 1918.  
 Austria — Direitos politicos desde 1919.



Em  
**DEBILIDADE**  
 CONVALESCENÇA

**ANEMIA**

tomae

**O VINHO E O XAROPE  
 DESCHIENS**  
 de Hemoglobina

Os médicos proclamaem que esse ferro vital do sangue restitue saúde, força e todos.

Approvado pelo D. N. S. P. sob n. 16 e 21 em 3-1-1913



.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Belgica — Constituição de 1920, eleitoras elegiveis para a Camara, Senado, Conselhos Provinciais e Municipaes.

Canada — Eleitoras e elegiveis.

China — Direitos iguaes aos homens para as mulheres das provincias do sul.

Dinamarca — Eleitoras e elegiveis desde 1915.

Estados Unidos — Direitos politicos iguaes aos homens desde 1920.

Espanha — As mulheres tomam parte na Assembléa Nacional.

Flandria — Direitos politicos desde 1907 diretos municipaes desde 1917.

Hungria — Eleitoras aos 24 annos e elegiveis desde 1918.

Hollanda — Igualdade de direitos politicos para os dois sexos. Constituição de 1922.

Irlanda — Igualdade de direitos politicos, podem tomar parte na Assembléa Nacional India.

Polonia — Igualdade de direitos politicos desde 1918.

Rodesia — Eleitoras e elegiveis quanto ao sufragio municipal, eleitorais desde 1918.

Terra Nova — Eleitoras municipais desde 1921.

Tchechoslovacia — Sufragio universal para ambos os sexos desde 1918.

Argentina — Eleitoras no estado de Cuba — Eleitoras desde 1927.

India — Eleitoras nas provincias de Madras, Cutchin, Travancore, Jabalpar Bombay e Burmah (1922).

Islandia — Igualdade de direitos politicos desde 1914.

**POMADA ZANIC**  
 PARA  
 TODAS AS DOENÇAS

**A.B. MACLEOD**  
 ESTAB. INT. DE  
 FARMACIAS S.A.  
 S. PAULO

EM TODAS AS FARMACIAS

## POMADA ZANIC

TRATAMENTO  
 DA PELLE  
 EXTRACÇÃO  
 DE CRAVOS

Jamaica — Eleitoras desde 1919.  
 Kenya — Eleitoras e elegíveis.  
 Lituania, Letonia, Estonia — Igualdade de direitos políticos desde 1918.  
 Luxemburgo — Eleitoras desde 1919.  
 Ilha de Man — Todas as contri-buintes como eleitoras desde 1892.  
 Ilha da Mancha — Eleitoras e elegíveis desde 1918.  
 Nova Zelândia — Eleitoras e elegíveis desde 1919.  
 Noruega — Sufrágio municipal desde 1906, sufrágio politico a partir dos 30 annos, desde 1913. Porem fazer parte do gabinete ministerial desde 1906.  
 Palestina — As mulheres judias S. João desde 1927.  
 Rússia — Igualdade de direitos po-liticos desde 1917.  
 Suecia — Igualdade de direitos po-lics quanto ao politico.

CONGRESSO NACIONAL SENADO

O feminismo em discussão no Sena-do — Encerrou-se o debate em torno da eleição senatorial do Rio Grande do Norte, depois de fala-rem varios oradores.

Quasi toda a sessão de hoje, do Senado, foi tomada pelo debate em torno da eleição senatorial do Rio Grande do Norte, em melhor em torno dos votos femininos dados ao sr. José Augusto.

Foi lido, no expediente, apenas um officio do ministro da Justiça, pre-tando as informações que lhe foram pedidas sobre o projecto criando a cadeira de clinica urológica nas fa-culdades de medicina federaes e capi-taladas. Diz o ministro ser importun-a essa medida, entre outros moti-voes porque o governo cogita de mo-dificação a lei do ensino, não con-cimdo, por isso, a adopcão de pro-videncias parciais em relação ao mesmo.

Apoiado pela esquerda, foi tribuindo á commissão de constituição, para ef-feito de parecer, um projecto novo equiparando os vencimentos dos es-cripturarios do Instituto "Oswaldo Cruz" aos dos funcionarios da mes-ma categoria da policia civil desta capital.

Logo no inicio da hora do expedi-ente, o sr. Godofredo Vianna, rela-tor das eleições norte-riograndenses, na commissão de poderes, requerer a urgencia para discussão e votação do respectivo parecer.

Como porém, não houvesse ainda numero para votar esse pedido, o sr. Lopes Gonçalves incumbiu-se de falar sobre o assumpto até que se completasse o numero necessario.

O representante de Sergipe foi mu-ito apertado pelo sr. Antonio Muniz, com quem entretive animado dialogo, ambos visivelmente acalorados. Por fim, verificando que já havia numero no recinto, o sr. Lopes Gonçalves

sentou-se e o requerimento do sr. Godofredo Vianna foi approvado, des-pois de haver o sr. Antonio Muniz communicado que se desdixara de sua incumbencia a commissão, no-meadá para comparecer ao embarque do sr. Epitacio Pessoa para a Euro-pa.

Entrando-se na ordem do dia, foi annunciada a discussão do caso das eleições norte-riograndenses.

O primeiro a falar foi o sr. An-tonio Muniz, que desenvolveu forte critica contra o parecer adoptado pela commissão de poderes, attribua-do-lhe incoherencias e debilidade de argumentação.

Partidario do voto feminino, que afirma estar concebido pela Cons-tituicão, disse saber, a essa commis-são, a responsabilidade pela prograss-

amento do reconhecimento do sr. José Augusto.

A seu vez, embora o Senado an-gelice os sufragos das eleitoras do Rio Grande do Norte, committendo, sobre um acto de prepotencia, ver-dadeiramente attitudinal a carta magna e a constituição, o direito dellas per-tencer de pé, pois continuará fi-cando parte do electorado, tanto es-timulando como fedendo, visto como a Camera Alta não é poder revisor de Parlamento.

Seguim-se na tribuna, os sr.s. Go-dofredo Vianna, que sustentou o seu parecer, rebatendo as considerações do representante Bahiano; e Soares de Santos, que defendeu o seu voto em separado, favoravel á applicação dos aludidos votos femininos e o sr. Lopes Gonçalves, que abertou o

**Depure seu sangue**  
**Fortaleça seu organismo**  
**Augmente seu peso**

Com o tratamento pelo Elixir de Inhame, o doente experimenta logo uma transformação no seu estado geral; o appetite augmenta, a digestão se faz com facilidade (devido ao arsenico), a cor torna-se rosada, o rosto mais fresco, melhor disposição para o trabalho, mais força nos musculos, mais resistencia á fadiga e respiração facil.

O doente torna-se florescente, mais gordo, sente uma sensação de bem estar muito notavel. O Elixir de Inhame é o unico depurativo-tonico, em cuja formula tri-iodida, entram o arsenico e o hydrargirio e é tão saboroso como qualquer licor de mesa.

DEPURA — FORTALECE — ENGORDA

aspecto constitucional da questão, declarando-se favorável à concessão de direitos políticos à mulher, mas entendendo que isto só se pode verificar por disposição expressa da lei federal.

Quanto terminou o debate não havia, mais numero no recinto, estando presentes, apenas, trinta senadores, conforme demonstrou a chamada. Como, da ordem do dia, constassem somente votações, foram levantados os trabalhos.

**A CONSTITUIÇÃO**

Entre nós, restringindo o assumpto ao direito do voto, não devemos esquecer que o artigo 69 da Constituição Federal contém os dois seguintes dispositivos — 8º e cidadão brasileiro: 1º, os cidadãos do Brasil, ainda que de pais estrangeiros, não residindo este a serviço de sua nação; 2º, os estrangeiros que possuirem bens imóveis no Brasil e não casados com brasileiras, etc.

De tal sorte, o estrangeiro possuidor de bens imóveis no Brasil, casado com mulher brasileira, exerce o direito de voto; e ella que, lhe conferir a qualidade de cidadão, está do mesmo, privada. É uma situação de franca injustiça. Quem negará à mulher nascida no Brasil a qualidade de cidadã? Restringe, porventura, o texto constitucional, ao sexo masculino a qualidade declarada no artigo 9º?

Comsarem-se estas disposições com o do artigo 72: "São eleitores os cidadãos maiores de 21 annos que se alistarem na forma da lei." Paragrafo 1º — Não podem alistarse eleitores para as eleições federaes, ou para as dos Estados. 1º — Os men-digos; 2º — Os an phabetos; 3º — As praças de pret, exceptuados os alumnos das escolas militares de ensino superior; 4º — Os reli osos de orden monasticas, companhias congregações ou comunidades de qualquer denominação, scilicet a voto de obediencia, regra ou estatuto que import a renuncia da liberdade individual.

Estará a mulher incluída em qual-quer da categorias dos incapazes para o exercicio do voto?

Em sã consciencia ninguém o afirmará.

Respondendo, pois, que o voto feminino constitue um direito injustamente denegado, entre nós, até ao presente, e que não ha maior necessidade social e politica para uma denegação do que o integral imperio do direito.

**ASPECTO SOCIAL DA QUESTÃO**

— Sob o aspecto social, não inop-caria o voto, como pretendem os seus antagonistas, um prejuizo para os de-veres primordiales da mulher, como esposa e como mãe?

— Repito o que está no opuscu-lo por mim publicado e a 1926:

"Depois que a mulher entrou em franca colaboração com o homem na vida quotidiana da Sociedade, principando pelas fabricas, como operaria, onde ella mostra tanta effieciencia quanto a massa e dali ascendendo até-dos os outros postos trabalhando, po-connectos, nas profissões liberas e occupando cargos publicos, não é pas-sível que, em materia civil, ella se conserve julgada ao condemnavel sys-tema de eterna submissão.

Nunca o estado de incapacidade jur-idica da mulher se justificou perante o direito puro, mas nas condições da sociedade, organizada e gerida pelo homem, foram, apenas, que assim a conservaram.

Chegou, porém, o tempo em que o homem, em sua ansiedade de progress.

Por que, indago eu, se ella já demon-strou a sua capacidade de traba-lho, se ella já demonstrou a sua ap-tidão para a vida civil, ella, hoje, constitue um elemento indispensavel, á vida social e economica?

A igualdade dos direitos civis e po-liticos da mulher aos do homem se impoz com acto de justiça, como acto de compensação como acto de sinceridade por parte do homem que é quem está dirigido a vida politica.

Os argumentos dos que resistem a esta transformação necessario, não são mais do que as ultimas taloas dos naufragos da vida. Alguns lhe põem orecio que tem da concorrência. Est-a não deve amedrontar os fortes e os capazes. Os homens de coragem, de decisão, de capacidade para o traba-lho, vencem na concorrência com outros homens e continuarão a vencer em concorrência com a mulher.

Que cada um faça parte em util, por ser necessario á vida social e não ha, verá quem o deshanque, quem o alijje.

O homem reduziu a mulher, desde o tempo em que a considerou e manteve como sua escrava, até o momento pre-sente, a um estado de conisa sua.

Não quer vêr, esta é a verdade, na mulher, mais que um instrumento para satisfação dos seus grossos pes-soaes. Hato é o homem capaz de apre-ciar uma mulher pelos seus dotes de espirito ou de intellectualidade. A regra é que o homem a aprecie, gabe e se estabse pela exterioridade, pela materialidade da mulher. O que elle procura nesse ente é a belleza, material e a sua consideração está na razão directa dessa cateralidade.

Mas... quem fez o homem nos ni-

**BALSAMO MARAVILHOSO**  
**SANTA THERESINHA**

PRECIOSO REMEDIO CONTRA AS DORES EM GERAL  
RHEUMATISMO, NEURALGIAS, SCIATICA,  
DORES NAS COSTAS, DORES NO PEITO,  
DORES NAS JUNTAS, CAMEIRAS e DORES  
MUSCULARES

Unicidade-Exclusivo Para o Brasil  
LABORATORIO FERRAZ  
Avenida Anglica, 88 S. PAULO

sa, augmentou de tal forma os seus afazeres que se sentiu impotente para attende-los e, então, recorreu ao auxilio da mulher, que atirando se resolu-tamente ao trabalho, conquistou a posição definida na luta pela vida.

Es, retanto, o homem não compensou devidamente os esforços da mul-her em prol do desenvolvimento so-cial.

Comçou por fixar-lhe um grande menor, mesmo quando ella produz ta-reia igual, do mesmo valor economi-co que a executada por elle e nunca lhe deu qualquer parte na vida civil e politica.

A mulher apesar da sua luta insana, apesar do seu trabalho, da sua abnegação, das suas conquistas economicas, continuou a depender do homem, em tudo quanto diz relação com a ordem juridica, na figura de seu ou de seu marido.



**O ESMALTE DA MODA**  
Para ter unhas lindas:  
Rosa Natural, Rosa Coral  
e Rosa Dragão.

Em todas as casas de primeira ordem

lhares de seculos que vem dirigindo o mundo, para recomendar-lhe a conservação do direito exclusivo á direcção dos negocios publicos?

Responder-me-ão que elle tudo conquistou, tudo organizou.

Vencem os elementos naturaes. Conseguiu arrancar da productividade de terra toda a fortuna incalculavel que representa a agricultura universal; desceu ás entranhas da terra e dali arrancou elementos de vida que de principio lhe não era dado prever; encurtou as distancias terrestres e combinou materias em fórma scientifica para criar e manter machinas de toda a especie; sujeitou certos animaes a ajudal-o no seu labor quotidiano; venceu os mares, através de todas as difficuldades e hoje os navega sobre e sob as ondas; venceu os ares; combinou caracteres, criou linguas, deu expansão ao pensamento e inventou machinas perfectas para conserval-o e divulgá-lo, transmittindo-o á distancia pelo dominio que tem sobre as forças naturaes; estudou, verificou, organizou systemas scientificos através dos quaes penetra e utiliza todos os segredos da natureza; criou, ampliou, estudou e divulgou as mais bellas idéas philosophicas; organizou codigos mores leis religiosas e a propria sociedade humana, mantendo-a em paz e estado; construiu toda uma maravilha de monumentos os mais admiraveis; criou e cultivou a arte em manifestações as mais attribuetas; enfim, instrue, divulga, vence, salmette e governa o proprio mundo.

O EGOISMO DOS HOMENS

Penso ao lado de todas essas conquistas que estusias os meus responentes o reparo de que, se é verdade que o mundo se maravilha com taes empreendimentos e se elles são devidos, principalmente mas não exclusivamente, ao trabalho do homem, tambem não é menos verdade que este fez uma moral utilitaria, egoista, contraria, portanto, á sua propria índole natural. Nesta, a despeito de todas as suas affirmações e preceitos, a despeito das mais variadas civilizações, existe até hoje quasi universalmente, o prejuizo da conservação da mulher em situação de inferioridade perante o homem, fundo unico de um estúpido egoismo qua a natureza não pôde justificar.

Com esta e outras considerações, penso poder concluir que os deveres primordiais da mulher, como esposa e como mãe, não implicam prejuizo ao exercicio de direitos politicos, pois não implicaram deveres com a sua actividade economica, hoje incontestavel.



O BEBE' "JIFFY"

ESTA' hem vestido o bebé "JIFFY". Usa calças KLEINERT JIFFY, que são confortaveis e conservam suas roupas frescas e limpas. Está sempre satisfeito com as suas Calças Jiffy.

No berço de seu Bebé use o Panno Impermeavel KLEINERT, que garante a conservação da colchão, não permitindo a passagem de agua e acidos. Ha, tambem, Têxidos de Borracha KLEINERT, em todos os tamanhos e uma grande variedade de Babadoiros Kleinert. Taes artigos protectores economizam consideravelmente o seu tempo, o serviço da lavadeira e o Bebé estará sempre limpo e sadio.

*Kleinert's*  
126 U.S. PAT. OFF.

LUIZ SANS-QUINTANA

Rua da Alfandega, 194, Sobrado — Caixa Postal, 2634  
RIO DE JANEIRO

VOTO FEMININO E VOTO SECRETO

Sob o aspecto politico, não seria de maior efficacia a contribuição feminista sob o systema do voto secreto?

— Para mim, com o voto secreto ou sem elle, a contribuição politica da mulher é necessaria, de accordo com a seguinte consideração, que expendi no meu citado opusculo:

"Anseia-se liberdade, igualdade e fraternidade, ha tanto tempo feitas codigo da civilização contemporanea e sempre negadas como verdade da nossa vida; concebe-se pois por estabelecer a igualdade entre o homem e a mulher, por dotal as de liberdade equivalente e a fraternidade universal será consequente á solidarização dos sexos.

## Meios práticos para obter recursos

A obtenção de ganhos, o poder curador ou comercial e as inspirações artísticas, são, em menos fa- cilitadas pela influencia que, sobre o ambiente, exercem certas for- mas ou práticas materiais, e cer- tos estados de pensamento ou sentimento, — e tem a mesma origem que os do espiritismo, os que es- tambem não poderiam existir sem a cooperação suggestiva das fórmulas, a acção do instincto de conserva- ção, aliado ao desejo de justiça, consolidação, elementos materiaes de bem-estar, e á influencia de lec- turas, preferências, exemplos, ou con- venções mentaes com a intenção de é-las.

"Tudo que somos é o resultado do que temos pensado", tal como ensina o Budismo. Consequentemente, porêis por práticas adequadas, influenciar o ambiente magnético de maneira a originar os acontecimentos ou benefícios

desejados. Pódes, mesmo, sim- plesmente pelo acastramento mag- nético pessoal, sem intentionar benefícios, fazer resultar as faci- lidades que dão a sorte, o bom exito social; pois o adiestramento, visto produzir a depuração do perispírito, faz atrahir automati- camente os elementos da sorte, tal como um diamante que reflecte melhor a luz quando está lapidado.

Afirm de que o effeito da vontade não seja nem realizado ou mo- dificando pela influencia autohypnética ou reacção por ela própria pro- vocada, influencia, que ás vezes inverte o ditto effeito, como se ver- ficaria quando a s. de faz imaginar- rios no meio dos areiaes do de- serto, ou quando, em resposta á doença de fé, esperanza, virtude ou pécc, resulta uma maior mi- zeria, incapacidade ou falta de sorte, convém fazer: o que se en- sina nos nossos livros.

A ideoplastia, realização physio- logica das idéas, reacção da moral sobre o físico, operação de con- centrar a atenção e o contacto so- bre uma idéa fixa com o intuito de obter determinado effeito, é o que constitue o objecto do Occul- tismo; sciencia dita creadora, por fazer surgir como factum ou facto material aquilo que até então era o pensamento, o nada, a cauza, o invisível ou a cauza occultada.

O homem ou a mulher que adota- tam nossos ensinamentos, nada em- pregam de novo á moral, á religião, ás leis ou aos bons costumes, e são evidentemente abenç. pela influen- cia salutar que sobre o ambiente magnético exerce sua aura super- ior. Não prevareiam nem com- tem actos reprovaveis, pois recom- pensem e sentem a desnecessidade d'esses actos.

**Preços :** Os "Livros das Influencias Maravilhosas" são cinco: "Hypnotismo Afortunante", "Magnetismo Universal", "Occultismo Pratico", "Medicina Moderna" e "Sciencias Secretas". Cada qual trata de uma es. sciencia, e podem ser comprados por junto ou separadamente. Cada um custa "doze mil réis". Os cinco livros por junto não têm desconto; mas, em compensação, o comprador da coleção receberá gratis um diploma de "Graduado em Sciencias Psychicas" pelo "Instituto Electrico e Magnetico". Os referidos pre- ços são em moeda brasileira e incluem a despesa de remessa pelo correio.

Os livros remetem-se em 2 pacos e registrados para qualquer parte, a todos que, com o pedido, enviarem a respectiva importancia em vale postal ou registro chamado "Valor declarado", e

**Instituto Magnetico,** com o endereço: CAIXA POSTAL 1731, RIO DE JANEIRO (CAPITAL FEDERAL DO BRASIL).



Representante GUIDO CALOI  
RUA 7 DE ABRIL, 82 — S. PAULO

## O mobiliario do seculo XX

A evolução da vivenda inglesa e de seu mobiliario manifesta-se extensamente na historia da Inglaterra. Os costumes e gostos de um povo deduzem-se contemplando os objectos que usaram e que actualmente se conhecem com o nome de "antiquidades".

No seculo XX desenvolveram-se fórnas especiaes de moveis que são completamente diferentes dos estylos anteriores e que estão de accôrdo com as necessidades dessa época, por ser tão variada.

Os executores dos moveis do seculo XX fizeram realçar nos mesmos o desenho e a belleza da madeira e consideraram que o ornamento deve estar sempre de accôrdo com a fórnna. A variedade de cor da madeira constitue por si mesmo uma decoração. O envernizado empresta belleza á sua superficie e qualquer ornamento deve ser de extrema simplicidade e sobriedade.

A predilecção pela belleza da madeira é muito característica nos moveis desse seculo, assim como tambem pelas madeiras novas e seus trabalhos originaes. Os artistas têm um conhecimento extenso das propriedades de cada madeira.

E' curioso notar-se que o seculo XVIII, que legou peças excellentes de decoração e mobiliarios ricos, não tivesse registrado os nomes dos mestres que crearam



Com este modelo de cinta de borracha para em cor de carne, obtem-se forma impeccavel, perfeita elegancia mesmo nos corpos deformados pela obesidade ou excesso de gordura.

**Fabricação exclusiva da**  
**CASA SCHAÏE'**  
AV. GOMES FREIRE, 19  
RIO DE JANEIRO

PATENTE Quando fizerem seus pedidos  
N.º 1231 citem o nome desta Revista.

e ex cutaram estes modelos admiravís. Até o seculo XVIII o nome dos artistas não se associou a estes definidos typos de trabalhos.

Os moveis construidos pelos artistas do seculo XX são dignos de um grande estudo, pois caracterizam uma nova escola que harmonisa com as casas modernas, e conserva a classica linha de belleza cuja herança nos legaram os seculos XVII e XVIII.

## Emmagrecer?...



## VINHO "CHICO MINEIRO"

Único preparado  
PURAMENTE VEGETAL  
Formula do celebre medico mineiro  
DR. FRANCISCO DE FREITAS

De effeito rapido e seguro no tratamento dos males em geral da thyroide e de effeitos seguros no PAPO ou BOCIO (hyperthophia da thyroide), PESCOÇO GROSSO (congestão da thyroide), OBESIDADE (gordura exaggerada e doentia), etc. e nos incommodos que acompanham esses males. Evita a OPERAÇÃO, o uso de POMADAS, MASSAGENS ou de qualquer outro processo complicado e duvidoso.

APPROVADO PELO DEPARTAMENTO NACIONAL DE SAUDE PUBLICA SOB N.º 1577 EM 18 DE JUNHO DE 1923

Em frascos de 500 grammas, rigorosamente dosados para 40 dias de tratamento:

Preço 25\$000 — Pelo correio, mais 5\$000.

Não ha dieta, pode ser tomado em qualquer época e sem contra-indicação  
A venda nas Pharmacias e Drogharias — Único concessionario

**F. P. CAIELLI**

Largo do Arouche, 104-A — Teleph. 5—5466 — SÃO PAULO

# Lambaru

A MELHOR AGUA MINERAL

## Nocturno galante

Ella, e bello á la garçonne, brilhantes enormes, e Elle, de rosto escanhado, alva camisa, saem á porta do "restaurant" nocturno, um desses palacios modernos que, como dourados paraísos, tornam infernaes, pela tentação, as danças loucas, os vinhos dourados, os "jazz-bands" estri entes...

A noite tem uma immensa serenidade de maravilha. O céu de um azul profundo, constelado de luminarias. As luzes da cidade são com as estrellas cahidas na sombra...

Elle faz um signal chamando o automovel. E enquanto o carro chega, Elle e Ella estremeem.

Será do frio da noite ou do frio de suas almas, que sentem o tédio de mais uma noite perdida, de mais uma aventura galante, que só será um novo engano para as suas vidas?...

PARA ARVORES DE NATAL



LAMPADAS PHILIPS

A' venda em todas as casas de electricidade

AGENTE:

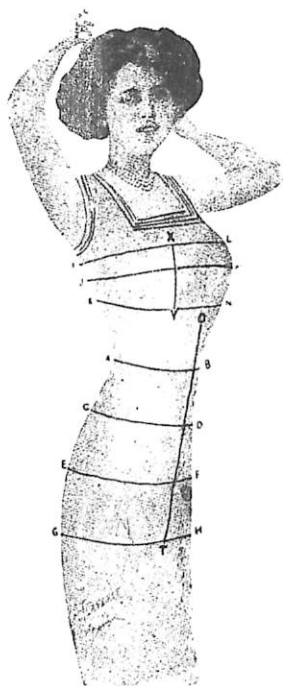
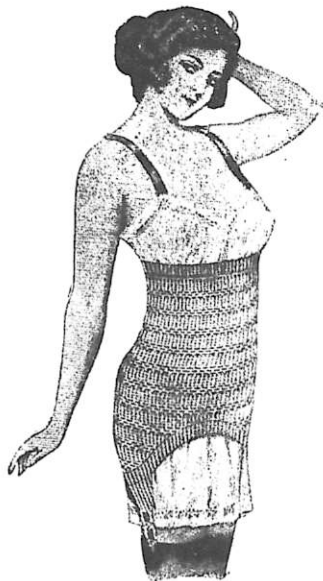
**Paulo P. Olsen**

Rua Florencio de Abreu, 128 - C. Postal, 2129

SÃO PAULO

# SENHORITA!

Como tirar suas medidas



Com o uso dos "Maillots" confeccionados em nossa casa, podereis conservar uma

## ESTHETICA PERFEITA E ELEGANTE

Todas as nossas cintas são executadas sob medida; queira V. Excia. solicitar-nos um prospecto indicando a maneira de as tomar. Temos o que ha de melhor em soutien-rouge.

### CASA GLENARD

14-A — Rua do Arouche — 14-A — S. PAULO TEL. 4-6358

Queira cortar o seguinte coupon e  
enviar-nos:

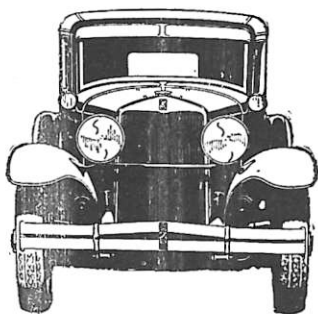
Nome \_\_\_\_\_  
Residência \_\_\_\_\_  
Estado \_\_\_\_\_



*A obra  
prima do seculo da  
industria automobilista*

NUNCA houve tão perfeito accordo entre o tecnico automobilista e o publico em recomendar um carro como o que se manifesta em declarar o Hupmobile "Oito do seculo" a obra prima da industria por excellencia, desde a sua origem.

O "Oito do seculo" é uma combinação completa com todos os aperfeiçoamentos technicos importantes revestidos d'uma elegancia nova e distincta que forma um novo estylo na arte de construção de automoveis.



IMPORTADORES:

João Jorge, Figueiredo & C.

TRAVESSA GRANDE HOTEL, 12

DISTRIBUIDORES:

Moreira Campos & C., Ltda.

RUA LIBERO BADARO', 17 E  
PRAÇA DR. JULIO MESQUITA, 23

S ã O P A U L O

## Auxílios ás donas de casa

### Cuidado a dispensar ao piano

O piano reger enlados inteligentes. Não deve ser collocado perto de janelas de modo a ficar exposto aos raios do sol, que damnificariam o brilho do verniz.

Se a casa for humida deve-se fechá-lo quando não estiver em uso, conservando-se dentro d'elle um pedaço de carvão vegetal. Se houver cupins no prédio deve-se collocar dentro da caixa um pedaço de caneta. Deve-se tambem evitar os ratos que geralmente gostam de fazer ninhos dentro dos pianos.

O piano deve ser afinado pelo menos de tres em tres mezes ou mais frequentemente se estiver em uso constante. Isso beneficia não só o proprio instrumento como o ouvido alheio.

Para limpar internamente um piano, nada melhor que uma vassoura de vâcuo, que passada ligeiramente sobre as cordas, sugará toda a poeira que estiver por baixo dellas.

Para limpar as telas humedeça um pedaço de flanela em alcohol, esfregando-as levemente e polindo em seguida com uma flanela secca.

Evite humedecer a madeira das telas. Verniz fino para móella reatára a caixa sempre limpa, lustrosa quando usado embelhado em panno bem macio e secco.

Em climas humidos, ou durante a estação chuvosa costuma apparecer sobre o verniz da caixa uma nevoa que o embaça, e que se torna difficil de remover.

O melhor remedio para isso é misturar a chicarra de agua-raz com uma de agua e meia colher de alcohol. Applique essa mistura com um panno macio polindo-se depois com um pedaço de flanela ou camurça.

Oh! como o homem é inconstante, vário, fraco, leviano e cumprindo mal as suas promessas!

O sábio poupa o tempo e as palavras.

A belleza torna sempre a virtude mais sympathica.

Amor, amor, quando te apodras de nós, polemos dizer: Amor, prudencia!

(La Fontaine)

# RED STAR

## OIL STOVE

Todo  
desmontavel  
absolutamente  
garantido



A gazolina  
ou  
kerozene  
sem pressão

### Nogueira Guedes & Cia.

Teleph. 2-4679 R. Libero Badaró, 35 Caixa 1482

## UM AGONCHEGO PARA AS RICAS SEDAS

Fazia falta em nossa Paulicéia um estabelecimento que pelo seu gosto e arte, não só na construção, como na instalação, estivesse de acordo com a magnificência dos artigos e coprílico das "habitués".

S. Paulo é hoje uma grande cidade, cuja sociedade fina e culta não pode prescindir de todo progresso que a rodeie e assim é que os comerciantes inteligentes isso compreendendo, têm procurado dar aos estabelecimentos este cunho fidalgó que se aprecia nas grandes capitais européas.

Ultrapassou entretanto nossas expectativas, e foi-nos uma rica surpresa, a que tivemos ultimamente ao nos desorientarem a linda secção de zerejos da fábrica de sedas do sr. JORGE MALUF & CIA., á ALAA EDA NOTHMAN N. 50.

Toecante de luxo, arte e gosto!

A secção de balcões com mostruários, é o que a dá de melhor e mais moderno.

E o stock que lá apreciamos é magnífico e completo.

Grande variedade de tecidos para o verão, como sejam o orgette de todas as cores, crepes a fantasia o que ha e mais lindo, radium pelle de precego e outr.s novidades.

Esta fabric que vimos sempre recomendoando ás nossas kloras, já pelo capricho e perfeição de textura, já pela sua grande variedade e gosto de padrões, merece pela sua nova instalação uma visita.

FABRICA DE SEDAS MALUF  
ALAMEDA NOTHMAN N. 50

Telephone, 5-2345 — Caixa Postal, 87

SÃO PAULO

INDUSTRIAS D' SEDA MALUF

Jorge Maluf & Cia.

## ADEUS RUGAS!

3.000 dollares de premios se ellas não desaparecerem

A mulher em toda a idade pôde se rejuvenescer e embelezar. É facil obter-se a prova em vosso proprio rosto em pouco tempo. — Experimentar hoje mesmo o RUGOL.

Creme scientifico preparado segundo o celebre processo da famosa doutora de belleza Mlle. Dori, Legay, que obteve o primeiro premio no Concurso Internacional de Produtos de Toilette.

RUGOL opera em vosso rosto uma verdadeira transformação, vos embelezta e vos rejuvenesce ao mesmo tempo.

RUGOL differe completamente dos outros cremes, sobretudo pela sua acção subcutanea, sendo absorvidos pelos poros da pelle os preciosos alimentos dermicos que entram na sua composição.

RUGOL villa e previne as rugas precoces e pés de gallina, e faz desaparecer as sardas, pannos, espinhais, cravos, manchas, etc.

RUGOL não engordura a pelle. Não contém drogas nocivas. É absolutamente inoffensivo. Até uma criança recém-nascida poderá usal-o.

RUGOL dá uma vida nova á epiderme flacida, porosa e fatigada, emprestando-lhe a apparencia real da juventude.

PARANTIA — Mlle Legay pagará mil dollares a quem provar que ella não tira completamente as suas proprias rugas com duas semanas de tratamento apenas.

Mlle. Legay offerere mil dollares a quem provar que ella não possui oito medallas de ouro qtuhas em dozeas exposições pelo seu maravilhosa descoberta.

Mlle. Legay pagará ainda mil dollares a quem provar que os seus attestados de cura não são espontaneos e autheuticos.

AVISO — Depois desta maravilhosa descoberta innumeros imitadores tem apparecido de todas as partes do mundo. Por isso prevenimos um publico que não accrete substitutos, seguindo sempre:

## RUGOL



## O PREÇO DA MULHER

A revista "Je suis tout" publica um estudo do conhecido sociólogo professor B. Leavitt, sobre o "Custo da mulher", e os varios paizes do mundo.

Princípio o escriptor trata do preço da mulher como objecto de accção ção nos paizes onde ainda existe o costume de comprar a esposa. Na Ugan- la uma mulher paga-se com tres "torrell"; no Kurdistan' a persa troca-se por um porco de tamanho medio; os cañres compram-na por seis ou oito vacas, e outra coisa. Na Europa e na America é outra coisa. Casa-se com a mulher sem desembolsar um centavo, mas o pior vem depois. O sal'io americano calculou que, quanto maior é a civi zação de um paiz, maior é o preço da mulher. Ba-ta fazer um calculo da despesa que impõe o vestuário de uma mulher, a começar pela "lingerie", meias e sapatos, até os vestidos de sãda, chapéus e varios accitres.

Segundo elle, setenta por cento do rendimento de um homem, é absorvido pela sua "companheira e o homem, diz elle, se pudesse trabalharia o dobro para ter o prazer de dar ainda mais ao idolo da sua vida. Que gentil é este sabio!

Mme. Mary Vigier escreve: "Meu marido, que em sua qualidade de medico é muito descrente por todo a sorte de remedios, ficou apudamente surpreendido com os resultados que obtive com o uso de RUGOL, e por isso tambem assigno o attestado que junto lhe envio".

Mme. Souza Valence escreve: "Eu tinha desesperado com as multas rugas que me afficavam a rosto e, depois de usar muitos cremes annunciados comeci a fazer o tratamento pelo RUGOL, obtendo a desapparecção não só das rugas como das manchas, modificando a minha physiognomia a ponto de provocar a curiosidade e admiração das pessoas que me visitavam. Encontra-se nas boas farmacias, drogarias e perfumarias. Se V. S. não encontrar RUGOL no seu fornecedor, queira cortar a coupon abaixo e nos mandar, que immediatamente lhe remetteremos um pote. Unicos cessionarios para a America do Sul: ALVIM & FREITAS, Esc. Cent.: B. do Campo n. 11-Sob. Caixa, 1379

### C O U P O N

SRS. ALVIM & FREITAS, Caixa 1379 — S. Paulo, Junto remettalhe um vale postal da quantia de Rs. 8000, affirm de que me seja enviado pelo correio um pote de RUGOL.

RUA .....  
C I D A D E .....  
E S T A D O .....  
(QUEHAM ESCHREVER COM CLAREZA)



# NATAL

Proporcione alguns momentos de alegria e prazer às suas crianças, trazendo-as à nossa grande exposição de Natal.

## Brinquedos e Bonecas

Os nossos brinquedos foram escolhidos com o maximo cuidado, afim de que elles não somente desenvolvam o espirito da criança mas tambem sejam instructivos e cheios de surpresas.

## Objectos de Arte

Temos uma infinidade de artigos finos para presentes em

## Crystaes e Porcelanas

## Bijouterias Finas

Artigos de fina apparencia, taes como: broches, brincos, collares, pulseiras, medalhões, etc.

Casa  Alemã

# Revista Feminina

UNDADA POR VIRGÍLIA DE SOUZA SALLES

O 1.º Congresso Brasileiro de Jornalistas declarou que a "Revista Feminina" é um modelo digno de ser imitado.

Sua Eminência o Cardeal Arcebispo afirma que a "Revista Feminina" redobrou com detenção de sentimentos e largueza de vistas.

## DEZEMBRO

Começa um Novo Anno e não faltando ás praxes, cumpre desear ás nossas leitoras, que para ellas, este Novo Anno, não traga senão alegrias e felicidades. Para todas e para nossas embeixatrizes em especial, que não nos esqueçam com as suas gentilezas, não podemos deixar de pedir a maior somma de venturas. E que para nós, as nossas leitoras, são amigas, com quem convivemos intellectualmente, sem nos contarmos, mas, para quem o culto da amizade é natural, que mesmo ás amigas desconhecidas, que ir bem e desir, salda-nos felizes e alegres. A amizade é um dos mais nobres sentimentos da alma humana, o menos egoista de todos, porque é a que menos exige e um dos mais interessantes, porque é um sentimento de eleição. Mas por isso mesmo não devemos chamar amigas a todas as pessoas que conhecemos e com quem não temos um convívio intellectual ou moral, que nos possa assegurar das qualidades que numa amizade nos possam prender. Sem quererem ser, hoje, que é dia de festa, e agitados — como tanta vez nos acontece — mas em geral com razão, não podemos deixar de dizer, que em geral a mulher não comprehende a amizade e não se he ser amiga. Trata de amigas, de de amigas, todas as raparigas da idade della que conhece, sem de-trinca, quasi as que merecem essa denominação, que cria quasi um laço de família. E porque assim o faz n.º sabe tambem ser amiga. A nossa alma estremece de horror, quando ouvimos alguma senhora, que em geral possui bons sentimentos,

falar de outra de quem se diz amiga, pôr em evidencia todos os defeitos que essa outra senhora possui. Não falar numa amiga das suas qualidades, que não apresente a contrabalança a um defeito que a supplante. Immediatamente julgamos mal essa mulher, que tão levemente chama amiga a uma criatura, possuindo tão más qualidades. Dizemos nos amigas de alguém, implica uma solidariedade, que o reconhecer tan-

to certo, não dignifica quem livremente escolhe para o seu convívio uma pessoa tão má. Como todas nós temos defeitos, porque perfeito não ha ninguém, o nosso dever, quando se fala das nossas amigas, é pôr bem em evidencia as suas qualidades, que justificam assim a nossa preferência e esummar os defeitos, como aos fundos dos quadros, fazem os artistas. No entanto, e a mulher provarica, são as mulheres as primeiras a criticar-lhe peccados, a esummar o caso nos seus mais íntimos pensamentos, são muitas vezes as que se debatem suas amigas, que máis carregam sobre o seu procedimento, sem procurar a mais leve tentativa de obter os olhos dos outros a desculpa. E isto não altera o caracter da mulher em geral, excepções haças felizmente, mas poucas. A nossa impressão é que isto vem de dois grandes defeitos, de que soffre a educação feminina. A rivalidade que entre as mulheres se cria desde a infancia, e a esdardia physica e moral com que se educa a rapariga. Uma boa educadora nunca consentirá que as suas filhas vejam nas suas companheiras de infancia, rivales, e uma mulher de valor educal-as-ha de fórma a que sejam corajosas, que não tenham medo dos perigos physicos, que rodeiam toda a nossa existencia e sem esdardia moral. A mulher que comente que diante della se dilata a reputação de outra que é ou foi sua amiga, e porque teme que as outras pensem, que é solidária com os seus actos — esdardemente se lança na frente de todas a desacerdital-a sem vér que é a si propria que rebaixa. Minhas senhoras, antes de darem a alguém o nome de amiga, conheçam bem o caracter d'essa pessoa, vejam se ella o merece. Mas depois d'isso terem dado, embora reconheçam que se enganaram, seja qual fór o seu procedimento, defendam-na e não a abandonem. A mulher verdadeiramente honesta, deve ter a coragem da sua honestidade. Mas vs. exas, dirão que começamos o anno com um sermão. Tem razão. Porém isto dizemos por amor á mulher.

# Por ser curioso!...

Conto inédito de Frederico Donaire

(Ilustrações de MISTER)

(Para o meu irmão em affecto Abel Moutinho)

QUANDO, naquella noite, Antonio chegou á "tertulia" do café, um pouco atrasado, já a sua ausencia era commentada, já as suas novas preoccupações de ordem religiosa tinham sido objecto de motejos e de ironias bem pouco piedosas.

Bom é dizer-se que Antonio, rapaz novo e mundano, de atrevidas concepções e espirito facilmente impressionavel, atravessava uma crise sentimental que, reflectida em seu semblante, lhe dava um aspecto taciturno.

Desenganos amorosos duma presumpçosa mulher, cujos cantos de sereia lhe tinham tocado o coração, foram causas da sua amargura presente. Elle acreditara com firmeza naquelle affecto, sonhara dos delicias ineffaveis daquellas caricias femininas e euervantes...

Ella, a sua Maria, dissera-lhe entre murmúrios de paixão "contigo tudo, sem ti... nada". Os juramentos sellados com beijos passionaes, tinham sido a musica harmoniosa daquelles amores que a falsidade da sereia mudara, primeiro em dor, logo em odio.

Antonio, nesta disposição de animo e victima de sensível depressão espirital, era terreno apropriado para todas as estranhas theorias que, á sua alma levavam vibrações e á sua intelligencia occupação.

Naquella época estavam na moda as theorias espiritas e Antonio, impressionado por ellas, procurou documentar-se, lendo com verdadeiro prazer os livros de Allan Kardec, Rosa de Luna, Flammarion e tantos outros sizudos varões que

dedicaram as suas vigílias ao estudo das sciencias occultas. Mas Antonio carecia da necessaria preparação para digerir normalmente e com cautela a assimilação á Philosophia Espirita e o livro dos "médiuns".

As suas theorias, no que respecta ao cerebro, o mesmo que aos rapazes pequenos que començam desproporcionalmente á capacidade do seu estomago. A cõica os espreita avidamente... fatalmente.

Antonio, na época em que o encontramos neste relato, padecia uma especie de *cõica intellectual*, doença quasi sempre de fúmeos resultados.

Por isso o pobre Antonio, com seus olhos encoçados e vagos, a sua exaggerada e constante gesticulacão e o seu nervosismo exaggerado, dava a triste sensacão dum homem a cambalear para a anormalidade psychica.

Naquella "tertulia" de café era elle o alvo das brincadeiras e das sátiras mais cruéis que, presididos os prudentes limites estabelecidos pelo mesmo respeito obrigatorio na vida de relações, o collocavam num plano de inferioridade bastante mortificador.

O mais onzudo e libertino nas suas graças, sempre mordazes e de sabor picado, era um destes sujeitos que parece virem ao mundo com uma missão bastante parecida a das moças. Homem com fúmeos de conquistador, embebedado do seu proprio physico, delator réles das suas conquistas e pregoeiro de suppostas deshonras femininas a outro programma não alcançava a sua existencia sem razão e sem qualquer virtude. Era, na parte moral, um digno descendente de Riquelme y Cortadillo e só tinha firmeza de vontade para dominar algum vago desejo de trabalhar se é que alguma vez se sentiu atacado de tão raros desejos.

Naquella noite, em que Antonio chegou tarde ao café, os que alli se reuniam trataram de inquirir das causas determinantes daquelle demora que elle logo assignou ao facto de ter assistido a uma sessão espirita em que uma "médiun" dera maravilhosas provas ao transmitir communicacões do mundo invisível do Aeu. O resultado obtido



naquele sessão era del' sítio para a sua vida terrena que não valia a pena viver !

Antonio, com mystico fervor e com phrase, d'um intenso colorido, recordadores do fanatismo que se apoderara da sua alma e da sua intelligencia, *expliou* a sessão espirita affirmando que já "culuzna lucida" tinha sobre a verdade d'essa; estranha crenga que a Santa Madre Igreja não nega nem sim condemna por considerar que os phenomenos que nos surgem, na parte experimenta- l do spiritismo, são machin- ções do Diabo, de perido Satana.

— De novo — lá d'isso!

Antonio — em estado de con- sideração e tranquillidade para a minha alma nessa religião que só pode consistir-se com um desprez- dimento completo de tudo o que é material e casual. É para terminar, eu creio firmemente que, se vocês fossem testemunhas presencias d'esses phenomenos que negam todas as leis criadas p'la sciencia v' do homem. L'ocroamente tinham de acreditar no que, em todos Alas, ha de sobrenatural!

A veracidade do novo crente não deixou de causar certa impressão nos seus amigos que ficaram meio atalados ante aqu'la exposiçõ de crengas tão profundamente sentidas.

Apenas Gaspar, o fãto conquistador que ligeira- mente de revenues atraz, achando terreno para as- suas chad'as e notes, tão fãto de engeho como solrados de vileza, chegou a offender Antonio que, em boa hermenéutica de liberdade, pedia para i : suas idéas respeito igual ao que profes- sava pelas alheias.

E depois de muito s' dis- cutir, ficou combinado, por proposta de Antonio, que Gaspar assistia á primeira reunião espirita de que se tivesse noticia.

\* \* \*

Poucos dias depois, Anto- nio e Gaspar, em reciosa camuflagem, avangam lonta- namente por certa rua soli- taria e evocadora.

Nun' daquelles l'ocros casarões entraram os dois



companheiros e pouco tempo depois eram recebidos, com affectuosa amabilidade, por varias pessoas de heterogeno aspecto e apenas illustre na especial expressião dos seus rostos que pareciam falar nos de estravios mentaes, de allucinações e sobretudo de um total afastamento e spiritual da vida trivial.

Tudo o mobiliario d'aquelle amplo recinto, que não parecia fremido, n'um de ratos ou albergue de m'oceros, do que recinto destinado a practicas rituales, se resumia a uma tosta mesa e varias cadeiras tocas.

Sobre a mesa, umas folhas de papel e alguns lapis empil- dos, amate ap'ados esperavam

preencher a sua grandiosa missão de dar forma graphica ás communicações que se necessassem do mundo invisivel.

Antonio e Gaspar, mudas to tomanto d'asquellas scenas que mecdiam a intervençõ do "medium" que devia actuar, prestavam a maior atençaõ a tudo quanto acontecia.

Convidado Gaspar a intervir na sessão espirita que allí se celebrava, pediu o mordaz irrebido que a "medium" o puzesse em communicação com seu paer... Decorridos breves segundos, o lapis que a "medium" empunhava, rigidamente, na mão direita, entrou de deslizar vertiginosamente pelas alvas folhas de papel...

Então Gaspar levantando-se, violentamente de cadeira exclamou com voz de troço:

— Basta, meus senhores! Tudo isto é um loco perido. Meu paer, felizmente, está vivo e são e neste momento está em casa, gosando em paz as delicias do seu lar honrado!

Mas a "medium", logo que Gaspar terminou o seu pro- testto, e no silencio que se seguiu áquellas palavras, entrou novamente de escrever, talvez ainda mais vertiginosa- mente do que da primeira vez. E todos os crentes fica- ram em profundo silencio.

Gaspar, novamente e cada (Cont. em "Miscellanea")



## O bailado das horas

por Mario Marques

As manas Quítelas, duas solteironas ressequidas pelo tempo e pelas desillusões, não tendo fillas para casar, entreteimiam-se abridolando a magnificencia das suas salas ás aspirações matrimoniaes das fillas dos outros. Voejava um pertinho capitulo Garções loiras e sensuales rodopiavam, languidamente, de encontro á negra e enomada dos "smokings".

Havia ruido, movimento, alegria. Pelos cantos, as *mamãs*, brancas de velhice e pó de arroz, "lorquens" em riste, pesado já o pé para aerdacões coreographicas, nos intervallos da coscovilhice indolente, acompanhavam por serisões estudados e ritmicos movimentos de cabeça toda a vibrageo alaire do ambiente. Apenas a scuhora contava, amittuando no carinho de um sofá os seuscenta annos ringosos e rheumathicos, mostrava uma expressão grave e carreaduda. Tinha feito o sacrificio de ir ao lude porque aquella noite promettera ser um passo agigantado na marcha do acarrilhado projecto de casar seu sobrinho com uma lauzema filla-familia, esguia e sensaborona, um solar no Minho, roido pela tradiçáo e pelos ratos.

Uma arvore genealogica incommensuravelmente frondosa a cuja sombra se abrigavam guerreiros ansteros, martyres e santos, descobridores aventureiros que simurgaram a virgindade das mares revoltas sob a égide civilizadora da Cruz de Christo... o marido do Raul especiaesce das suas recommendações e lançava-se entusiastado nos braços de Margarida de Margarida! — uma burguezida enfiada, era verdade, mas elchirando horrendamente a burguezia!...

Na rota natural da vida, o doitar dos setenta annos marca para a maioria dos velhos o ponto de divergencia de dois caminhos perfeitamente definidos. Seguem por um esses velhinhos sympathicos e alegres, modelos de virtude e de associo, brincalhões, tendo sempre

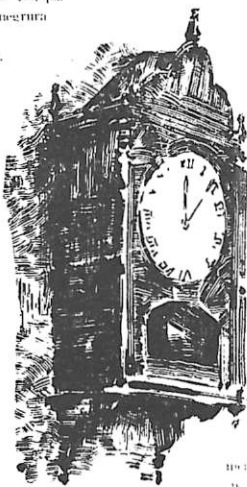
um perdao para as estorvancias dos moços, tendo sempre um consolo para as intempéries da vida, bondosos e meigos, esbaldado de luz uma familia inocua com a gratitudine dos seus sorrisos, solidão, deusa solidão ás vezes em demazia, e para quem todos os casos possuem uma hiçora appropriada, fructo da experiencia, contada com aquella simplicidade mantadora

que consegue passar sobre a plicencia sentimental da vida e em tirar o brilho á quidada primordial do conto. Seguem pelo outro aquillo se véio indolentes e quasi intrataveis, respeitavelis mudo, pela inamutabilidade da velhice de que pela, neçes proprias, impertinentes, e em um passado que não pratica as exigencias do presente, inquep de aquitarem o estoicismo de quem os ama, infelizes, vendocando no carinho de um fillo para esquecerem que o mundo impõe os restantes estades com a dalturina serviz na hi revidia natural do anno, — e por ali do até attingiram aquillo portomudo que os desentaceo na imensidade do Além, tendo deixado na rota as simples flores de sapulido que nem unicamente da alma sem levaram a essencia maravilhosa do orgão.

Foi por este caminho que em velozes a scuhora contava...

Desde o dia em que Raul lhe reconhecia a contrariação, o peo peido, a vida do poder, rapaz passara de insupportavel a a physiane.

As seis hora da manhã, o jardim írio, e em deos, eam pãnhadas sonora e vibrante, pãnhada a pé todo o pessoal. Começava a habilitada das criadas, na cozinha; acabavam as refeições dos ratos, no dispensa. Seguidamente, a condessa mandava acorrdar Raul e lá iam os dois a caminho da missa; a tia, no contante cuidado de exteriorisar bem a sua crenga;



## REVISTA FEMININA

Raul, com o mau humor das mães las... A volta, a confessa, esquecendo os ensinamentos de humanitarismo pregados na igreja, destemperada de nervos e de língua m, entrava em casa descompondo toda a gente, desde o guarda-portas até ao próprio sobrinho — ora porque se tinha persignado só uma vez, ora porque se tinha persignado vezes de mais.

— Um verdadeiro inferno, Deus me perdoe! — sentenciava, benzendo-se, a senhora Rita, ama do falecido senhor conde, uma dessas velhas encarquilhadas e modestas que entram nas casas fidalgas com o mister benéfico de alimentar meninos e acabam por fazerem parte integrante da mobília, como arcazes miteis e ferragens a que se lhes lga apenas o valor da tradição, e a estima da herança.

Depois vinham os jornais e, lidos elles, a confessa, encimada pela leitura, expedia todo o raio das suas idéas políticas. Para ella existia apenas um regime: a monarchia; uma única espécie de homens bons: os monarchicos. Tudo o resto constituia uma legião de intrujões a que votava o maior dos desprezos. E atraz, como fazendo parte obrigada do cortejo de incoherências da tia de Raul, s'havia a delicada questão da mudança do horário, — esse bailado no cabro das horas que em Abril e Outubro, fingindo obedecer a uma necessidade internacional, actualia o seu premeditado e deshonesto fim de affectar o mechanismo dos habitos de cada um, em particular, e a susceptibilidade dos monarchicos convictos, em geral...

— ...Uma invenção libidica dos republicanos que, tendo achincalhado a igreja, dissolvido a Família e machucado o Estado, pretendiam agora, como ultima obra de destruição, liberar a marcha immanente do Tempo!... E ficava a morrer, num nervosissimo hysterico, para continuar depois, desportado, com maior intensidade.

— ...Horas malditas, que meritricam o expediente nas repartições de Registro Civil, que sabem cantar o *hacabala, semé* e dar vivas ao governo, que som a religiosidade das igrejas como gritos caberzicos, vernellas, trazendo na sua resonancia a alma gitalda da candida familia; horas de odio e de sanene, de queiras, falsas, grév tas, fratricidas, revolucionarias... Bem diferentes daquellas horas de respeito e religião, que cedham no silencio mysterioso do attento, que entram nas arcais silenciosas dos conventos; horas a *Julio Duran*, rendilhadas e subitas, que iniciam os primeiros com-

pas os nos elás fangantes de velhas casa brazoadas e com nostalgicamente dos campanários riscaes libidias; horas de eranga e de té, que nosizam *A Luz e Lem*, *As Novidades*; horas de amor e carinho, flexuosas, solictas, maternias, innocua ravel... Tu bem me entendes, Raul! Tu bem me entendes!...

E terminava esta tirada apontando, num gesto theatral de fim de acto, um velho relógio francez que, fiel aos principios da confessa, continuava marcando normalmente, quer os governos decretassem o avanço ou decretassem o atraso da hora.

\*  
\*\*

Corriam, assim, dia adiante, nesta atmosfera de ressumos e azedunhos e criticas severas, todos os actos da vida domestica, ate que chegava o momento a que a confessa chamava muito enfatuadamente a sua hora literaria e artistica. Entao o pedro Raul, para supprir a falta de ouvido da tia, lia-lhe, numa voz de namorado de quarto andar, uns folhetos — colaborões e infidélaves, assignados por esse ficulado "Continua", que fazem as delicias dos maiores reitorandos e as fortunas dos leccioneiros de segunda classe... e, seguidamente, empunhao os rapazes da sua idade vacuam:

nos clubs nas acrobacias do *chaleton* e das mesadas paternias, elle, aparentemente solictico, tentava arrancar ao piano, com a sua sensibilidade d'artista mediocre, toda a religiosidade e sentimento da *Deo Maria* de Gonal, que para as difficilidades da confessa tinha mais seguros effeitos do que uma colher de bicarbonato de soda...

Mas tudo isto ella fazia com o estocismo fanatista dos condemnados a degredo, que soffrem a amargura da sentença na doce e remota esperanza de um dia lhes ser commutada a pena. E a amizade de Raul sera, no seu dizer, aquella hora parabolicalmente alegre e triste em que sua tia, ao entregar a alma a Deus (e só Deus sabe se a receberá!), lhe entregue a fortuna a elle...

\*  
\*\*

Porém, se supportava as ridiculas exigencias da confessa, não abdicava das exigencias sinceras do seu coração. Os curtos momentos de liberdade empregava-os junto da namorada. A sympathia que soubera inspirar á familia de Margarida abria-lhe



francamente as portas, e essa permissão, ao mesmo tempo que fortalecia os seus intuitos matrimoniaes, ia dando assumpto á maledicencia das vizinhas e mais pessoas das relações...

Um dia convidaram-no para jantar, Raul accceitou cheio de satisfação e sobresalto, mas, ao receber a licença, a tia recusou-lhe terminantemente. Raul revoltou-se. Era o emulo da tyrannia! Pelo seu olhar passou, com uma nitidez cinematographica, a aurora da liberdade de um povo sob o dominio omnipotente dos Filippos... O coração pulsava-lhe agitado, como ao compasso nervoso do hymno da Restauração... Chegára o seu 1640! Abaixo a oppressão! Abaixo o jugo! Abaixo a tia Felippine!

E não tendo mais nada para deitar abaixo, deitou-se elle pelas escadas, com o ar revolucionario e desempicorado de quem acada de vencer uma dynastia e arvorar a bandeira sacrosanta da independencia...

\*  
\*\*

Em casa de Margarida havia a azafama dos jantares extraordinarios. Tintilavam crystaes, chamavam pratos. Um criado fóra, a correr, comprar uma caixa de trouxas de ovos para substituir um pudim acastellado em que um *Imagô* guloso abria irremediaveis seteiras.

Raul chegou atrasado, com o atraso fatal de quem tem pressa... Momentos depois foram para a mesa. A casa de jantar era um ninho confortavel e amio. Pelas paredes, duas ou tres oleographias punham manelhas bizarras na monotonia do papel. Respirava-se um ar perfumado e quente, excitando o appetito. Sobre a mesa, dois castigos, hirtos como inglezes de turismo, balcavam a polychromia dum *ceate* florido.

Durante a sepa reinou um silencio quasi absoluto, entrecortado apenas pelo choque das colheres de encontro á concavidade dos pratos.

Raul tentava disfarçar a sua exaltação, e Margarida, no mui-timo "protocollar" que convém no primeiro jantar de noivos, baixava os olhos com uma ingenuidade candida e virginal, enquanto a sra. irmã, dona da casa na ausencia da mãe, relembrando os seus tempos, trocava com o marido ollares entendedores e maldicosos.

Vem o primeiro prato... vem o segundo prato... e começa a ouvir-se o sus-surro natural que é gerado pelos estagagos que se enchem e os copos que se despejam... Mas Raul começava a sentir-se ridiculo dentro do seu silencio. Tomou um gole de vinho, para criar animo ao espirito e tonalidade á voz, e contou pormenorizadamente a scena que tivera com a condessa. Estava disposto a casar! A tia havia de ceder!

\*  
\*\*

Corria o mez de Abril. Começavam desabrochando as flores á luz tremulante do sol. Os dias iam crescendo com manifesto prejuizo das noites. E o governo, subalinhando-se ás conveniencias internacionaes, decretava o avanço da hora.

Raul que ha tres semanas se havia acoluido á hospitalidade amada de uma familia intima, escravia á condessa: "Minha querida tia... A rebelião a que a sua tyrannia me levou, tirou-me a coragem de verbalmente lhe transmitir o meu proposito. Como me amaria ás cinco horas na igreja da nossa freguezia. Não me atrevi a fazer-lhe a offensa de um convite, na certeza de ser mal succedido. Estarei enganado? — Beijo as suas mãos... Raul".

\*  
\*\*

Fran quasi seis horas quando a condessa entrou esbaforida pela igreja. Os polvos, á porta, receberam estender-lhe a mão. Reinava um silencio profundo. Algumas devotas, aproveitando a abertura do templo, tinham ido acollar-se mysticamente perante os altares. E lá do fundo, no seculo duma nave, o sacristão, com ar prazenteiro de quem recolera uma boa gorgeta, repudia sarratramente, na caixa das emollos, uma nota de dez esculos que uma senhora antes nuna crise aguda, havia podido emprestado ao Senhor dos Millicos... Ao ver a condessa, dirigiu-se-lhe solido.

— Não ha hoje aqui um casamento?!

— Já houve, minha senhora. Foi ás cinco horas... Gente rica... Boa gente... e mettu as mãos no bolso a acariolhar a generosidade do padrinho.

— Então que horas são?!

— São quasi seis... Agora adiantaram os relogios... — respondeu o sacristão com um sorriso profissional.

A condessa tirou do seio um relogiozinho dobrado, suspenso de um trançado que lhe envolvia o pescoço, abriu-o, nervosa, e vendo que elle, obedecendo á sua intransigencia para com as mudanças do horario, marcava apenas cinco horas, burrou nuna explosão de cólera:

— Malditas horas!... — E saltou, de repente, deixando as devotas a cochicharem no silencio religioso do templo.

\*  
\*\*

Raul e Margarida vivem com a condessa. Aquella casa soturna e triste transformouse nuna lar alegre onde o sol saltou na symphonia da luz... Acabaram os resmungos. Deixaram de se ouvir as ladalaadas

(Continua em Miscellanea)

## A moda da próxima estação

As novas colleções apresentam muitas coisas bastantes e parecidas com as do outono passado. Em primeiro lugar manifesta-se uma grande mudança na amplitude das saias. As saias muito frisadas na frente estão em voga, algumas têm grandes apunhaos que são muito lindos.



DOIS SIMPLIS MODE  
LOS "ARA MANHAS"  
EM CREPON COM  
MANTOUX  
EM PAPEL  
LUXE

Pode vê-se nos detalhes da última criação feito em crêpe marroquim preto, entefite de pelle de castor de mesma cor ou *bors de rose*. A saia é formada por um grande *godet*, outros têm dois *godets* extensos marcados. Nos vestidos de tarde e de noite feitos em crêpe georgette nota-se que as pregas e nervuras estão

voltando. Os novos coloridos são muito interessantes. O azul domina para uso diário, o azul-marinho até azul-cel-este é visto somente de noite. A cor bege está igualmente em moda, vê-se todos os tons de bege. Há alguns modelos que são só bonitos de uma determinada nuance. As jovens deviam preferir sempre as cores claras e rosadas para a noite, deixando para as senhoras as escuras que lhes emprestam um ar distinto e majestoso.

As pregas estão sendo vistas nas novas colleções, e até descrevemos em poucas palavras um lindo modelo que estava confeccionado em crêpe georgette bege. A blusa começava com uma prega muito pequena e alargando, de modo que a que estava na cintura era já bem larga; a saia era ao contrario, começava grande e terminava pequena. Este modelo tinha por meio entefite umas tiras de setim em um tom pouco mais escuro para realçar na golla e nos punhos.

O chapéu que acompanha este elegante vestido estava confeccionado em feltro crystal no mesmo tom com fitas de setim marrom.



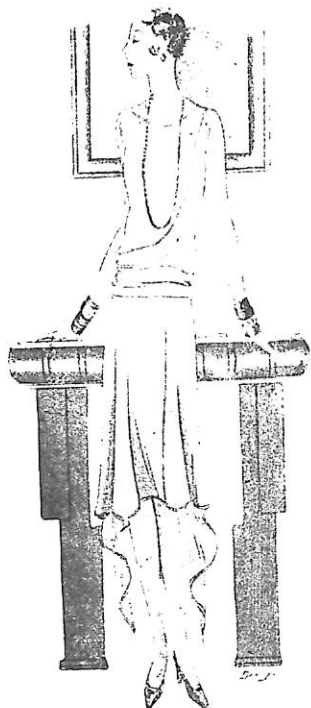
CHAPÉU DE SEDA E FELTRO

Os vestidos que

me agradam



LA BRIGE GUARNECIDO DE PRIGAS FORMANDO GODETS. COLLA E PUNHO DE ORGANDI BEIGE COM XERUCRAS. DUPLO CINTO DE COURO.



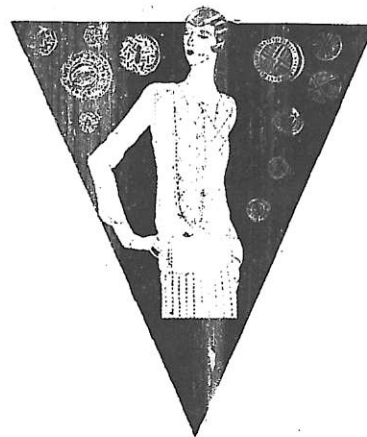
SIMPLES VESTIDO PARA NOTTE EM GEORGETTE. O BOLERO E GUARNECIDO DE VIEZ A SALA. GODET E ORRIGL' LAR.



MANTEAU EM POPELI VE MUITO FINA. AS NERVURAS NOS TADOS AFINAM A SILHUETA.

Encantadoras  
mudarão o  
de nossos

blusas que  
aspecto sombrio  
tailleurs



BLUSA DE CRUPE SE. EM BRANCO FORMAS DO COLLETE BORDADO DE LOSANGO DEURO E GUARNECIDO DE BOTOS DE GALALITHÉ.



CRUPE DA CHINA VERDE. CORPE DE F BANDAS DE PERGUNTAS. GRAVATA BRANCA.

CASACO AZUL "LAV ANDRÉ" COM APERTURAS EM DOM ALIAS ESCUR. CINTO COM FOLHA DE PRATA CINZELADA.

TRES MODERNA. HAVELAS PARA CINTOS.



BLUSA EM GEORGETTE BORDO ROSADA.

CASACO INTERIO EM CRUPE DA CHINA COM A PARTE INFERIOR PUSADA.

BOTOS DE METAL E GALALITHÉ.

## VESTIDOS PARA ESPORTE



O esporte, em todos seus aspectos, é ao mesmo tempo um exercício são que tonifica e revigora os corpos, e um motivo para dar mais realce à encantadora plasticidade feminina.

Na actual estação é realmente fácil encontrar uma bella toilette esportiva, pois os trajes matutinos se adaptam perfeitamente a esse fim

Os trajes puramente esportivos devem ser de jersey de lã, de seda ou de outro tecido leve. A saia e o *sweater* são, em regra geral confeccionados em dois tons oppostos: o *sweater* com desenhos muito modernos, estampados em listras largas de verde, rosa ou

amarelo sobre um fundo lincoo.

Uma blusa branca é o complemento mais adequado da toilette esportiva, e pode ser utilizada em multiplos aspectos do *sport*, substituindo a saia por uma pantalon para jogar *golf* por exemplo.

Para praticar esse esporte um pouco violento, os dias que a brisa fresca está mais rija, é prudente o uso de uma capa ou outro agasalho.

Os chapéus que completam estas *toilettes* são de feltro ou de couro muito fino, e as formas mais indicadas são as ajustadas na cabeça. Quanto ao calçado, deve sujeitar-se à mesma singeleza do resto da toilette.



CHAPÉU DE FELTRO "REXARD BEIGE" COM "AIGRETTES" EM DOIS TONS DE BEIGE.



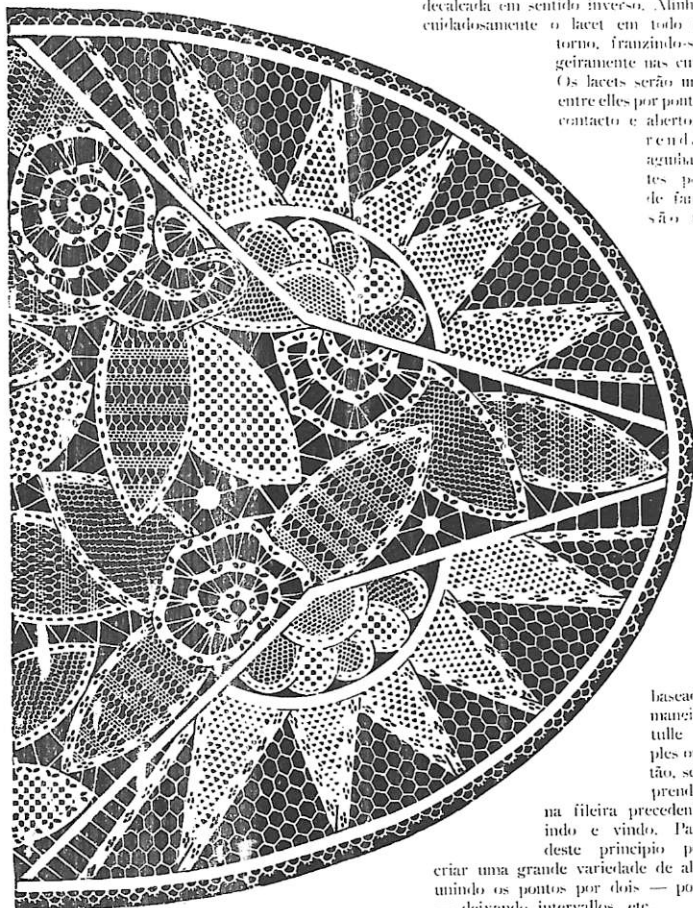
TOCADO DE FELTRO VERDE MAR COM UM LAÇO DO MESMO FELTRO.

REVISTA FEMININA

OS LINDOS TRABALHOS

## OVAL DE RENDA IRLANDEZA

Este desenho não sendo inteiramente symetrico, a outra metade do oval será decalcada em sentido inverso. Alinhava cuidadosamente o laçet em todo contorno, franzindo-se ligeiramente nas curvas. Os laçets serão unidos entre elles por pontos de contacto e abertos em renda de agulha. Estes pontos de fantasia são todos



baseados na maneira do tulle simples ou festão, sempre prendendo

na fileira precedente em indo e vindo. Partindo deste principio pôde-se criar uma grande variedade de abertos, unindo os pontos por dois — por tres — deixando intervallos, etc.

# As terras da Europa boreal

Laponia é um país um tanto paradoxal. No interior, o clima tão frio e a temperatura ordinariamente baixa, que o álcool chega a se congelar. Nas comarcas meridionais, conforme a estação, o dia mais comprido dura vinte horas e só quatro a noite mais curta; porém, no inverno sucede o contrário, porque o dia mais curto não passa de quatro horas e a noite mais comprida dura vinte, embora

essas longas noites inverniaes estejam aclaradas pela luz da lua, o vivo resplendor das auroras boreaes e a longa duração dos crepúsculos.

Quando o autor desta rápida resenha esteve na Suécia, aconselharam-lhe que se puzesse a falar com um lapão, famoso entre os compatriotas, pela clareza de juízo e cultura não comum, embora os lapões sejam muito reservados. Ninguém diria por nada no mundo o numero de rennas que possuía em seus rebanhos.

O lapão a quem nos referimos, Miguel Nilson Nja, é homem rico e instruído, e, apesar disto,

veste-se de pelles de renna como o mais humilde de seus pastores, bebe sangue quente das rezes que degolla e come com satisfação uma especie de pastel confeccionado com uma mistura de sangue e farinha.

## A Laponia e os lapões

Um coronel do exercito sueco que visita com frequência a Laponia afirma que os lapões gostam dos flegos excitantes, até o ponto de serem diariamente de doze a quinze chcaras de café, sem falhar do immoderado consumo de potáchio.

Não é raro encontrar os felados, perdidos no crime de Thomas, sobretudo quando a venda da carne de renna lhes dá o resultado.

Fora disso os lapões são gente honríssima e de índole pacífica, pois entre elles não se conhece nem o roubo nem o crime. A esse respeito citarei um caso exemplar.

Levado pela minha afecção a caçar, fui em uma vez acompanhado de um lapão procurando as pisadas de uma raposa: bota que havia conseguido depar-

tear-nos por completo, até que, vencido pelo cansaço, desisti do empreito. Ao cabo de poucos dias porém, recedi a visita do lapão que me trazia a pelle da bota, morra depois de longas horas de caça e me disse sorridente:

"Quero compenar o trabalho que tomaste. Não seria justo que eu só aproveitasse do exito".

Disse-me tudo o lapão em eu fosse ver Miguel Nilson Nja, ainda que, para isso fosse necessaria muita paciencia, pois os lapões não conhecem o valor do tempo aqui. Além disso, por mais educado que se mostre com os lapões, não é possível quebrar seu desmedido orgulho nacional, porque preferem ser de estirpe digna, segundo se julga de seguirte a ligação que fazem de sua origem.

Quando Deus resolveu marginalizar o universo nas angres do dilúvio, tudo quanto tinha vida pareceu arrebolado, menos um lapão e uma lapoia, a quem o mesmo Deus levou nos braços até Vassa-Vara, onde



TIPO DE LAPÃO DA CLASSE MEDIA

o casal se separou e foram, o homem para um lado e a mulher para outro. Percorreram a terra durante tres annos e voltaram depois a Vassa-Vara sem ter encontrado no caminho pessoa viva. Repetida por tres vezes a prova da viagem, ao cabo de nove annos appareceram-se de que não havia mais habitantes no mundo. Elio casaram e tiveram muitos filhos de cuja descendencia possuem-se a terra. Os que não habitam em Laponia são de raça degenerada".

Ha na Laponia tres grandes e bem frequentados centros de população que merecem o nome de cidades: Tromsø, Hamich-Fert e Langsødt. Nos arredores dessas cidades apparecem os pastores e seus rebanhos no

outono, quando as montanhas se cobrem de uma especie de lichen chamado "musgo de renna"; quando o gado consome os pastos, emigram em bandos de outros povos, pelo que levam vida nômade.

Tambem roiam por aquellos arredores, caçadores de ursos, que obtêm pingues rendas nos pólos em um armazem de pelles, vi em cada annos de quatrocentas pelles de urso, frescas e recentes.

Os camponeses da Laponia habitam vilas na terra e folgam em fraternal convivencia com os animaes, entre as emanações do café e do café fervido. Pendente do chito levam os homens uma colher de forma muy primitiva com bainha de osso de renna, delicadamente lavrada com esculpturas que revelam arte mais mimosa que inspirada.

O typo laão não tem nada de repulivo, e alguns indivíduos se parecem extraordinariamente aos da raça latina pela tez amarelada, cabellos pretos, bocca larga, faces salientes e barba comprida e ponteguda.

Em minha visita a uma dessas cabanas, offereceram-me café, com extratos da mais generosa hospitalidade, e correspondi ao obsequio com bombons, que elles receberam com mostras de vivo agradecimento. Aquella visita produziu-me a impressão de que estava tratando com compatriotas de infima condição social, e confesso que me assaltaram duvidas a respeito da intellectualidade de Miguel Nilson Nja. Não me fizeram observação alguma. Ao contrario, prestaram-se graciosamente as minhas pretensões photographicas, collocando-se em attitudes que o vulgo civilizado não tomaria facilmente.



GRUPO DE LAPÕES FOMANDO O SOL NUM DIA DE PRIMAVERA



BELLEZA FEMININA DO PAIZ DO SOL DE MEDIA NOITE.

Nem sequer manifestaram curiosidade.

Do fim cheguei a Harvick, onde uma professora lapona quiz servir-me de guia para conduzir-me à entrevista com o celebre compatriota.

Análamos uma hora, através de uma comarca de olhada como si acabasse de soffrer um cataclismo, uma paisagem onde só vimos miseráveis pastores de pobres vestimentas apascentando, não sei como, macilentos rebanhos de renmas.

— Ah! está a casa de Mignel, disse-me a professora.

Na porta estavam duas mulheres: uma velha e outra moça. Estavam peladas de renma. Estavam vestidas do mesmo modo, com saias de lã escura, muito curtas, des-

colando uma especie de calças compridas, compostas de tiras de panno muito juntas. Cobriam o collo com um manto cinzento e calçavam enormes tamancos de pelle de renma, de bico levantado. Consistia o tocado num bonnet de panno azul adornado, e conforme reparé depois, esta cor é o branco, preto, cinzento e verde, são os usados exclusivamente na indumentaria lapona.

Ao verem-nos, as mulheres suspenderam a tarefa e nos olharam com um sorriso benevolo, que denota acatamento favoravel, pois ceuven advertir que o lapão é de caracter jovial e entre elles usam-se pillherias de gracioso e inoffensivo significado.

Meu guia aproximou-se da jovem que se abrigava numa esplendida pelle de renma, completamente nova. Sahiram então da casa dois mastins que ladravam langando-se contra as minhas botas. Seguiu-se-lhes um moço campesino, que deu pelo nosso erro: a casa de Mignel Nilsson Nã estava mais longe. Quiz nos acompanhar até lá.

Afinal encontramos um grupo de homens e mulheres, entre os quizes perorava, com ar magistral, o personagem que procuravamos. Por meio da professora, o acompanhante havia respondido ás minhas perguntas, dizendo que o Rothsrild lapão possuia nove mil cabeças de gado, e como cada renma valia 25 francos, representava uma fortuna de 225.000 francos a daquelle lapão de rosto expressivo.

Instruido sobre minhas intenções, levou a mão



JOVEM LAPONA

esquerda ao chapéu, empunção me apertava atravessamente a dextra. Como era dia de festa, estava vestido de gala com uma soberba pelle de renma branca, a modo de agasalho, que lhe cobria a tunica, sobre a qual ostentava a medalha concedida pelo rei Oscar da Suecia, em recompensa de sua solicitude na criação da renma. Adornava a cabeça com uma especie de corço muito parecido ao dos diabretes de tendeiro no tempo de Luiz Philippe de França.

Convidou-me a entrar em sua cabana e depois de aceita a chueira de leite que me offerceu, perguntou-me si estava satisfeito dos resultados da criação de quantas cabeças era docto. A isso respondi o cantoloso lapão com evasivas e arde-

rectes, dizendo que ia não tinha tantas cabeças como dantes, pois não eram delle todas as rezes de seu rebanho, mas que se juntavam numa mesma reza as de varios criadores para diminuir os gastos de pasto.



TIPO DE PESCADOR LAPÃO

Então deixamos a parte economica da nossa conversa para entrar na parte litteraria, convencendo-nos assim da cultura de Nilsson. Dedica elle á leitura todo o tempo que lhe permittir suas tarefas habituaes. Disse-me que o rei Gustavo Adolpho havia fundado na Laponia a primeira escola ao cargo do clérigo Nieslau André, que, por ordem do monarcha traduziu em lapão e mandou imprimir todos os livros de ensino que lhe pareceram necessários. A moçada lapona acdiu pressurosa á escola de André, e tanto se afeiçoou que muitos foram admittidos na universidade de Upsal, para depois de terminados os estudos servir de mestres a seus compatriotas. Affin de que os nomadas não carecessem de instrução formaram-se escolas ambulantes que seguiu as familias em suas peregrinações. A maior difficuldade com que topeçou a diffusão do ensino foi a diversidade dos dialectos lapões: mas Fjalestrom e Hoegstrom venceram-na e compoem um dialecto immodificado que servisse de lingua escolar.

Deu Nilsson prova evidente de sua intelligencia e instrução, dizendo que a litteratura lapona era essencialmente popular, pois os poetas da terra cantam o que veem e celebram o labor da vida quotidiana.

Exemplo da poesia lapona é o seguinte canto:

*As renmas suspenderam a escola,  
Como saltam pelas esteiras, através  
do mundo, os nobres em maes, os vai-  
mos cabrechosos de redes crimas! O homem sua  
copiosam ate si quizer seguir-os. Cansado estou mais  
quizeva quill-ost! O precioso animal! á carne! á  
pelle! á lã! á ossos! Que bom é tudo isso!*

*Ohnac! Duzentos, trezentos, milhares, no mesmo  
lugar Continua a correr, Arrolam-se na agua  
dos lagos e retornem-se na neve para se refrigerar.  
Chega a noite e se d'apertam checa o dia e se  
occultam. Ouvem-se l e somente os balidos das  
crias.*

Nilsson tira de um canto da cabana um embrulho de per' dicos saccos illustrados e os commenta com sereno juizo. Porém naquelle instante caega um pastor a procural-o, e como tem de sair com elle, despegue-me e torno a percorrer entre meus dois guias aquelle solado paiz, que nos recorda a época patriarcal, qu'ndo o homem bom e simples apresentava seus rebanhos, cantando canticos ao sol e á decora da vida pastoril.

Daquella terra, cujo rei é a renma, porque sem



UMA FAMILIA LAPONA NA FRENTE DA TENDA QUE SERVE DE VIVENDA

ella tudo cabiria em definitiva miseria, não se costuma levar outra lembrança seno ossos lavrados á fua, mas de modo tão maravilhoso, que os proprios escultores ficam admirados ao contemplal-o.

Como todos os verdadeiros artistas, como os japonezes, por exemplo, o lapão só reproduz o que vê, e assim, nos ossos lavrados vêem-se rammas em repouso, saltando ou pastando. A figura de renma e' ga a ser uma obsessão. Apesar disso, é admiravel a realidade com que a representam aquelles ingenhos artistas, completamente ignorantes das mais elementares regras da arte.

Diz-se-ia que photographaram os movimentos e attitudes do animal, como si no seu trabalho houvessem deixado levar pela natural inspiração artistica. Os lapões possuem arte, poesia, cultura proprias, pelo que hem se podem incluir entre os povos civilizados.

Desconhecem unicamente a musica, talvez porque

(Continua em Miscellanea)

## VIDA SCIENTIFICA

## A FORMIGA BRANCA

**A** luta pelo domínio do mundo deve

ter-se travado entre os mamíferos e os insetos. Ainda hoje são estes os maiores inimigos do homem, os que lhe transmitem graves doenças e os seus concorrentes mais

perigosos no consumo de substâncias alimentícias.

Têm, como o homem, vida social, constroem habitações, organizam milícias com que defendem as suas cidades e mantêm a ordem dentro dellas, dispõem os indivíduos em classes ou castas a cada uma das

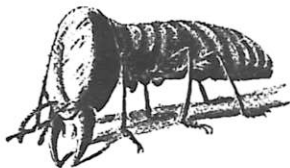
formigas apagam fogo lançando contra a chamma factos de ácido fórmico e, finalmente, sacrificando com o próprio corpo.

Formigas heroínas, que assim se submettem à morte pelo fogo para defesa da comunidade.

As chamadas formigas brancas ou termitas são das mais curiosas entre o insectos. Na verdade, não são brancas, mas da cor da terra que as envolve, em geral amarelada, acastanhada ou negra. Vivem



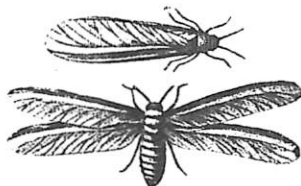
NINHO DE TERMITAS COM ELEVAÇÕES MÚLTIPLAS QUE COMMUNICAM INTERNAMENTE



TERMITA DA CASTA DOS SOLDADOS

quas corresponde determinada função. Não falam, é verdade, mas parece que se entendem por contacto de tentáculos ou por leves ruídos que produzem, por exemplo, apertando as mandíbulas. E, na verdade, maravilhoso o mundo dos insectos.

Muito se tem escrito sobre as abelhas e suas republicas em que tudo está ordenado e, ao que parece, disposto com o fim primordial de assegurar a conservação da espécie. Conhece-se as guerras entre as formigas, os seus planos de ataque e de defesa, as suas expedições para obter estracas que, internadas no formigueiro das cavernas, se habitam à nova casa, a têm como sua e a defendem, sujeitando-se aos serviços domésticos. Ainda no anno findo se publicaram observações de extincção de lume por industria de formigas. Eram pequenos pavios

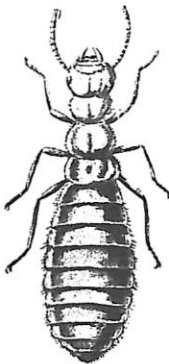


TERMITAS ALADAS SAHILOS DOS NINHOS

nas regiões quentes e temperadas do globo e repararam-se por cerca de 1,500 especies.

As suas castas, os seus ninhos, quasi sempre subterrâneos, assignalam-se exteriormente por elevações mltiplas que communicam por corredores interiores. Mas ha tambem ninhos aereos, cobriamente ligados aos ramos das arvores. As construcções são rijas como de cimento, fabricada de terra amassada com saliva e, frequentemente, recoberta por dentro e por fóra com um verniz que as formigas segregam. Galerias escuras por baixo da casca das arvores permitem ás formigas passar dos seus ninhos subterrâneos para os extremos dos ramos, onde vão colher alimento, sem perigo de se depararem com qualquer dos seus inimigos implacáveis.

Esses inimigos são principalmente os  
(Cont. em "Miscellanea")



TERMITA DA CASTA DAS OPERARIAS

**D**ANIEL pára de repente seu elegante H. H. em frente ao Royal Palace. Em Fourville, como em todas as partes, a estação de bondas está em pleno apogeu. O que significa que faz um calor terrível, que não há um billar disponível e que se necessita da paciência de Job para se obter um trampo de mesa.

Daniel sabe tudo isso, porém sorri alegremente. Não veio aqui para se divertir; veio para se casar, ainda mais! A tia Olympia, ameaçada pelos anos e

boulevard des Capucins, O affecto tem também seus momentos difíceis!...

Porém, um pouco mais longe, na praia onde o jazz-band atrai os fervorosos senhores, Danielzinho desgozoso de ar nito, respira a plenos pulmões, em frente ao oceano; beleza e amolecera e nua.

Passam-se nizes dias.

...Pela primeira vez, o sobrinho de Dona Olympia faz votos pela saúde de sua tia, Casar! que atrocidade! Que atrocidade! Que irreverência! Nunca as mulheres lhe pareceram tão bellas, tão sympathicas e



por uma palpitação e h r o - n i e a, jurou que só dará

testamento sobre o contracto de casamento do sobrinho... Será importante a fortuna de D. Olympia?

Psch!... A insignificância de alguns milhões de francos...

Essa insignificância que basta para decidir um jovem a se casar, ainda quando esse jovem seja um Rodolpho Valentino de vinte e cinco annos e esteja convencido de que casar-se é morrer.

Assim pois, apenas tomou posse da alcova, Daniel, com toilette recém feita, cabeça descoberta, gravata flameante e calças brancas, sta a travar colloquio com o mar.

Quem sabe porque se acha de mau humor, lhe parece no primeiro momento que o asphalto da avenida Tri-tanica emana o mesmo odor que o

graciosa com seus vestidos curtos e trancados, com os sorrisos, os olhares... com... com... Ah!... Renunciar a tudo isso... Casar-se!

Entretanto, cada manhã, pontual e cômico, seu criado, que ficou em Paris, manda-lhe um telegramma dizendo que é necessário apressar-se. A tia Olympia ameaçava — terrível ameaça! — de partir para o outro mundo de um momento para o outro. Então Daniel quer se resolver...

E sua decisão coincide precisamente com a descoberta de uma graciosíssima moçinha, cuja despreocupação juvenil, revelava a felicidade de viver e de ser bella...

A's dez, primeira entrevista (Ela-

**QUERO  
UMA  
MÃO!**

**POR  
CLAYD  
BRESIAC**



## REVISTA FEMININA

ella branca, raquette de tennis, riso argentino).

— Oh! Caramba! Não está feia a moçinha.

A's quinze (Saia plissée, cör de banana, cocktail suave, cigarro desenvolto, perna cruzada e senhoras graves).

— E' muito "chic" essa jovem, bem educada e nada estúpida.

A's dezeseite. (Chá dansante).

— A senhora é muito sympathica. Aquelle cavalheiro condeccorado é seu pae?

E na manhã seguinte depois do banho.

— Eh! Eh!

Convidado a entrar, entra.

Bom nadador, segue a moça e a alcança a uns mil metros da praia. Ao chegar a seu lado, offerece-lhe com muita desenvoltura um cigarro que tem escondido debaixo do casaco. Ella acha esquisita e extravagante a aventura e deixa que elle diga mais uma vez que ella é bonita...

— Mas, cuidado com papae! exclama. Elle tem ciúmes.

— E' assim tão ruim?

— Não... nos obrigaria a casar logo.

— E'ssa ameaça, não me assusta de nenhum modo!

— Por favor! Seria tão sympathico "flirtar" antes, um pouco, com se fizesses-mos por brincadeira...

Original a mentira, não é verdade? Logo o pae deve ser outro original (sabor muito distincto (talvez algum industrial) de apparencia energica e intelligente.

Daniel sabe que ella se chama Micheline. E' amavel, Micheline. Tem também uma amiga Yvette, menos bella, mais velha, parece sympathica.

Para que o pae não o perca ha e a Yvette a quem Daniel fôr cortear; e como Micheline não está livre todas as tardes, as cousas andam divirtamente com a amiga...

Porém, eis que o tempo passa e a aventura começa a se tornar monotona e, sobretudo, perigosa.

Daniel teme que a tia Olympia morra de amargura pelo desgosto causado por aquellas apparencias. Então reflecte durante toda uma noite.

E depois de ter calculado, reflectido e pesado, sem nada dizer a Micheline, para fazer Pie uma surpresa, nem a Yvette cujos surdos ciúmes deve temer por muitas razões, vai esperar o pae condeccorado na porta de seu apartamento.

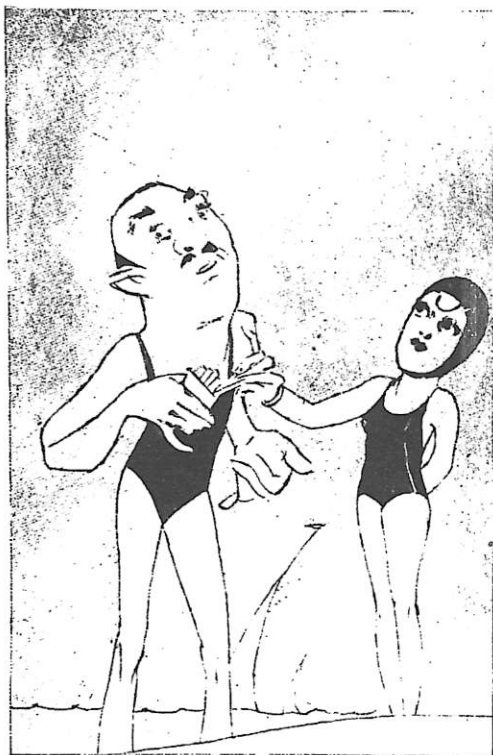
— O senhor Dupont Montpar?

— Sim, senhor. Com que intuito o prazer de falar?

Daniel se apresenta disposto a resolver de uma vez o problema

de cuja prompta solução depende sua tranquillidade.

Não transcorreram ainda cinco minutos, quando, pela porta entreaberta, apparece uma perna violenta



Então... Os dois homens falam animadamente. Parece que, na verdade, não se põem facilmente de accordo como fôra logico esperar.

de cuja prompta solução depende sua tranquillidade.

## RIVISTA FEMININA

tamente estendida. No extremo dessa perna, naturalmente, um pé, e sobre o pé, em equilíbrio instável e furtivo, Daniel, o sobrinho da tia, posto assim de bruços na rua em forma pouco academica.

Um pouco mais tarde, a infeliz Micheline, se

homem pôde ser estúpido! Oh! que imprudencia!... Não sei quando acabarão esses sujeitos que refletem pouco.

— O que aconteceu? Conta.

Então, depressa, franzindo o sobrolho, responde:



atirava nos braços de Yvette, com os olhos claros, cheios de lágrimas e sem poder conter sua angustia lhe dizia:

— Ah, querida! Se soubesses até que ponto, um

— Imagina que esse estúpido de Daniel foi falar com o meu amigo para pedir-lhe a minha mão. E tu que tanto me recomendavas a prudencia!

CLAUDE BRESSAC



## As modas na antiguidade



Fig. 7

mancebo do corte, com o se vê naquella bolcica á frente e no precisissimo das pelles pintalgadas (fig. 1).

Então se recorreu a pelles para tapar a nudez e adorno do corpo, a moda não fez grandes progressos mas assim que se entrou a substituí-los por tecidos de linho e de lã, foi um luxo descurado.

O linho, macio e fino, obtinham-se nas férteis veigas da Ilha Magnifica, a lá ía-se buscar ao pello seloso e acvellado dos carneiros que lalliam nas pastagens dos montes Diaté, Eda e Nigalon. E, noite e dia, escravos consumiam-se em fiar e tecer o linho e a lã, num afan desmeurado.

A tinteagem, a tinturaria e a estampagem tinham dado os meios para conseguir operar prodigios no fabrico dos tecidos. A tecelagem propriamente dita obtinha, não sei por que artes, estylizações decorativas, que ainda hoje se podem considerar uma maravilha. Aquelle saia coviva e faiança, que se encontram na sacristia do santuario de Cnosso, está nesse caso (fig. 2). Sobre um fundo branco-esverdeado, avivado por tons queres em púrpura-amora, a estylização soube encontrar o segredo da figuracão de um linho canteiro de crocus, que se erguem do chão em leque num braço de flores e minaes (*Dahl.*). Em Filacopi observa-se maior magnificencia ainda numa saia que faz espelhar, em salão, entre re-



Fig. 2

vos ornamentaes. Os documentos mostram que eram apenas quatro as cores empregadas: o branco, o amarello, a púrpura e o azul, sendo as tres ultimas em todos os seus tons e cambiantes, desde o carregado e profundo, severo, ao claro e suave, risibol. O branco era nativo, mas o amarello obtinha-se com açacão e para o púrpura e azul recorria-se a mariscos. E as quatro cores para formosura dos seus effeitos, ora e combinavam harmoniosamente em reflexos mansos de agnaredas delicias em que se diluíssem os tecidos, ora se oppunham heriantes por fortes contrastes impressionantes.

E que dizer das modistas? A habilidade das suas mãos em nada de-avia de corresponder á destreza dos tecelões e tintureiros. Nada do que inventou o Occidente da Renascença para cá, em imaginativa caprichosa de confeções, lhes era desconhecido, com esta differença, porém: — as costureiras cretenses partiram do curto para o comprido, quando hoje, seguindo caminho inverso, se via-



Fig. 6

magens brancas, amarellos e vermelhas, um artistico quadro de andorinhas, brincando no ar, de azas abertas.

A seu turno a estamparia e a tinturaria não ficavam atraz á tecelagem em concorrer com a contribuiçã dos seus esforços para embellezamento das roupagens com riquezas de colorido e extranha graça de moti-



Fig. 8



do comprimento para o curto, then sei que a sala não ultrapassa por ora o joelho, mas pelo jeito que as coisas levam, tudo faz prever que no proximo verão, por causa do calor, se chegará a diminuir toda a simplicidade e frescura da primitiva costura biblica.

Os moldes postos em voga nada tinham que ver com as imagens soltas e libertantes dos revo-romanos, mas absorviam com os figurinos do Occidente, a darte da Roma-rena, d'esse. A sala procurava ponto de apoio nos rins e abal-se deprimida colante nos amplexos, para caber entredita e de oiro e prata, galbes e em geral garantidos de toda a muna polidista de folhos, franzidos, laços, flus, passantes a especie que a exaltassem, quando não se restringesse a matura de os galbes escorem bordados a ponto de cruz e demarchos em faixas por crendos de galbes (Fig. 4), em amarrachos mousos na fimbria por listões de passantes, (Fig. 5). O segundo tipo é o que veio a ser depois a moda de fimbria, a sala de folhos, que veio a pprer de novo nos nossos dias. Esta passou para o continente, como se observa no traje de cada daquellas damas de Friburgo e Thiers, (Figs. 6 e 7).



Fig. 4

Passamos agora do ro-clo-chão para o pri-mero andar.

Vergonha e confessar que de cintura para cima as damas creton-tes guardavam decoro. Pelas costas e froucos a fronte era todo exposto se já bem, mas a impudor de antes de hoje com mulheres, parece que tinham calor.

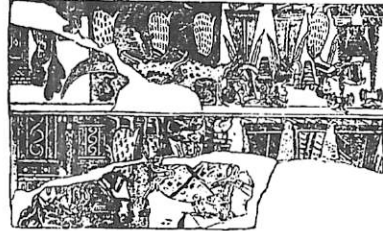


Fig. 1

III o collarinho des-subsiste com agetha apparece, mas o docto-las-creta mostra de scos, atravez da abertura, chegar a epoca (Fig. 4). É necessario, por- tanto, chegar a epoca dos padotes, para vermos a fronte vinda por transparentes, laços e fimbrias, uma das quaes passando para traço, forma na moca um esgoço de pl. fimbria, como se vê num freço de f. massaa, cuja beidade, pela sua elevancia e ligeante pare-cenga com as modas de hoje, se designa em ar-cibologia pelo nome de *Parabólica*, (Fig. 9).

For toda a parte e em todo o tempo, o antedecor- e um, o corpo e muitas curvas, era coladas no to a fronte até a cintura, (Fig. 3). No M. M. usavam *lunettes*, pois que não se pôde perceber de- tra forma aquella bem assomada das saias mas acaes, e tambeo o espartilho que justificou aquella dire- tua, e as saias profectivas para a frente.

Fig. 3



Fig. 9

Em esta andavam descalças, mas quando saiam usa- xam botinas, sandalias, coltornos, o lizo era o canuca, Grande iam em carro levavam capa, fôra d'isto um simples acastilo de mambo ou rancheira pelos hombros, Tal era a indumentaria daquelles tempos, nada seme- hante a moda actual que com tanto desprezo não se sabe como temos a imitar.

Fig. 5

# Horas felizes



**D**ISSIMULADIZ: "Os instantes em que a felicidade nos enche de alegria são bem raros na vida. Prilham como pedras, pregadas numa varrele, a distancia

es dos outros. Parece que ocupam muito espaco. Juntamos e não vos encherão a mão".

O "Figaro", a propósito das confidências que a imperatriz Eugénia fez desde 1901 a 1920, o anno da sua morte, a Mauricio Paleologo, e que se estão publicando na "Revue des Deux Mondes", escreve: — "Resignada á grandeza tragica do seu destino, a

imperatriz tinha rasgos de memoria imprevistos de uma intensidade e violencia unicas. Um dia de Junho, diante do jardim das Tuherias, chego de sol, ella contrava, melancolicamente, as bellas horas do seu reino, essas horas de miragem, em que se sentia plenamente feliz. Essas horas eram quatro! A primeira, no dia 14 de Junho de 1856, ás seis da tarde: ia a baptizar o príncipe imperial. O cortejo seguia a rua de Ricci, para ir a Notre-Dame. A imperatriz ia só com o imperador no pomposo coche do seu casamento, entre as aclamações do povo, ás quaes o seu companheiro correspondia em silencio, e ella pensava com alegría: "E' com esta criança, com o meu filho, que a dynastia napoleonica porá na Franca as suas raizes definitivas, como se es-



ESTHER RALSTON, A LOUÇA ESTRELLA, PREPARA UMAS NOTAS PARA A IMPRESSA. CONTANDO A HISTORIA CURIOSA DE "NIGRINHA", O GATO QUE SE FEZ ARTISTA DO FILM.

tabelleem, ha oito seculos, a dynastia dos Capetos". Ella pensava assim, e uma voz melancolica murmurava-lhe ao ouvido os nomes de Luiz XVII, do rei de Roma, do

duque de Bordeaus, do conde de Paris. Exilios, mortes, decadencia! Tres annos depois, outro cortejo. Em 3 de Julho de 1859, a imperatriz, acompanhada de seu filho predilecto, na qualidade de regente, sob as arcadas de Notre-Dame, ao "Te Deum", cantado pela victoria de Solferino. Ella tem a certeza de que o pequeno príncipe levará a termo a obra de Napoleão

III. Em 20 de Agosto de 1880, essa illusão renova-se durante uma festa nocturna, que para solemnizar a ameaçação da Saboia á Franca, a cidade de Annecy, deu no lago. A pupa do barco, envolta num albornoz e corlete com franjas de ouro, a imperatriz estava radiante, e o imperador disse-lhe: "Pareces uma doce-ressa". A miragem só voltou nove annos depois, em 18 de Novembro de 1869, quando, sob o céu do Egypto, no seu "yacht" "Aigle" á frente dos "yachts" eras e imperias inaugurava o canal de Suez, triumpho do gemo francez. Quatro horas de felicidade, em 17 annos de reinado! E essas horas illuminavam ainda a vellice tragica dessa senhora que tão alto subiu, para tanta zoifrer!

*O espirito, a graça, a belleza serão dotes finestros, quasi sempre, se forem separados da bondade do coração. Espirito sem bondade, degenera muitas vezes em maligno; produz o odio e a inveja. Uma mu-*

*lher de "bello espirito" despreza as ingenuas graças, a doce timidez do sexo, e esquece os cuidados mais essenciaes. — S.W.*

# As mulheres energicas

**M**inha boa amiga a que tinha vinte annos quando eu cumpre'ava quinze e era toda belleza e juventude, toda feminina quando eu começava a ser homem. Aquella que em meus sonhos debrís e meus sonhos romanticos de adolescencia offinan de todos os meus anhelos: sem que jamais ella o suspeitasse, meu primeiro amor em summa, e quizá o unico verdadeiro, porque nunca transpoz o limbral da realidade e do desengano, tinha boa amiga que casou com um milionario, enquanto eu, afastado estudava. Agora tem olhos brancos, um pouco de cansaço ao fallar e eu a filha de vinte annos. Minha boa amiga, a de sempre, a que recorda da minha vida, coisas que eu esqueci, fala-me naturalmente, d'aquelles tempos, em contraposição aos actuaes...

Compara, portanto, sua juventude á minha, com a juventude de sua filha e com a dos rapazes a quem — menina distingue — com seu apreço e sua amizade...

— Eu não compre'ndeo, disse-me ella, como Tot se interes-



sa por esses rapazes que só pensam no futebol no auto, na motocycleta, no match de box e nas corridas: para esses jogos para que a força e a violencia são as unicas

normas da vida, por esses que desderriam a terrura e para quem o amor é somente uma necessidade physica.

E discretamente minha amiga exclama: — Vocês não eram assim rapazes de meu tempo!...

Não... não eramos assim... Não jogavamos futebol, não tinhamos auto nem moto; não boxeavamos, e nem um campeonato figurava no sancta-sanctorum de nossas ambições! No campo, fóra

do estudo, toda a actividade de nosso espirito e todas as vontades de nossa responsabilidade iam para a mulher, como as flores vão á luz, como os rios vão para o mar... Viviamos portanto com os olhos no mundo e a frente na chimera... Não estavamos sempre alegres... Não tinhamos sempre bom appetite.

Confirmo pois, o que foi dito pela minha amiga, e repito:

— Não... Não eramos assim...

Porém não creio que por isso merecemos attenção maior das mulheres.

Um leve rubor põe no rosto da minha amiga um reflexo de longinqua juventude. E a mãe de Tota protesta:

— As meninas de então não eram independentes como as de hoje... A vontade não lhes valia de nada...

A vida era coisa regrada ao capricho de paes e parentes...

E ter criterio proprio e mantel-o, o que agora chama-se de character, era então falta de obediencia, falta de respeito, indisciplina, ingratidão, começo de perdição... Mas quando ás moças do meu tempo deixavam querer, queriam com toda a alma, e passavam o dia atraz das janellas observando o passo do noivo, e reliam cem vezes uma carta, e beijavam de vez em quando uma flór, um retrato, uma lembrança... Mas agora!...

Os olhos, belos ainda, de minha amiga, elevam para o céu a desolação de seu olhar, como em busca de um mundo melhor... E a voz veheemente e catibla passa do tom agudo ao grave para suspirar:

— Agora as moças riem-se quando num romance ou numa comedia de outros tempos dois namorados

ficam tontos, como ellas dizem... Actualmente, a conversa entre dois noivos é uma chronica financeira ou desportiva...

A entrevista não é já em tal passeio, nem á porta da igreja, nem em tal jardim. A entrevista é no campo de tennis, ou na pista do auto-dromo, ou na confitaria da moda, e não para um dialogo de amor ou de namoro, simão para rivalisar em audacia e em força, friamente, silenciosamente, inluminamente... E a isso chamam mocidade!...

— Mocidade forte, que professa a energia...

— Sim, sim... Não me fales... Todos estes moços têm a obsessão da energia... E as meninas ainda mais... O que não acerta a comprehender é para que lhes serve tanta energia...

E' bom ter alguma, em certas occasiões, quando faz falta...

Terá razão a minha amma?  
...Quem sabe que sim...



A mocidade actual, e sobretudo a mocidade feminina, energia, desportiva e sentimental, vai pela divina paizagem dos vinte e tantos annos sem deter-se

a contemplar; e, para abreviar o caminho, já tão curto, afasta-se da senda e vai travessa pelo campo, pisando as flores sem sequer olhal-as...

Dessas flores reaes ou chimericas, ficaram-nos, os homens e as mulheres da geração antecedente, um aroma que ainda nos enche a alma, e sem a qual nossa melancolia de já não ser jovens seria a dor de nunca ter sido.

A. G. de Moraes.



## Os Cortinados

A seda artificial possui um merito peculiar, si se emprega para cortinados: a propriedade de permitir a passagem dos raios ultra-violeta, que têm tão grande effeito sobre a saúde.

Com as janellas communs nenhum material tem maior oportunidade de exercer essa

qualidade, posto que o vidro mesmo intercepta os raios; mas si se emprega o crystal "vita", usado já em muitas casas, aquella propriedade adquire importancia.

Um original tafetá feito em seda artificial adapta-se perfeitamente para applicação em casas da cidade.

Ha diversas cores lindas como o verde jade, rosa queimado e dourado.

Ouro material fascinador é um setim que possui a suavidade do ouro fundido.

As cortinas em malha de ouro são extremamente opportunas para adornar as janellas de uma casa urbana, pois exteriorisam um ar de elegancia urbana, e a luz filtrada atravez do ouro produz attraentes impressões.

A malha commum para cortinas, que contem fios metallicos, não é muito aconselhada devido a se manchar facilmente; mas creou-se ultimamente uma nova rede de seda dourada artificial, que tem toda apparencia e com do metal, sendo muito melhor por que não perde o brilho e pode se limpar com absoluta facilidade. Na Inglaterra vê-se frequientemente cortinas de malhas franzidas dispostas na parte interior das janellas. Essas cortinas são muito necessarias para deflepar a habitação dos albares indiscretos das pessoas que passam.



— Que boa estrella! Encontro-a sem prévio entendimento!

— E' verdade.  
— Que é que é verdade: a estrella ou falta de atendimento?

— Parece-me que ambos. Foi você quem o disse

— Com licença...

Era mais um passageiro. E o banco, assim, já de lotação completa ficou "à cubra", enquanto o bonde se movia leucamente. Toquei a amaldiçoar a preguiça do monstro. O meu amigo riu.

— Pois eu só tenho de abençoar o que a apontenta. O bonde, somolento, não pode ser mais camarada.

— Você leu jornais hoje?

— Não.

— Que me diz de Voronoff, dos macacos, das bailarinas?

— Não.

— E do presidente do Paraguay?

— Também nada.

— E das rancezas do Moulin?

— A mesma coisa.

— A mesma coisa.

— Então vamos passal-as em revista.

— Não enio nessa. Prefiro fazer, isto é, continuar a fazer o que estou fazendo. Quem está bem não muda. Prefiro a sua companhia.

— Desista. Trate de outra coisa. E' sempre mais pratico.

— Com licença...

Desceu do nosso banco uma enborta. Fina, elegantemente trajada de "kasha" verde louza —

## De elegancia



"trois piéces". Esqueiron-se por entre os passageiros, e saltou leve e graciosa ressendendo a cravo.

— Com licença...

Mal havíamos folgado, já outro cidadão — esse bem untrido — procurava assento no nosso banco. A "acoecha" grande. Fiz um gesto de amúo. O meu companheiro rejubilou.

— Que bello dia!!

— Qualquer dia é sempre lindo quando se tem você, pelo menos, por companhia de viagem.

— Obrigada. Estou quasi a dizer-lhe outro tanto.

— Pois diga.

— Está dito, então, só pelo prazer de mentir.

— Hein?!

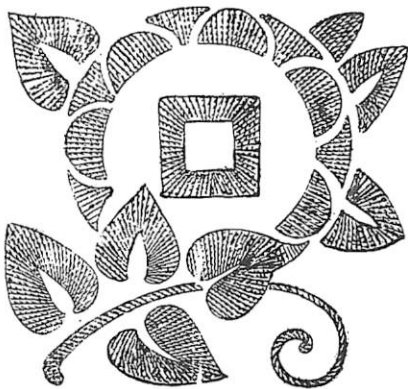
— Sim senhor. Mentira inoffensiva. Mentira usual. Como tantas outras. Mentir sempre. O céu azuleja forte, lá acima, o sol doutra os montes, o mar faz tudo que os poetas têm dito e ainda bão de dizer, as folhagens deslumbram a vista, mentindo tudo que a vida é

boa, promettendo tanto... Mas, de repente, tudo se encarranca, arrefecendo-nos enthusiasmos, entristecendo-nos, aniquilando-nos... para depois tornar a mentir, mentir...

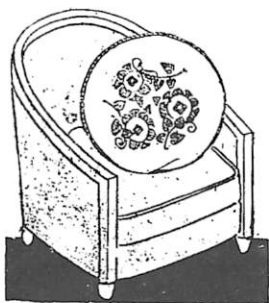
— E então?

Por picardia, para mostrar que devemos viver de sentimentos superficiaes, que devemos andar de alma leve, borboleteando, rindo, trocando sempre.

Mulheres infelizes, incapazes de dedicações, de amor. Homens... Meu



REVISTA FEMININA



— Cuidado com poetas. Elles também mentem, e muito.  
— Ouça ainda:



— Antipathico! E' do livro e de Fusco o que acabou de recitar.  
— Mas foi você quem a repetiu.  
— Galeria Cruzeiro, Enfim, Amanhã viajarei de omnibus.  
— Sério?  
— E... é... E' mentira. Dora avante...  
— Cursará a aula das falsidades.



amigo, diga você o que se deve pensar do seu sexo.

— Estou saboreando a sua theoria da mentira, ou antes a mentira da sua theoria quando toda você vibra, os olhos inzulam, os labios...

"Ha em todo um desejo que treme...  
Um desejo de agua que molhe as folhas  
gens asperas,  
Os teus labios são  
fructos bralios..."



"Os teus labios são  
fructos bralios

FIGURAS 2 e 3

amarelecidos de sol...

E ha uma longa promessa de beijos,  
uma longa promessa de beijos acidos  
em teu "dar..."

— De quem é isso?

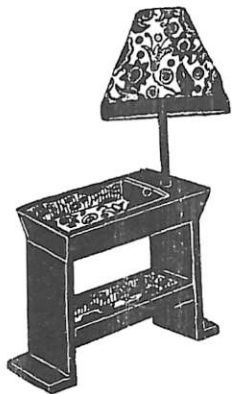
— Do Rosario Fusco. Recelhi um livro de versos "Poemas Cronologicos". Tres poetas fizeram o livro e Rosario Fusco, entre elles, offerrecem-me o punhado de coisas cantantes...

— E disse aquella historia dos beijos acidos?

— Não, a do geito de viver como toda a gente.

\*

A flor estylisada da fig. 1, tanto servirá para uma almofada, um "abat-jour" como para



(Continúa em Miscellanea)

## Os mestres do amor

APROXIMAM-SE AS FESTAS DE FIM DE ANNO E NOSSA REVISTA, QUERENDO OFFERECER UMA PEQUENA JOIA DE GRAÇA E FINURA PARA AS REPRESENTAÇÕES DE SALÃO, PEDIU A CLAUDIO DE SOUZA QUE SE INCUMBISSE DE ESCREVER UM ACTO, NO QUE ELLE ACCEDEU ENVIANDO-NOS OS MESTRES DO AMOR, QUE TEMOS O PRAZER DE PUBLICAR, A ASSIGNATURA DO ILLUSTRE ACADEMICO, AUCTOR DE FLORES DE SOMBRA, QUE AINDA AGORA ACABA DE TER UM EXITO UNICO COM SUA OBRA DE PARIS AO ORIENTE, CUJA PRIMEIRA EDIÇÃO SE ENGOTTOU EM ALGUMAS SEMANAS, DISPENSA QUALQUER ELOGIO.

Personagens: Emília, 18 annos;  
Fernando, 22 annos; Carlos, 20 annos.

Salta em casa de solteiro.

## SCENA I

Fernando e Carlos

FERNANDO — (commovido) — Somos amigos desde a mais tenra infancia... Eramos assim... d'is grilhões... quando nos conhecemos...

CARLOS — Toda nossa vida, somos dois que temos sido um. Duas pessoas distintas, numa só verdadeira.

FERNANDO — Com a differença, apenas, que tiveste sempre enorme sorte em tudo! E então com as penhas!... É uma na cima da outra, enquanto eu, pobre de mim, nunca consegui uma conquista! Pareces os papéis de apanhar moscas: moça que te pã sa ao alcance, cê, (Olta o zumbido de mosca) Zim... um... um... P...

CARLOS — Não é tanto assim.

FERNANDO — Dizias-me que tens agora um novo namorado.

CARLOS — Sim. Uma pessoa encantadora, deliciosa, que me deu a impressão de um confeito, de um *fondant* que se deve derreter num beijo.

FERNANDO — (suspiroso) — Ai, meu Deus, que delicia! Se eu apanhasse uma assim... Não era preciso que fosse com isto... Contentava-me com um suspiro, um bom beicão, até uma bronziinha de tubá.

CARLOS — Quando a encontrei, pareceu-me que seu narizinho arrebitado prometia a felicidade...

FERNANDO — (interessado) — Ah, então, a felicidade depende do narizinho arrebitado?

CARLOS — Às vezes. E seu modo de morder os labios?... Fazia assim, passando ligeiramente a ponta da lingua pelos beijos...

FERNANDO — Ah... é signal de felicidade, também?

CARLOS — Tinha certo modo de pronunciar a palavra senhor...

FERNANDO — A palavra senhor?... Também é signal? É?

CARLOS — Inclina-se, deixava cair meia palavra, e dizia: *o senhor disse... o senhor fez... o senhor isto... o senhor aquillo*. Aquelle *senhor* pronunciado tão languidamente é de matar!

FERNANDO — Mas então você por um nariz arrebitado, por um gesto, por uma palavra conhece uma mulher?

CARLOS — Nós, mestres do amor, descobrimos uma palavra, num sorriso, num pestanejar, no pingo de um suor no accento de um a, na menor das coisas enfim, a mulher que se pode conquistar.

FERNANDO — Ah! Num pingo, num accento! Que faculdade maravilhosa!

CARLOS — As conquistas amorosas, acreditame, obedecem a um methodo, a um systema. Não importa que o homem seja bonito, ou fino. Basta conhecer a arte da seducção.

FERNANDO — E não me podias ensinar isso? Olha que se abrisse um curso...

CARLOS — É difficil. Nasce-se com a vocação ou sem ella. Nasce-se m dico ou frade como se nasce seductor... É um fado especial... comprehendes...

FERNANDO — (enlevado) — Ai, que delicia... O fado!... A mulher pa-sa... cheira-se... pá... está ahí, está no papo!... Eu viveria assim... (fareja) a farejar!... Como se chama a que está agora... farejando?

CARLOS — Emília.

FERNANDO — O nome é vulgar.

CARLOS — Mas a mulher não o é. Traz-me sem esperança ha duas semanas, a mim que conheço todos os *chiquês* das meninas e que brinco com ellas como com esta bengala de junco, curvando-as, ou rolando-as, assim, entre os dedos...

FERNANDO — Applicaste-lhe o fado... e vai ser em um tempo, já sei... zás... traz... ella cá logo em teus braços...

CARLOS — (pre-umposo) — Quanto a isto,

REVISTA FEMININA

não ha duvida. Por enquanto resiste, ri, avança, recua.

FERNANDO — Ah!...

CARLOS — Matriculadíssima. Mas commigo a vida é desigual, e acabará capitulando.

FERNANDO — Ah, isso é pinhão cosido. Tens uma tactica!

CARLOS — Mas se nós, homens, temos systemas de sedução, as mulheres têm, cada uma dellas, um systema pessoal de defesa... A Emilia quando me vê inflamado, mostra-se fria. E' o processo numero 24 dois a a.

FERNANDO — 24 dois a a? Que é isso?

CARLOS — Catalogo i e numerci com um bon general, todas as tacticas com exito no desporto amoroso.

FERNANDO — A 24 dois a a, é quando um esqueta e outro estria?... Assim como as torneiras dos banheiros?

CARLOS — Exactamente. Mantem-se o estado permanente d' hesitação, de duvida, de ansiedade, o que vai apaixonando, cada vez mais o atacado enquanto o atacado guarda serenidade, independencia e self-control, e faz seu jogo intelligentemente.

FERNANDO — Que coisa complicada é o amor de vocês! Melhor o comprehendê o povo! Se gosta, diz logo e casa!

CARLOS — Mas é justamente o requinte daquelles jogos que torna o amor interessante. Um flirt sem accidentes é uma planicie monotona.

FERNANDO — Como se deve fazer quando ellas usam da 24 dois a a?

CARLOS applica-se a tactica 24 dois b, b.

FERNANDO — (como se entendesse) — A... a... b...!

CARLOS — Sabes o que é?

FERNANDO — (gingem) — Não.

CARLOS — Fingese indifferença igual. Ou melhor, procura-se saber qual é a amiga mais intima da pequena, e faz-se-lhe descaradamente a corte.

FERNANDO — Comprehendo. E' o jogo de tabellas. E quando a rapariga não tem tabella, isto é, não tem amiga intima?

CARLOS — Todas tem, como cada um de nós tem seu amigo intimo, seu confidente, do qual as mulheres se aproveitam, tambem, quando se querem vingar. Eu, por exemplo, tenho-te a ti com meu confidente.

FERNANDO — Mas commigo vinham mal. Conhee mo-nos de de pequenos, sem uma ruga, sem uma queixa. Não havia de ser um fofozinho hesitante de mulher que nos havia de desmír.

CARLOS — Depende da occasião. A occasião faz o ladrão...

FERNANDO — Oh! Então acreditas que eu...

CARLOS — Não. Tu, não. És tão sem grão...

FERNANDO — (despretado) — Tambem não é tanto assim...

CARLOS — Atirei-me á amiga mais intima de Emilia, e ella cahiu tão depressa como o sal se embebe da agua. E fiz tudo de modo que Emilia vi-se a saber de minha trahição. (Colla o relógio). A estas horas ella terá acabado de sabê-lo. Deve estar furiosa... e tenho e rizeja que hoje, fatalmente, capitulará. E por isso deixo-te, e vou para casa esperar que ella me telefone, em supplicio... E eu só bancando o importante... "Não s'í filha, vamos vêr!..."

FERNANDO — És um doutor nessa arte, meu amigo! Como te invejo a sciencia com que manejas as pequenas, como se fossem bonequinhas de mola. Não és bonito...

CARLOS — Tambem não sou dos mais feios...

FERNANDO — Não estás na flor da idade!...

CARLOS — Nem estou decrepito.

FERNANDO — Tens poucos cabellos.

CARLOS — Mas não estou calvo.

FERNANDO — E tens entretanto quantas namoradas desajas.

CARLOS — O amor é uma sciencia, meu amigo! Habilidade e astucia, nada mais!

FERNANDO — Ah, mas a primeira mulher que me passar perto applica-lhe, como tu, o fardo, e em seguida, é ali, tactica 50 bis.

CARLOS — 24 B, B.

FERNANDO — Sim, 24 B, B.

CARLOS — Agora, diz-me, solemnemente! Posso confiar em ti?

FERNANDO — Pois claro! Porque esse tom só me?

CARLOS — Emilia telefonou-me ha pouco, dizendo-me: Sei que esta fazendo a corte a minha amiga mais intima, e que vai encontrar-se com ella ás tres da tarde. Pois á me na hora estarei em casa de seu amigo mais intimo, e hade vêr como o palerma em cinco minutos me pedirá em casamento.

FERNANDO — (de um salto) — Hein?... Ella disse isso? Palerma! Que venha cá, verá. Ai, que gato morto que lhe deu pela cara!

CARLOS — Tenho a certeza que posso contar commigo.

FERNANDO — Póé claro. Isso nem se pergunta. Palerma!... Ai, Jesus, o que ella vai ouvir!...

CARLOS — Não és bonito, nem tens geito algum para seduzir uma mulher e assim ainda que o quizeses não me trahirias. Não digo que sejas repugnante.

FERNANDO — (cannedo) — Muito obrigado pela bondade!...

CARLOS — Mas, ainda que fosses bonito, não poderias conquistá-la. Ah, meu amigo, isto é um dom... um condão...

FERNANDO — Espera lá. Não digo que seja

## REVISTA FEMININA

bonito, mas também não sou nem um peixe morto. Que diabo, sou homem!

CARLOS — Emília é matriculadíssima, dessas perucas de zés, traz, nó cêgo. E' boira, tem os cabellos lisos, e quando diz senhor, não te esqueças, passa a lingua nos labios.

FERNANDO — Está bem... Pôdes ir.  
(Carlos sai)

CARLOS — Até logoinho. Passa a ponta da lingua pelos beijos e morde-os.

FERNANDO — (massado) — Já sei. Adeus! (Fernando só, reflecte um momento) — Afinal isso acaba por aborrecer, viver um amigo a dizer a outro: faço, acontece, tu não és capaz de fazer o mesmo. Tem-se vontade de experimentar, para ver de que se é capaz. Mas com o Carlos, não... (ouve-se a campainha da porta) Querem ver que é a tal! (abrindo a porta) — Faça favor!

### SCENA II

Fernando e Emília

EMILIA — Com licença!...

FERNANDO — Antes de mais nada, minha senhora, devo dizer-lhe que sei com quem fala. Sou amigo íntimo de Carlos, mas amigo de verdade, incapaz de trahil-o. Pôde voltar pois, por onde veio. Pale na, sabe, é o respeitavel senhor seu avô! E' tenbo dito! (parte, toma para ter tabaco.)

EMILIA — O senhor é doído ou mal educado. Quem é esse Carlos? Não conheço Carlos nenhum.

FERNANDO — Tire o chapéu então!

EMILIA — Tirar meu chapéu? Pois não, se isso lhe faz prazer. Mas que realçã tem meu chapéu com seu amigo? E' chapeleiro de senhoras?

FERNANDO — (cozindo mesmo) — Cabellos pretos... A outra e loura.

EMILIA — Basta de olhar-me os cabellos! Estão bem cortados?

FERNANDO — Pôde pôr o chapéu.

EMILIA — Obrigada, mas agora já não o ponho.

FERNANDO — (alto) — Seu nome?

EMILIA — Leonor... Chamam-me Lólo...

FERNANDO — (aparte) — A outra é Emília.

EMILIA — Acha bonito meu nome? Primeiro fui Lili, depois Nonô e agora chamam-me Lólo! Acha bonito; Ou prefere Lekê? Ou Nonô?

FERNANDO — Um momento: diga senhor.

EMILIA — Ser o quê?

FERNANDO — (aparte) — A outra diz se... e... inlor, (a Emília) Passe a lingua no beijo!

EMILIA — Hom'essa! Com e'rteza não anda me to certo da bola.

FERNANDO — Passe a lingua nos beijos!

EMILIA — Pronto! (passa a lingua nos beijos).

FERNANDO — Não morde?

EMILIA — (a rir) — Morde? Não sou cachorro!

FERNANDO — Estou tranquillo, então. Não vê que certo amigo meu tem uma namorada que n'quer seduzir, porque ell' que é perito em namoro, está fazendo a mesma coisa com uma sua amiga.

EMILIA — E acha que seu amigo é perito? Ora, meu caro senhor, isso é mais velho que a Sé de Braga. Ensina-se, agora, até nos collegios de meninas, na classe elementar.

FERNANDO — Ah!... Nos collegios? Por isso andam as pequenas tão expertas!...

EMILIA — Todos os planos masculinos só dão resultados para as mulheres ingenuas... E deste artigo não ha mais no mercado... nem mesmo nos mercados de emergencia...

FERNANDO — Pois, então, já que não é quem eu pensava, queira dizer-me a que devo a honra de sua visita, que é allíás uma visita encantadora (zabuntador) porque não é preciso que l'ho diga, vê-la e amala, como disse o poeta, é obra de um momento.

EMILIA — Espere lá, meu amigo. Que é isso? Não vá com tanta sede ao pote.

FERNANDO — Ao pote?... Que expressões!

EMILIA — Parece que não tem pratica alguma de lidar com moças.

FERNANDO — E' o que lhe parece. Conheço e sa tacteria. E' a 24 dois a a.

EMILIA — E' o que? O senhor em que data sabiu do hospicio?

FERNANDO — (aparte) — Applico-lhe a 24 dois b b... (outro tom) (secco) — Minha senhora, diga-me quem é e a que devo a honra de sua visita. Estou de sabida, e não posso demorar-me.

EMILIA — Pois neste caso não quero demorar-o. Passe bem, e muito obrigada... pelo acolhimento. (finge que sai).

FERNANDO — Venha cá, minha senhora. Não quero que saia pensando que trato com um bruto. Que deseja?

EMILIA — (seduzindo) — Não quero demorar-o...

FERNANDO — Por qu' m'ê! (aparte) — Que pequenão, meu Deus!

EMILIA — Pisei numa poça d'agua ao passar por sua casa. Fiquei com os sapatos alagados, e a humidade faz-me muito mal.

FERNANDO — A tola a gente. (aparte) Que pequenão!...

EMILIA — Moro longe, em Ricardo de Albuquerque. Até chegar lá era pneumonia certa. Lembrei-me, então, de bater, e de pedir a quem mora o favor de me deixar secar os sapatos ao lume do fogão.

FERNANDO — Pois, não, minha senhora. Aqui não ha fogão, que é casa de solteiro. Mas ha um fogar'iro de gaz.

REVISTA FEMININA

EMILIA — (maliciosa) — Para o que é, chega. (Descalça-se e dá-lhe os sapatos).

FERNANDO — (sahindo, a levar os sapatos, em aparte) — Que pedaço de mulher! Como não é a outra, vou atirar-me!... (mirando os sapatos) — E que pézimo mimoso!

EMILIA — (logo que lhe são) — Bem me informaram que era um palerma. (Vae ao telephone) — Alô!... Alô!... Ipanema 21400... Quem está? Chame o sr. Carlos, (Paula). — E' Carlos? Está radiante com a conquista que fez, não? Pois venha cá immediatamente que encontrará seu mais íntimo amigo a meus pés! (a rir) — Zás!.. largou o telephone, e naturalmente vem ahí a voar na sua 40 cavallos...  
FERNANDO — (trazendo o sapato) — Aquí está!...

EMILIA — Muito obrigada!... Quer calçar-me? (estende-lhe o pé).

FERNANDO — (põe-se de joelhos e calça-lhe os sapatos. Ao tocar-lhe no pé, cõe-lhe o sapato. Vae apañhal-o e dá com o flocinho no chão).

EMILIA — Que é isso?... Perturba-se com tão pouco?

FERNANDO — Com um pézimo deste, tão mimoso, quem pôde conservar o juizo perfeito?

EMILIA — E depois o seu já não é muito, ao que parece...

FERNANDO — (de joelhos) — E acabo de perdê-lo. Com est' pézimo! (aparte) Estou me atirando...

EMILIA — Bondade sua... (brejeira) — E' um pé como os outros... Tem um callo no menhinho...

FERNANDO — Póde ter até dez, mas ouça-me, é um pé... um pé... um pé...

EMILIA — De couve? Continue! (levanta-se já calçada).

FERNANDO — Não posso... Deu-me um carquo de commoção na garganta.

EMILIA — Tem tão pouca pratica assim?

FERNANDO — E' uma desgraça... Fico frio, gelado... e não vae... Não vae mesmo.

EMILIA — Vamos, então, fazer um ensaio. Quer? E' só apra praticar. (Vae até junto á porta) — Entro, sorrio-lhe...

FERNANDO — (alto) — Sim... Entra, sorri-me, provoca-me, e quando vê que me approximo recúa dois passos... (Emilia recúa) Eu, então, finjo-me amuado, e (Emilia aproxima-se) recuo por minha vez...

EMILIA — Conheço esse jogo. E' o de cabra cega...

FERNANDO — Não, senhora, E' a tactiva 24 dois b b...

EMILIA — Ah! Conhece, então, tactivas para seruzir mulheres?

FERNANDO — (orgulhoso) — Conheço... conheço... conheço-as todas...

EMILIA — Creia-me: não ha tactivas. As mulheres ou gostam ou não gostam. E, ás vezes, por um nada, gostam a valer de alguém.

FERNANDO — Ah, isso não! Meu amigo Carlos, que é mestre d' amor...

EMILIA — Seu amigo Carlos (intencionalmente) que não conheço, é um tolo, como todos os homens que se supponem donos da arte de sedução... Mestres do amor!...

FERNANDO — Carlos! (ri) — Como se engana! As pequenas andam-lhe assim! (junta os dedos).

EMILIA — Acaso, puro acaso... Tacs jogos pôdem divertir uma vez, mas acabam por aborrecer, porque a mulher (chegando-se a elle) comprehendê: quer um pouco mais de sinceridade... de carinho... (approximando a bocca de Fernando) — Comprehende?

FERNANDO — Compreendendo... comprehendendo... (aparte) Esta pequena me põe bouco!

EMILIA — (croçando-se quasi n'elle) — Siga sua cabeça, talvez que sem tactiva alguma venha a ser querido...

FERNANDO — Mas esomigo seria zás-traz... bumba... casamento!

EMILIA — Pois experimente...

FERNANDO — Experimente? (vendo que Emilia faz com a cabeça um gesto affirmativo) — Pois então, lá vae... zás... traz... bumba!... (abraçoga-a).

EMILIA — Assim... sim... assim... E' a melhor tactiva!...

FERNANDO — Que ouço!.. Então, toma lá!... (Quer beijal-a, Emilia defende-se e vão parar os dois num canapé).

EMILIA — Que é isso? Está doído? Contenha-se! (cõe-lhe a cabelleira postica).

FERNANDO — (apanhando a cablleira, e vendendo os cabellos loiros de Emilia) — Que vejo? Cabellos loiros? Será ella?

EMILIA — Palerma!

FERNANDO — Ah, é ella mesma! Conheço-me de nome.

EMILIA — Sim, sou aquella com quem seu amigo se quiz divertir.

FERNANDO — Mas o que acaba de fazer é uma trabição imerdeável.

EMILIA — (a ito tom) — A trabiada fui eu, entretanto. Sua sinceridade, sua lealdade e esta mesma sua revolta fizeram-me ver quanto são falsos esses galateadores que se dizem mestres do amor... O senhor, sim, fara feliz á mulher a quem amar...

FERNANDO — Oh, diabo, eu não posso ouvir falar assim com essa voz triste... Mas que quer

(Continua em Miscellanea)

REVISTA FEMININA

# A EVOLUÇÃO DA HUMANIDADE

*Sempre o traje e o sexo tiveram estreita correlação e tem sido, em todos os tempos, distintivo de sexo fraco...*



*...o garrido dos trajes femininos em contraste com a severa uniformidade do traje dos "Alfaiates"; mas...*



*...a avaliar pelas sucessivas e pitorescas inovações que os alfaiates tem proposto, conjugadas com a masculinização do traje feminino... não nos custa acreditar que seja este o "panorama" dum baile daqui a cinco ann. s!?!...*

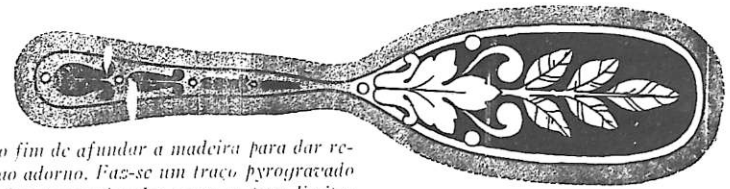
ARTE APPLICADA  
JOGO PARA TOILETTE



AVESSE DO  
ESPELHO

DIREITO DO  
ESPELHO

Imperio — Guar-  
nição de escovas  
composta de escova  
para roupa, para  
chapéus, para pó,  
para cabeça e de um es-  
pelho de mão. Este jogo  
se adorna com pyrogra-  
tura pintada com alguns  
desenhos dourados e lus-  
trados com "Ambrine".  
Riscam-se todos os dese-  
nhos sobre a madeira,  
pyrograva-se da mesma  
grossura do desenho,  
sem nada modificar. Os  
fundos principaes, indi-  
cados em preto, devem  
ser estriados, isto é, quei-  
mados em cruces, com a  
ponta de pyrogravar  
mantida horizontalmente.



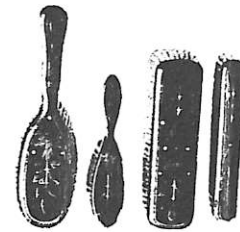
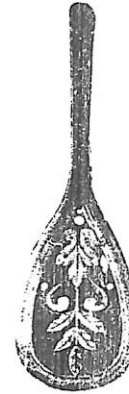
ESCOVA DE CABELO

com o fim de afundar a madeira para dar re-  
levo ao adorno. Faz-se um traço pyrograva-  
do ao redor das cerdas das escovas, para limitar  
a tintura e não colorir as cerdas.

Tintura — Põe-se sobre toda a madeira  
um ton puro de "garance", em seguida outro  
igualmente puro de "jaune cadmums". As  
partes que formam a volta da escova e do  
espelho indicado por um  
cinza escuro em nosso de-  
senho necessitam duas ca-  
madas de "courbaril" puro.  
Doura-se com ouro fino

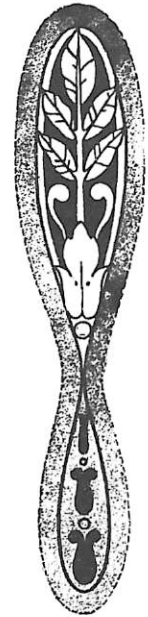


DECORAÇÃO DA  
ESCOVA DE  
CHAPÉU

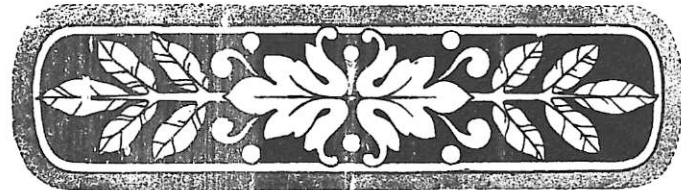


"IMPERIO"  
GUARNIÇÃO DE ESCOVAS E ESPELHO

amarello misturado com fêl de boi e gomma  
em pó, tudo quanto sejam perolas e nerturas,  
principalmente das folhas indicadas em bran-  
co. Quando tudo estiver secco, burne-se com  
gatha e encera-se bem a madeira, esfregan-  
do-se em seguida para se obter brilho.



DECORAÇÃO DA  
ESCOVA DE PÓ



DECORAÇÃO DA ESCOVA DE ROUPA

## DOIS DIAS A BORDO

(Uma viagem ao Rio)

## ALCANTARA

Tivemos em dias do mez passado oportunidade de conhecer dois grandes paquetes do alto mar, o "Alcantara" e o "Asturias", navios motores da Mala Real Inglesa.

Em demanda á Guanabara embarcamos no "Alcantara" que acaba de sair dos estaleiros.

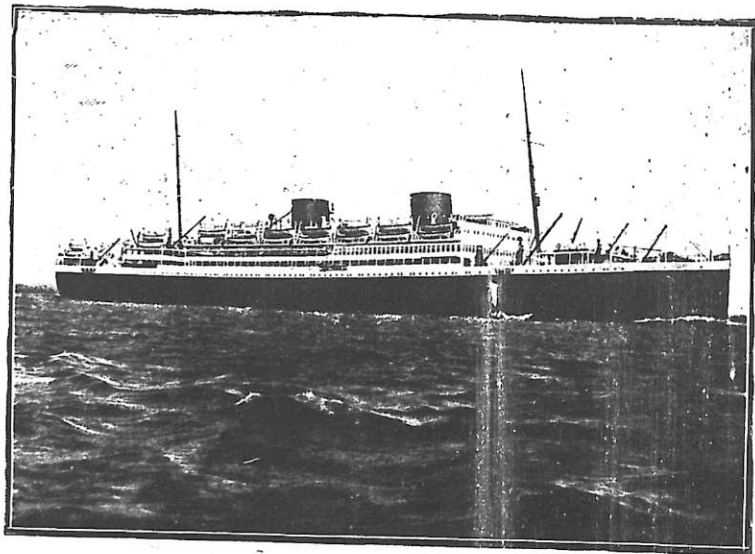
Como os demais vapores da letra A, o "Almanzora", o "Andes", o "Arlanza" e os seus predecessores, estes dois grandes paquetes se distinguem representando tudo quanto ha de mais moderno no que diz respeito a conforto e equipamento. Disso nos certificamos, pois, por gentileza da officialidade de bordo visitamos todas suas dependencias, e vimos ao par do luxo, o conforto e o asseio. Os salões, ricamente mobiliados, alliando-se sempre o bom gosto á discreção.

O salão de estylo "Georgian" dá-nos uma sensação de conforto e de commodidade: o de

## ASTURIAS

Leitura obedece á feição d'Arte Grega dos Irmãos "Adan", com seus frisos gregos adequados, janellas altas de arcos redondos, mobiliario de magno, tapete cinzento, condizendo com a pintura: o "Salão Mourisco" talvez o mais querido e frequentado pelos passageiros por ser o mais alegre e agradável, foi inspirado em todos seus detalhes na Arte "Hispano-Arabe", com as janellas bipartidas, arcos de caracter mourisco alternando com outros de Ogiva, as decorações em mosaico junto ao estrado, as traves em talha, os lampeões e as cadeiras adequadas, representa um conjunto que dá uma illusão perfeita da Hespanha Antiga. O salão de fumar, o de brinquedos ou sala das crianças com varios divertimentos, o de exercicios e gymnasticas com appparelhos modernos, o de musica e dança e o de jantar são magnicamente ornamen-

O GRANDE NAVIO MOTOR



tados e illuminados. O mesmo diremos das cabines. Os camarotes de luxo com bellissima decoração mural, anjo fogão de sala, abundante luz distribuida pelo tecto e paredes, poltronas ricamente estofadas, atapetado e forrado, com sala de banho e duchas e saleta constitue um apartamento com todas as commodidades que offerece um de terra. O mesmo conforto se encontra nos camarotes simples, com ventilação regularizada pelo via-jante.

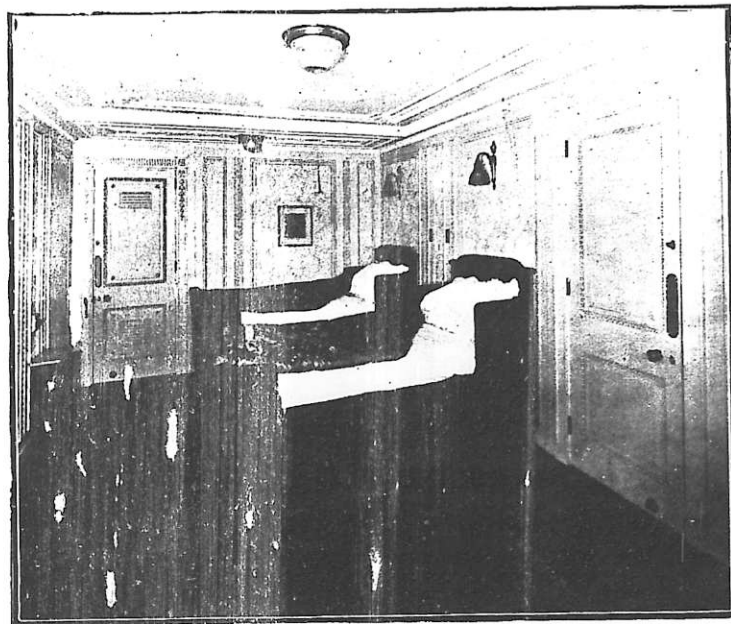
Si a primeira classe allia o conforto ao luxo o mesmo podemos dizer da 2.ª que embora não tenha seus salões magnificos, tem-

n'os com ornamentação distincta e caprichosa, offerecendo as mesmas commodidades que a 1.ª e por preço muito inferior.

Visitamos as dependencias de deposito de mantimentos, caça, legumes, fructas etc., tudo conservado em intensas e enormes frigidereiras que permittem a perfeita conservação dos alimentos.

Em tudo vimos o maximo asseio e o uso das mais modernas machinas, o que permittre servir os passageiros com perfeição. O tratamento, o passadio, é o melhor que se possa desejar com menús variados e completos.

A Mala Real Inglesa que ha pouco con-



CAMAROTE DE LUXO RICAMENTE ATAPETADO E PINTADO. DECORAÇÃO MURAL, DE GRANDE GOSTO. DISTRIBUIÇÃO ABUNDANTE DE LUZ.

## REVISTA FEMININA

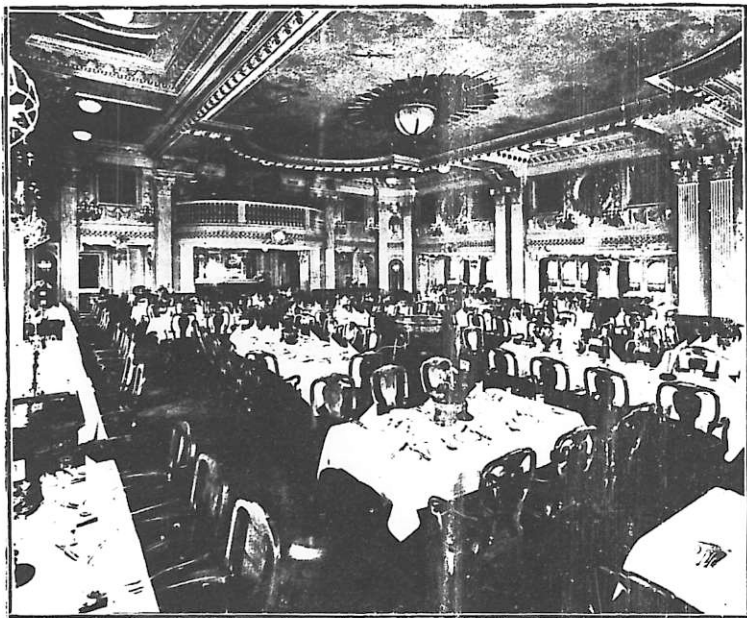
memorou o seu 90.º aniversário, dispensa encomios. Mas não podemos nós deixar de lhes tecer depois de termos sido seus viajantes.

Esta grande Companhia que iniciou a sua linha para o Brasil com o vapor inglês "Frevier", chegado no Rio em 7 de Fevereiro de 1851, dispõe hoje de uma frota de mais de 500 navios, deslocando uma tonelagem bruta de 2,700,000 toneladas, possuindo o maior navio do mundo, o "Majestic", de 56,000

toneladas, fazendo a linha entre Southampton, Cherbourg e Nova York.

Na linha da America do Sul tem os grandes paquetes acima mencionados que com fama vêm fazendo suas carreiras.

O "Alcantara" e o "Asturias" são iguaes e os preferidos pelos que procuram fazer uma viagem com todo o conforto e cordialidade, pois que tanto a officialidade como os camareiros e demais membros da equipagem merecem que se lhes bem diga a gentileza,



SALÃO DE JANTAR DO "ASTURIAS", RICAMENTE DECORADO E ILLUMINADO

---

**KOLA SOEL** Anemia, fraqueza, rachitismo, molestia do estomago. Util no crescimento das crianças.

# O problema alimentar

**Segundo o parecer d'uma especialista em alimentação, é preciso um bom pequeno almoço - O perigo de certas "dietas para emmagrecer".**

A doutora R. F. Wadsworth, reconhecida autoridade em materia de alimentação, referindo-se aos innumeráveis livros que têm sido publicados sobre esta questão, *é de* parece que a maioria dos livros mais complicada do que ella é realmente.

Mau grado as varias theorias existentes, algumas ridiculas até, acha esta notavel embora "que o estudo dos alimentos e de sua transformação em energia epouca hoje sobre base scientifica".

E continúa dizendo: "Para gozar a vida e colher d'ella todo o proveito possível, precisamos cingir-nos a certas regras scientificas. A pessoa que descuida sua alimentação, quer não comendo sufficientemente, quer alimentando-se com excesso ou ingerindo alimentos improprios, ha de fatalmente soffrer as consequências de taes desatinos. Quantas pessoas não vemos nos todos os dias que revelam incapacidade de attenção, cansaço, falta de energia e até irritabilidade e tédio, só por não se terem habituado a uma alimentação conveniente! E a autora citada insiste sobretudo nos dâmnos oriundos da falta duma boa refeição matinal.

Para ter saúde e estam, diz a Dra. Wadsworth, é mister ingerir todos os dias estes cinco elementos nutritivos:

- 1.º - Proteína em pequena porção;
- 2.º - Carbohydratos, de acordo com o peso da pessoa;
- 3.º - Líquido — meio de líquido;
- 4.º - Sales mineraes;
- 5.º - Sufficientes alimentos fibrosos.

Estes últimos comprêendem materias improveitaveis no processo digestivo e que se obtêm deixando de desprezar certas partes dos alimentos que geralmente se deitam fora, como por exemplo, o baaço da laranja, as cascas das batatas e certos legumes fibrosos como o aipo, etc., do mesmo modo que se reaes sem preparo, quaker, etc., etc.

"Embora muita gente não tenha appetite de manhã — diz a Dra. Wadsworth, — é preciso levar-lhes ao espirito a convicção de que é a refeição matinal a mais importante do dia, pois que é a que proporciona ao organismo as energias necessarias após toda uma noite, sem comer. Além disso, é essa refeição que nos ha de sustentar até a hora do almoço, assim evitando os dâmnos oriundos da escassez alimentar".

O regime de uma boa alimentação, segundo a Dra. Wadsworth, pode ser assim resumido:

*Pequeno almoço:* — Fruta fresca, cereal, especialmente quaker com leite e açúcar; ovos e pão; qualquer bebida quente, se quizer.

*Almoço:* — Um ou mais vegetaes, pão; leite e fruta fresca. Para quem está acostumado a um almoço mais forte, isto pode naturalmente constituir a base do mesmo, agregando cada qual os alimentos que prefere. Qualquer sobremesa feita de qualquer tambem alimenta muito.

*Jantar:* — Sopa, que se pode tornar muito alimenticia juntando-lhe quaker para engrossar; carne; batatas e vegetaes (inclusive espinafres ou qualquer outra verdura), uma salada e sobremesa composta de fruta; leite ou qualquer bebida quente.

Relativamente a dietas para emmagrecer, diz a Dra. Wadsworth: "O regime acima indicado pode ser adoptado ás pessoas obesas desde que se suprimam as gorduras e se reduza a ração do pão e doces".

*O estudo de nós mesmos não é menos mysterioso e attrahente do que o estudo dos outros. Quantas maravilhas nos reserva o conhecimento de uma alma. Muito mais se esta alma for a nossa! É a razão de reconhecimento que um soberano faz no seu territorio que elle ainda não conhece. — E. BOGHEEN.*

## CALLOS

Maravilhosa descoberta scientifica para acabar com os callos. Uma gota mata a dor em menos de 3 segundos. E o callo se enruqa, desprendendo-se facilmente. Os medicos o declaram milagroso. Cuidado com as imitações! A' venda em toda a parte.



—GETS-IT—

Chicao, E. U. A.

# Sonhos...

DA minha casinha branca, que uma roseira trepadeira abraça e cobre de flores vermelhas, vejo o oceano ao longe! E dali o contemplo reconfortadamente!

Umaz vezes manso, humilde, permite que no seu dorso azulado balancem suavemente pequenos barquinhos de velas brancas como azas de pombeis... Outras, então, revoltado, irado, magestoso na sua oracinta, parece querer chegar ao Céu ou invadir a Terra e o seu rugido imenso ecoa pela montanha, como se o gigante pudesse lá chegar!...

Como admiro então as suas onças!... Nascem do seu seio, crescem, avolumam-se e quando, imponentes e orgulhosas, parecendo querer dominar a Terra, eil-as que, de encontro á penedia negra, se desfaz em alva espuma, que vai morrer, soluçante, sobre a areia fina da praia!

Assim são os nossos sonhos!

Nascem também no decorrer da vida, desenvolvem-se, e quando parece atingirem o ideal desejado, eil-os que, de encontro á realidade — por vezes bem



amarga! — se desfazem para só ficar a saudade, que vai morrendo lentamente pelo tempo fóra...

\*  
\*\*

Nesta manhã risinha de Primavera, em que dos campos floridos nos chegam as canções alegres das camponezas, lembrando os seus amores e esquecendo o trabalho duro da lavoura, vejo da minha casinha branca, que a ramaria verde-negra do pinheiral esconde, o oceano, ao longe!

Socegado e bello, beija a praia docemente, enquanto um grande transatlântico sulca, apressado, a sua superfície tranquillã.

E ao ver essa magnífica cidade fluctuante, lembram-me aquelles que deixam a Terra amiga e boa que os viu nascer e vir, caminho da aventura, em busca da riqueza quasi sempre enganadora, em doirados sonhos tanto tempo acalentados, que a realidade desfaz tão cruelmente como a penedia brava da praia desfaz as ondas altivas do oceano.

Vianna, Abril, 1927.

J. M.



BEBE DANIELS EM "UM REPORTER DE SAIAS"

## GATO CELEBRE

Em todas as classes e todas as raças ha celebridades, e "Pu sy", o lindo gato de Mady Christians, a artista mais querida de Vienna de Austria, tem a de ser o mais caro bichano, que existe no mundo, pois custou 3.000 libras esterlinas. A belleza do seu pelo e a expressão do seu focinho atrevido justificam o seu preço, mas só a extravagancia de Mady a faria pagar tão caro seu favorito.

## EXAMES MEDICOS ANTENUPCIAES

No. 24 da Serie de Impressos sobre Saude Publica e Bem-estar infantil

Felo Professor J. A. LÓPEZ DEL VALLE  
Secretario da Junta Nacional da Saude e Beneficencia  
da Republica de Cuba

Dando cumprimento à tarefa que me foi confiada por accordo desta junta, tenho a honra de informar à mesma, no que diz respeito a exames e certificados medicos antenupciaes, o seguinte:

Haverá cerca de 16 annos, aproveitando o esboço proporcionado por um brilhante relatório do Dr. Fernando Escolar y Jova, me coube levar esta mesma junta a tomar em consideração o problema do exame previo das pessoas desejosas de contrahir matrimonio, isto como meio de evitar a propagação de certas moléstias e de contribuir para a promoção dos trabalhos de eugenia e de hemicultura, que por aquella época estavam começando entre nós, devido a iniciativa dos professores Hernández e Ramos.

Revedo livre de texto e encyclopedias à procura dos antecedentes desta magna questão, verificamos que já em princípios do seculo 19, o padre Debreyne, religioso trapista, medico e publicista de grande valor, enuncie e a theoría "de ut in una maneira que se considera a consanguinidade como um impedimento para o casamento, pela mesma razão, então mesmo com maioría de razão, havá tambem necessidade de se considerar como tal as causas de moléstias".

Mayer, em 1819, na sua obra sobre "o casamento considerado sob o ponto de vista da população, da saúde e da moral publica", pediu, em nome dos malhusarijos e no intuito

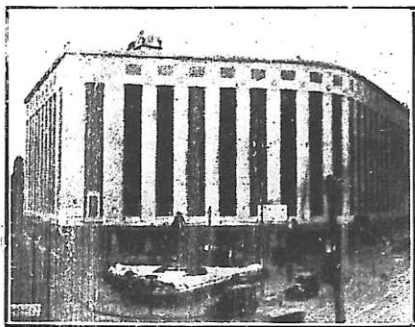
de juntar à "limitação da prole", base dessa doutrina, a "selecção eugénica", e para obtela, procurar a intervenção previa ao casamento de um medico incumbido de julgar das condições physicas dos contrahentes, e de um magistrado incumbido por sua vez de examinar a parte moral dos futuros conjuges.

Durante muitos annos manteve-se latente esta questão, preocupando sempre a attenção dos homens de sciencia, o que podemoz comprovar com os estudos realizados durante os annos de 1872, 1880, 1881, 1884 e 1898 nos quos diferentes autores, sobresahindo entre elles especialmente Fourmier, em sua obra "A Syphilis e o Casamento", e Julien, na obra intitulada

"A Hemorrhagia e o Casamento", expõem a gravidade do perigo que acarreta para o presente e o porvir da sociedade o casamento de individuos affectados de certas moléstias, assignalando especialmente as venereas.

Na "Encyclopedía Universal Illustrada", da qual tiramos dados muito valiosos, cita-se entre esses videntes da sciencia Gutiérrez y Fernández, da Espanha, que, em seus "Codigos" ou "Estudios Fundamentales sobre o Direito Civil Español", publicado em 1862, lamenta não existir uma legislação adequada que trate de evitar a propagação das moléstias infecto-contagiosas, que prejudicam a especie humana e con-

## A MAIOR GARAGE DO MUNDO



*Umam a Boston são os Estados Unidos. Foi edificada por alguns industriales de Boston. Tem oito andares, occupa uma superficie de 18.000 metros quadrados, e pode encaixar, em est'cos cubicas, 2.500 automoveis. Um engenhoso sistema de ladeiras e elevadores facilita a subida e a descida dos vehiculos ás cabinhas e ao grande hall de ingresso e saída, situada na parte inferior do gigantesco edificio.*

*Além de ser isso muito interessante, o que principalmente surprehende na garage de Boston é a aspiração de seus serviços. Elle permite realizar as operações de lavagem de um carro, assim como o concerto de um motor, no breves espaço de meia hora. A lavagem e a pintura das carrocerias, effectua-se mechanicamente, mediante apparatus que projectam com grande força sobre o carro, a agua ou a pintura.*

*Uma grande sala de espera, ornada com real suntuosidade, e na qual se acha installado um bar bem sortido, effectua agradavel aspecto ao proprietario ou condutor de um auto, enquanto o carro é posto á sua disposição no hall de ingresso.*

## REVISTA FEMININA

demna com phrases duras "que o homem busque o casamento por um egoismo que tem muito de criminal, embora certo de que lhe ha de acelerar a morte e arrastar atrás de si uma descendencia enferma e degenerada".

Blas y Cortés, em 1876, citado na mesma obra, assignalava o facto, que considerava como um absurdo, de que o homem se "afane por melhorar a raça das plantas e dos animaes e contemple com indiferença a raça humana que atrás d'elle virá, pouco se importando que saia rachitica, escrofulosa, tísica e epileptica".

Como se vê, trata-se de um problema ao qual têm estado a dedicar especial attenção os homens de sciencia, os quaes para solucional-o têm proposto diferentes formulas, nenhuma das quaes se tem crystalizado em uma lei ou disposição concreta, mas que mantinham um ambiente favoravel á necessidade de adoptar legislações adequadas para impedir o casamento de individuos enfermos.

Cabe aos Estados Unidos da America a primazia de haver decretado, em 1919, as primeiras leis a este respeito. Seguiu-se a Alemanha em 1920, promulgando disposições tendentes a indicar e recomendar que os conjuges sejam examinados por medico antes de effectuar-se o casamento. Mais tarde, os Paizes

Baixos, Italia, Vienna, Turquia, França, e recentemente a Republica Mexicana, decretaram disposições, exigindo uns e limitando-se a recomendar outros, o previo reconhecimento dos conjuges, com o fim de evitar as uniões improprias de pessoas atacadas de certas enfermidades.

O dr. Schreiber, em um relatório documentado, publicando em *Por la Salud*, e de cujo trabalho tomamos dados que figuram neste artigo, divide em duas categorias os paizes que têm decretado

leis referentes a este assumpto, abrangendo a primeira os que fizeram obrigatorios os exames medicos antenupcinaes e a segunda os que exararam instituições para favorecer esse exame, que é de caracter puramente voluntario.

As nações comprehendidas dentro da primeira categoria, á testa das quaes figuram os Estados Unidos, teremos de dividi-las por sua vez em duas classes: os Estados nort-americanos nos quaes se exige e pratica o reconhecimento tanto ao homem como á mulher, e Estados nos quaes se faz o previo exame sómente no homem.

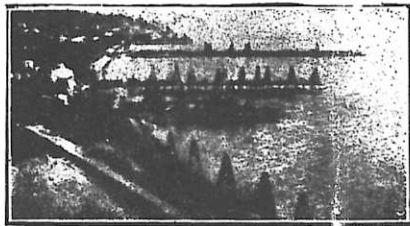
O dr. René Sand, citado nesse trabalho do dr. Schreiber, nos informa que os reconhecimentos se dirigem, especialmente na Carolina do Norte, ás molestias venereas, á tuberculose e ás molestias mentaes. Em Dakota do Norte investiga-se tambem a epilepsia. Isto, para os homens. No caso das mulheres não se faz o exame senão no que diz respeito á "tuberculose aberta" e ás affecções mentaes.

Outros Estados têm decretado leis de accordo com as quaes se prohibe o casamento unicamente aos atacados de molestias venereas e em alguns casos não se chega a examinar o individuo, exigindo-se-lhe apenas que declare debaixo de juramento não estar atacado de nenhuma dessas enfermidades, ou que se

acha fóra do periodo de infecção das mesmas. Nos paizes escandinavos exige-se o certificado medico de aptidão para o casamento. Dá-se e preferencia tambem ás declarações juradas, exigindo-se e responsabilidade aos que faltam a tais declarações e contraem casamento sem ser conscientes de sofrerem de algumas das "molestias prohibitivas."

Em muitos paizes crearam-se instituições destinadas a fazer propaganda a favor da conveniencia ante nupcial, chegando

### UM POÇO DE PETROLEO SUB-MARINO



*Visto que todas as coisas extraordinarias acontecem no paiz de Tio Sam, não é de admirar que alli possuam um poço petrolifero sob as aguas do Oceano. Foi descoberto ha poucos annos em Summerfield (California) realizando o achado casualmente, alguns banhistas que sentiram na agua do mar, a poucos metros da margem, um forte odor de azoto mineral.*

*Verificacão o extranho phenomeno, fizeram-se pelos engenheiros de minas, os estudos correspondentes, acabando por descobrir-se o poço petrolifero. Hoje se acha este em plena exploracão e é classificado como um dos mais ricos do paiz. Nosso cliché dá uma idéa das installações aquaticas dessa grande mina industrial, unica no mundo pela sua originalidade.*

## REVISTA FEMININA

se em alguns delles, como nos Paizes Baixos, a crear sociedades que tendem a facilitar a pratica desses exames, distribuindo entre os futuros conjuges impressos destinados a indicar as vantagens e fins dessa medida e facilitar os meios para prestar a declaracão correspondente. Crearam-se dispensarios especiais, onde se prae gratuitamente os exames medicos adequados. A Alemanha promulgou leis regulando estes consultorios e facilitando os recursos e elementos dos que voluntariamente se sujeitam a elles.

Na Franca, o professor Pinard apresentou, na sua qualidade de deputado á Camara franceza, um projecto de lei em virtude do qual se exige que "todo o cidadão francez que deseje contrahir casamento, ou casar-se em segundas nupcias, não poderá ser inscripto nos registros do estado civil, senão sob a condicão de se achar munido de um certificado medico expedido *in vespera* e em cujo documento se declare que não se acha atacado de nenhuma molestia contagiosa".

A este projecto do illustre creador da puericultura na Franca, attribue-se, segundo o trabalho do dr. Schreiber, o inconveniente de que não se refere senão aos homens e de que os erros de diagnostico recultantes da rapidez com que é obrigada a effectuar o

exame, podem trazer em consequencia demoras e dissoluções de casamentos, sem tempo para reparar o erro, pois que o homem é obrigado a submeter-se a exame no "dia antes" do casamento.

O exame prévio ao casamento e o certificado correspondente é, indiscutivelmente, uma medida que offerece grandes vantagens de ordem hygienica, pois tende a evitar a transmissão de determinadas molestias. Não preenche por completo o ideal da eugenia, pois não é possível comprehender em um simples exame toda a "historia biologica" do individuo e dos seus antepassados. Como muito bem nos expunha o professor Domingos Ramos, as enfermidades hereditarias não podem muitas vezes ser descobertas em um exame, nem ser comprehendidas em um certificado pessoal. Para attender a estes casos, é necessario ir mais além; aos antepassados, para precisar "a limpeza hygienica do sangue".

Podemos, porém, por enquanto resolver nos seus diferentes aspectos aquilo que, apoiado em razões de tanto valor, podem diariamente: eugenicistas e hygienicadores e outros defensores das medidas que tendem a aperfeicurar a especie. Com tal fim d'vemos, como passos preliminares no caminho do progresso, ir estabelecendo medidas de caracter voluntario primeiro e obrigatorio mais tarde, que tendam a esta-



A V. S. faltarão  
futuramente **re-**  
**cordações sobre**  
**o crescimento dos**  
**seus filhos**, si não  
possuir uma

*Leiss Ikon*  
**Camera**

Com esta V. S. poderá manter firme para toda a vida todas as fases do seu desenvolvimento assim como momentos engraçados que somente pode se reproduzir mediante a arte photographica.

Representantes geraes:  
**THEODOR WILLE & CIA.**  
Caixa postal 94  
SÃO PAULO

Av. Rio Branco 79  
RIO DE JANEIRO



helecer o exame dos que venham a contrahir o casamento. Desta fórma, por meio da evolução, podemos fazer uma grande obra de prophylaxia social, sobretudo no que diz respeito ás molestias venereas, á tuberculose, a certas affecções mentaes, á epilepsia, á lepra e ao alcoolismo chronico, inveterado e com francas manifestações nervosas. Evitaremos, com essa disposição e com os ensinamentos que della resultem, muitos dramas moraes, tanto mais terriveis quanto se desenvolvem no silencio amustioso do lar e trazem como consequencia creanças mal preparadas para a vida.

Os gynecologistas guardam nos seus archivos milhares de historias clinicas, nas quaes podemos encontrar os casos de jovens recém-casadas, victimas de infecções venereas levadas por seus maridos ao matrimonio e que causaram enfermidades que quasi sempre requerem para a sua cura as mais cruentas mutilações physicas destas pobres esposas. E nas maternidades, asylos e hospitaes de creanças, na clientela particular, vemos diariamente, com tristeza infinita, creaturas esqueladas, verdadeiros farrapos humanos, victimas innocentes das molestias dos seus antepassados, com as lesões proprias de suas terriveis consequencias.

As creanças deleis, rachiticas e atrepticas, que formam já numerosa legião, filhos, pela maior parte, de paes tuberculosos, syphiliticos ou atacados de outras molestias que provocam a degeneração da especie; os recém-nascidos que, procedentes de paes tuberculosos, estão expostos a contrahir a infecção "no proprio herço", todas estas pobres creaturas, productos de uniões improprias, que vão creando no seio da sociedade um contingente enorme, que, qual pesado impedimento, obstrue a marcha rapida, o progresso e o bem-estar proprios do povos são, essas creanças são os que principalmente reclamam a adopção de medidas que tendam a prevenir a união de pessoas doentes, capazes de gerar creaturas que venham ao mundo em um estado tão precario de vida que sejam obrigados a arrastar uma vida miseravel, sem forças e sem energia, sem alito e sem alegria. Assim, pois, para evitar esses desastres physiologicos e preparar gerações futuras vigorosas no que diz respeito á população e getativa, devemos ir adoptando as medidas que de maneira mais directa favoreçam o melhoramento da especie humana.

Se na ordem scientifica tudo recommenda, como um passo para diante, no sentido de futuros e mais completos trabalhos de eugenia, a adopção da medida que nos occupa, no que poderíamos chamar a ordem social, ainda assim têm-se apresentado de encontro á mesma, entre outros, os seguintes argumentos:

1.º Que tudo quanto possa de alguma maneira dificultar o casamento tende a facilitar os desvios sociaes ou "uniões livres".



*Uli! Como pesas!  
Mães! não se afflijam!*

O augmento de peso é o indicio mais seguro de prosperidade. Resulta sempre de uma alimentação appropriada e por este motivo, é necessario dar ao seu bébé o ALIMENTO MELLIN, porque o ALIMENTO MELLIN misturado conforme as indicações, é um alimento completo, alimento necessario ao bébé para desenvolver-se forte, vigoroso e são.

**Exlla pois  
Mellin's Food  
O Alimento que sustenta**

Amosiras e brochura gratis a quem as pedir, mencionando o nome do bébé e o nome d'este jornal

a **Crashley & C.**, 58, Ouvidor, Rio de Janeiro;  
**Ferreira & Rodriguez**, 23, rua Conselheiro Dantas, Bahia;  
**H. Wallis Maine**, Caixa 711, São Paulo;  
ou a **Mellin's Food, Ltd.**, Londres S. E. 15 (Inglaterra).

## ARVORES DE NATAL e PRESEPEs

A LOJA DA CHINA traz ao conhecimento de sua distincta freguezia, que acaba de receber da ALLEMANHA, grande e variado sortimento de arvores de natal (artificiaes), velinhas, castiças e rica variedade de enfeites para as mesmas; completa collecção de presepes e fi. uras avulsas; meias com brinquedos (lembrança de papae Noël).

Caixas com cossacos, crackers (balas de estalo com surpresa) e muitos outros artigos para as festas de NATAL e ANNO BOM.

Peçam listas de preços. Vendas por atacado e varejo.

**LOUREIRO, COSTA & CIA.**

Rua São Bento, 65 — Tel., 2-1475  
Caixa Postal, 676 — S. Paulo

## REVISTA FEMININA

2.º Que a declaração do medico de uma moléstia "vergonhosa" em algum dos conjuges viola o segredo profissional.

3.º Que se offende o natural pudor das mulheres praticando nellas certos exames de caracter intimo.

4.º Que se contrariam os sentimentos amorosos dos interessados e se attenta contra os direitos do individuo, dando ao casamento uma concepção materialista.

Os que invocam estas ultimas razões sustentam que o casamento é uma instituição que tem por base o amor e que é muito difficil, uma vez que isto está estabelecido, impedir a união, embora exista uma causa de moléstia. Acreditam egualmente os que sustentam este argumento que o amor e a sua consequencia logica, o casamento, na grande maioria dos casos nascem ao choque de um olhar e que não é possível nesses instantes, cousa em que geralmente não se pisa ter em conta o estado de saúde e que, depois de acceso esse fogo sagrado, torna-se quasi impossível apagal-o com o sopro gelado de um conselho ou de uma razão scientifica.

A estas objecções podemos responder com as seguintes razões:

1.º Póde-se estabelecer esse serviço especial de exame e de certificado anti-municipal, sem que para

isso haja necessidade de oppôr embaraços ou difficuldades á celebração do casamento legal. Já temos visto que a Alemanha e outros países têm creado dispensarios especiais para facilitar os exames, e que estes se fazem gratuitamente; que não requerem documentos nem tramites morosos para expedir o certificado. Nesta ordem póde-se chegar a instalar o serviço em condições de funcionar regular e rapidamente. E assim como se exigem para celebrar o casamento o attestado de baptismo ou o certificado de inscripção dos nubentes nos livros do registro civil, a publicação dos editaes correspondentes nos cartórios ou a leitura das "admoestações" nas igrejas, tudo com anterioridade ao casamento, a concorrência de testemunhas e outros requisitos que são na realidade morosos, não ha nada que impeça que dentro desse proprio mecanismo e funcionando concomitantemente, se estabeleça que de conjuncto com o certificado destinado a abonar a personalidade do conjuge na sua ordem legal, se apresente o documento destinado a certificar o seu estado sanitario.

Dando todo o genero de facilidades para facilitar o reconhecimento, tornando este gratuito como se faz com o certificado, e despachando esses papeis com promptidão, não se póde all gar que vão crear difficuldades ao casamento, já que não se trata de um requisito facil no meio de outros complicados e



### Fogões e Aquecedores *Zanith*

A gaz e gazolina

TODAS AS SENHORAS DONAS DE CASA DEVEM CONHECER OS FOGÕES A GAZOLINA, O COMBUSTIVEL IDEAL E PARA ISSO PODEM PEDIR O NOSSO CATALOGO QUE DA INSTRUÇÕES DE SEU FUNCIONAMENTO, QUE E FACILIMO, OU VISITAR A NOSSA EXPOSIÇÃO E ASSISTIR AS DEMONSTRAÇÕES.

SÃO ELEGANTES — PRATICOS — ECONOMICOS — SOLIDOS — ASSEIADOS — SEM PERIGO ALGUM E GARANTIDOS.

OS MAIS BARATOS NO GENERO

EXPOSIÇÃO — RUA LIBERO  
BADARO, 52

PEÇAM CATALOGO

THEODOR WILLE & CIA.

CAIXA POSTAL, 94 — SÃO PAULO

que ha necessidade de preencher para esta união legal.

2.<sup>a</sup> O problema do segredo profissional, no que diz respeito á declaração de certas moléstias, pôde-se resolver de varias maneiras. A mais expedita e a menos complicada consiste em que, se o medico que entende que não deve fazer uma declaração publica de uma moléstia tida como secreta, não especia o certificado. Dessa maneira o interessado não tem um documento em que se reconheca e proclame a sua moléstia, mas tambem car ce da prova que está sã, e como é natural, não pôde contrahir casamento. O medico não diz a causa ou a moléstia que o impede de dar o certificado. Limita-se a não expedir este á vista de falta do documento, e assim evita o casamento de um individuo que não está em condições para elle.

Segundo a legislação de muitas nações, não existe o segredo profissional para as moléstias venereas, pois estas, com o andar dos tempos e consideradas sob o ponto de vista scientifico, têm deixado de ser "vergonhosas" tal como se consideravam antes. Todos nós sabemos que o individuo pôde adquirir syphilis de uma maneira honesta, pela inoculação do virus pelo uso de objectos contaminados que levon innocentemente aos labios ou que em outra fórma põem em contacto com as mucosas. Vem a proposito a este respeito o caso citado por Finlay da pobre moça que, em uma officina de destalar fumo, contrahiu um cancro syphilitico em um olho por ter usado uma toalha recentemente contaminada. Casos como este podem citar-se aos centos. Acrescentemos a estes os pobres nascido syphiliticos que são victimas de moléstias dos seus antepassados.

De maneira que não dev m ser consideradas estas moléstias venereas como fatal e certamente productos de contactos impuros, mas sim aceitar, segundo demonstra a sciencia, que pôd m ser contrahidas por outra fórma, em que em nenhum sentido tenha intervindo um acto peccaminoso.

3.<sup>a</sup> Podemos salvar o escolho que constitue a offensa que se suppõe feito ao pudor com estes reconhecimentos, limitando o exame, quando se trata de mulheres, qual já se pratica em muitas nações, com as moléstias mentaes e nervosas; epilepsia, choréa, tuberculose e lepra. No caso de se observar á simples vista alguma lesão syphilitica, então se procederia a uma investigação cuidadosa dos antecedentes; praticar-se-ia o exame do sangue, operação com a qual não se offenderia a ninguém nos seus sentimentos de pudor.

4.<sup>a</sup> Como um dos argumentos que se consideram mais firmes, dizem os contrarios á selecção hygienica dos conjuges que essa medida tende a emprestar um conceito materialista ao casamento, que attenta á livre escolha e aos sentimentos amorosos que devem presidir a taes uniões.



## O Alimento que dá Saude

**QUAKER OATS** é o alimento ideal durante a convalescença, porque proporciona ao organismo a máxima nutrição com o mínimo esforço. Os medicos de toda a parte recommendam este alimento.

Abundante em vitaminas, carbohydrates e saes mineaes—os elementos essenciaes da nutrição perfeita—Quaker Oats augmenta a vitalidade, revigora a saude, allivia o esforço nervoso, dá saude. É facil de digerir e de assimilar.

Quaker Oats é de sabor delicioso. É um alimento natural, saboreado com delicia por velhos e novos, como parte da dieta diaria. É facil de preparar e muito economico.



# Quaker Oats

## REVISTA FEMININA

Estes diferentes detalhes devem ser considerados com a devida ponderação. Em todos os tempos tem-se sustentado contra a eugenia a falta de razões convincentes, a arma um tanto quebradiça e de duplo fio de um sentimentalismo que tem muito de historico e bastante de equivo-o. Essa falsa concepção dos problemas eugenicos é devid. certamente ao facto de que os que assim pensam olham e consideram os problemas com vista unicamente para o presente e tratam de resolvê-los deante de casos concretos muitas vezes apresentados à nossa consideração cobertos pelo manto d: uma falsa paixão, encobrin-do assim os maiores egoísmos. Não reflectem que com titulos

todos os demais sentimentos puros e elevados, são fonte, orientação, guia, e freio à liberdade, que consideramos tanto maior e mais amada quanto maior for a felicidade e o bem-estar que nos proporciona, a nós e aos seres que amamos.

Será muito pedir a um homem, em nome do que deve ao mais santo e puro dos amores, qual é a paternidade, que limite a sua liberdade para casar-se e procrear enquanto não estiver em condições hygienicas para isso. Que titulos de maior valia podemos invocar em um ser consciente para que não contraia casamento enquanto está doente do que os invocados pe o porvir dos seus filhos futuros. Não accettamos

# BRINQUEDOS

e artigos para as festas de Natal

Rua Santa Ephigenia, n. 169 - S. PAULO

A. P. Souza Braga & Cia.

maiores reclamam a nossa piedade e nossa acção serena os que vão ser creações, verdadeiras victimas innocentes da ignorancia, da imprvidencia e até da maldade dos seus progenitores. Boa e santa é a liberdade quando se exerce sem causar danno a terceiros. Lembre, o-nos que uma das melhores definições dessa grande conquista da humanidade é a que diz: "que a liberdade de uma pessoa termina onde começa a out.a". E com sentimento el vado da materia temos que reconhecer que a liberdade do. pais na ordem hygienica pôde e deve exercer-se enquanto não prejudicar a prole.

A educação, o respeito pelas elis, o proprio amor,

a limitação da liberdade nas diferentes ordens, porque respeitamos as leis, a ordem social estabelecida e uma outra série de razões muito respeitaveis que tendem todas à disciplina, ao bem, e à harmonia que deve reginar no mundo entre os seres civilizados. E se assim é, não temos o direito de pedir primeiro e impôr quando for preciso, que não se abuse de uma liberdade quando disso possa vir a degeneração da e peche, dannos irreparaveis, doenças cruéis, incuraveis e mortaes, vicios de degeneração, aos que forem procreados pelos que não estejam em condições hygienicas adequadas

Além disso, não se condemna ao celibato os ata-

# CASA MIXTA

A mais barateira da Luz --- (Fundada em 1911) --- A mais barateira da Luz

MATRIZ:

RUA SÃO CAETANO, 33

Como o sortimento de artigos para uso domestico: Porcelanas, Cerâmicas, Vidros e Plântasias, Louças, Ferragens, Alumínio, Cristallo, Metaes e Minerais, Artigos finos proprio para presentes, -- Lampadas e ferros electricos. -- Grande e variado sortimento em taças e bozões para futebol.

FILIAL:

RUA SÃO CAETANO, 65  
FABRICA DE CALÇADOS LUIZ XV  
Marca "Mixta" Registrada

Vendas por atacado e a varejo: calçados, chapéus, bengalas, guarda-chuvas, especialidade em calçados sob medida; aceita encomendas e executa qualquer modelo em 24 horas. Preços da fabrica ao consumidor.

TELEPHONE 4 - 4032 - SÃO PAULO

ERNESTO PIZZOTTI

## REVISTA FEMININA

cados das moléstias que podem ser transmitidas tanto no seio materno como na primeira idade da vida. O que se pede é que os atacados dessas moléstias não contraíam casam-nto durante o período infeccioso das mesmas. Os que padecerem de moléstias hereditárias requerem outras medidas que, com o andar do tempo, irão sendo impostas para bem e proveito das gerações futuras.

A nossa esperança mais fundada na efficacia de todas estas medidas está na educação hygienica popular. Quando conseguirmos estabelecer sobre bases firmes e definitivas a obra desta instrução sanitaria, começando-a desde a escola primaria, e quando, graças a essa obra fundamental do ensino, formarmos uma "consciencia sanitaria nacional", isto é um estado de animo, uma convicção firme e decidida sobre a importancia que tem na vida dos povos e das pessoas os problemas hygienicos, quando os cidadãos educados em taes princípios se compenetrarem da grande importancia que têm estas questões, então seguramente é que serão efficazes as medidas que se adoptarem tanto para o exame prévio dos conjuges como para qualquer outro fim hygienico.

O exame e o certificado individual quando adoptados como medida administrativa isolada, ou quando impostos como preceito legal, sem contar com o concurso consciente do cidadão, revelam-se ineffica-

zes na maior parte dos casos. Mas por outro lado se inculcarmos nas creanças da escola primaria, nos adolescentes e adultos das academias, institutos e escolas superiores, nas fabricas e nas officinas, a importancia que tem para a fidelidade e o bem-estar do lar, a prosperidade e o desenvolvimento da familia, que os individuos que contraíam casamento estejam sãos e que procedam de homens gradualmente livres de taras hereditarias, então não será preciso realizar esôrço maior para obter este objectivo e o mesmo sequer tivera necessidade de uma legislação e preceito sobre a mat'ria pois que a por convicção propria, cada pessoa escolherá o seu companheiro entre os mais saudáveis, fortes, robustos e bem preparados para a vida.

No lar e na sociedade t-m-se feito até agora, no que diz respeito ao casamento, propaganda para que sejam preferidos os homens laboriosos, honestos, pacíficos, de bom caracter, sem vícios, com posição economica desalagada. E assim y mos que, ao fazer um pedido de casamento, citam-se meritos do candidato na ordem social, proclamam-se as suas virtudes e enumeram-se os seus bens de fortuna. Dáa chegará a que se pedirão tambem e até com orgulho se exporão os antecedentes hygienicos da familia, exigindo-se uma "troca de referencias" a esse respeito.



**INSCREVA-SE HOJE MESMO!**

NA

# Credito Mutuo Predial

A maior sociedade de sorteios da AMERICA DO SUL,  
Autorizada e fi-calizada pelo GOVERNO FEDERAL,  
CARTA PATENTE N.º 83

Casa Matriz: S. LUIZ DO MARANHÃO  
Fundada em 16 de Dezembro de 1914

CAPITAL FIXO ..... Rs. 300.000\$000  
CAPITAL MOVEL ..... Rs. 19.800.000\$000

FILIAES FUNCIONANDO EM:

Maraca — Belem — Curitiba — Theresina — Parahyba —  
Fortaleza — Natal — Parahyba — Recife — Macaé — Bahia —  
Aracaju — Niteroy — Bello Horizonte — Florianopolis —  
Juazeiro — S. PAULO

Com a quantia de 28000 por mez, ou sejam 18000 para cada sorteo, que correrão, pelo systema de urnas e eschetas, nos dias 4 e 18 de cada mez, poderá v.s. concorrer a 189 PREMIOS, em cada sorteo, sendo que o premio MAIOR será no valor de Rs. 120.000\$000, uma vez completa a série. O prestamista terá direito ao FUNDO DE REEMBOLSO, no caso de não ser sorteado, de accordo com o plano approvedo.

Acceptam-se AGENTES e CORRETORES, nesta capital e no interior, OFFERECENDO-SE OPTIMA COMMISSÃO.

**CHAVES & CIA.**

Rua Libero Badaró, 24 — Caixa postal, 2990 — Telephones: 2-6040 (Prestamistas), 2-6089 (Gerencia) — SÃO PAULO

## REVISTA FEMININA

Temos de ensinar as meninas a defender o seu lar em todas as contingências, baseando o apoio de esposos sãos e saudáveis, porque assim, se o homem é pobre, pôde trabalhar com entusiasmo e com energia, atendendo, com o producto do seu trabalho, ás necessidades da casa. E terão filhos igualmente vigorosos que, ao dia de amanhã, serão um firme sustento dos seus paes ancãos. Dizei a pobres e a ricos que o homem forte, bem constituído, livre de taras pathologicas, luz, brilha, vence e triumpho em todos os grandes empenhos da vida; começa por destacar-se nos estudos e jogos na escola e adquire com facilidade excellentes preparos para os trabalhos intellectuaes. Depois, nos estudos superiores continúa igualmente brilhando pelo esforço da sua mente e pela virilidade dos seus músculos. E ao mesmo tempo trabalhado, triumphador nas lidas da intelligencia e uma estrella nos esportes, gala e orgulho dos salões e das profissões a que se dedicarem as suas poderosas actividades. E mais tarde, ao crear o seu lar, ao ter filhos, estes serão por suas condições phisicas, por seu estado de saúde, o encanto e alegria de todos.

Já dissemos, e nos comprazemos em repetir, que ás velhas e decadentes aristocracias do purgaminho, succedeo, na jovem America, aquillo a que se passou a chamar "aristocracia do dollar", que se constitue geralmente pela selecção social do esforço e da economia, mas que tem as suas grandes injustiças, como sóem nascer ao calor das categorias humanas que se pôdem estabelecer com prejuizo do merito e da virtude individual. Por isso, esta "aristocracia do dinheiro" não conta nem pôde contar certamente com a approvação geral, pois que nella pôdem figurar muitos que, sem valor proprio e sem virtudes pessoais, alcançam dinheiro por meios improprios e por herança dos seus maiores.

Surge agora, nestes tempos modernos, uma nova aristocracia, a qual já mencionámos: a biologica, isto é, a cellular, a phisica, a creada em virtude de um estado hygienico perfeito do individuo e que se constituirá de modo definitivo no porvir, como successivas gerações de homens sãos, imunes de taras degenerativas. Esta aristocracia que nasce e se forma ao calor do esforço individual, é eminentemente democratica, por paradoxal que isto pareça. Para pertencer a ella, basta que o individuo cumpra estritamente com os preceitos da hygiene que não são outros que não os de uma virtude social bem orientada, que estabeleça o cuidado e aperfeiçoamento do "capital vital" que recebe dos antepassados, para empregal-o de maneira discreta conforme as regras dictadas pela sciencia; que conserve n'el esse capital para transmittil-o "aumentado e augmentado" aos filhos, para ir assim, através de differentes gerações purificadoras, creando no futuro uma sociedade que,



HOFSTETTER, ECA & CIA  
Praça do Patriarcha 74-76  
... SÃO PAULO ...

participam ás Exmas. Famílias que abrirão a sua tradicional exposição de Natal nos primeiros dias de Dezembro, apresentando este anno o maior e mais lindo sortimento de

### Brinquedos Finos

e

### Objectos para Presentes

de que ha memoria. Como sempre, a visita á nossa exposição é franqueada a todos, pedindo nós ás familias mostrarem-na ás suas creanças. Ha bellas novidades em todas as secções da casa.

baseada nestes princípios salvadores, haverá de ser seguramente mais feliz do que a actual.

E quando conseguirmos desde a escola primaria diffundir taes ensinamentos ás creanças: quando estas já jovens, chegarem á idade do amor, hão de preferir como companheiros os que encontrem em estado de boa saúde e tratarão de investigar, no curso das relações prévias ao casamento, quaes são os antecedentes hygienicos, tanto individuaes como familiares dos escolhidos para formar o lar. Assim, sobre a base firme da educação é que realmente se terá resolvido um dos problemas relativos ás uniões de pessoas sãs, pois a obra da selecção será feita pelos proprios interessados e com conhecimento completo de causa, não confiados sómente nos preceitos d'uma lei que, por muito previdente que seja, sempre deixa portas abertas para as suas infracções.

E a grande obra da selecção de "terreno" e da "semeadura" ha de se completar em certos casos graves, que de maneira mais directa affectam o porvir dos povos, com a "esterilização" prévia dos individuos que, por padecerem de affecções transmissiveis por herança, necessitem de tão radical procedimento.

Na nossa opinião os problemas fundamentais a resolver nesta magna questão: estudar e resolver em separado as molestias contrahidas no seio materno:

as que se adquirem por contacto directo no berço ou na primeira idade da vida e as verdadeiramente hereditarias, pois cada um destes grupos necessita para a sua prophylaxia de uma medida que possamos qualificar de especifica. Mas a base de todas ha de ser a educação hygienica, começada desde a escola e continuada através da vida, unica maneira de resolver de vez este problema transcendental.

Assim fica respondido o argumento quarto, apresentado pelos que se oppõem á adopção da medida eugénica que nos occupa, pelo facto de a considerarem contraria á liberdade individual. Basta considerar o problema não sob o ponto de vista individual estreito e limitado, com egoísmos pessoais, senão com elevação de vistas, com generosidade, pensando não em uma pessoa, em um caso concreto, mas nos vindouros, nos seres que hão de constituir a sociedade do futuro, e que não podemos condemnar por deferencia aos egoísmos presentes.

O amor tem, na generalidade dos casos como porta de entrada, o atractivo da belleza. E temos de convir que o conceito e a apreciação desta são arbitrarios, variaveis e circumstanciaes, pois multiplos são os factores que contribuem para modificá-los. A este proposito lembremo-nos do velho rito que diz: "que para gostos se fizeram as côres". Tenhamos os diferentes tipos de belleza existentes, creados e apre-

**O MELHOR  
COMPANHEIRO DE VIAGEM**

**"SAL DE FRUCTA"  
ENO**

**"FRUIT SALT"**

"Sal de Fructa" ENO é uma bebida  
refrescante e um laxativo suave  
de fama universal bem merecida.

Agentes exclusivos:  
HAROLD F. RITCHIE & CO., INC.  
Nova York Toronto Sydney

MARCA REGISTRADA

## REVISTA FEMININA

ciados segundo as nacionalidades, as circunstancias e as épocas.

A moda, caprichosa sempre, cria a seu prazer tipos de belleza, contradictórias e que, apesar desse antagonismo se nos afiguram, ás vezes, agradáveis pelas circunstancias especiaes do meio e pela arte com que se apresentam.

Abrigamos e esperança, fundada em factos que actualmente já se observam, que em um futuro proximo ha de ser a hygiene, com as suas leis salvadoras e não a moda com as suas veleidades, a creadora de tipos de belleza mais perfeita, mais atrahente e mais definitiva.

Dizemos isto porque na hora actual somos precisamente testemunhas da evolução operada em nossa juventude, que está alcançada, graças á cultura physica — um typo especial de belleza, que tem como base a harmonia e perfeição da linha, dentro dos encantos e atractivos do vigor, do desenvolvimento, da evolução physica completa. E se isso já occorreu estando apenas realizados entre nós os esportes da mocidade, somos levados a pensar na grande somma de resultados que virão a ser conseguidos no sentido do aperfeiçoamento do "typo cubano", quando completarmos a obra da educação physica.

E havemos seguramente de alcançar essa finalidade quando se implantarem em grande escala e de maneira completa os exercicios e os esportes adequados



### Para beneficio e rebeneficio de café

As unicas machinas efficientes são:

"MACHINA ESPECIAL COMBINADA"

"MACHINA ESPECIAL-EXTRA"

"MONITOR - SEPARADOR COM CATADORES"

para varias capacidades

Comp. Mechanica e Importadora de S. Paulo

Rua Boa Vista, 1 - Caixa do Correio, 51

S. PAULO

nas escolas primarias, nas de ensino superior, nos institutos, e se aplicarem e dotarem os da universidade; quando se facilitar aos operarios e ás classes pobres a mesma pratica proveitosa com o fim de realizar uma obra integral de cultura physica, tanto nas creanças e nos jovens, como nos adultos, ou encontram nesses são exercicios distracção honesta, divertimento e recreio para o espirito.

E assim se conseguirá no porvir formar gerações fortes, nas quaes se destacará, resplandecerá e brillará o "novo typo de belleza", creado sobre a agilidade, a vitalidade do musculo, a ausencia total da gordura desnecessaria, juntamente com o vigor prodigioso da mente, e a energia physica e moral.

Resumindo o que já ficou exposto, temos que convir nestes tres pontos fundamentais:

1.º Para que sejam inteiramente efficazes e completos os exames medicos ante-nupcias, devemos ter em conta que esses reconhecimentos devem comprehender estes tres grupos de molestias:

- Hereditarias,
- De contagio intrauterino,
- De contagio na primeira idade da vida.

Os detalhes comprehendidos nas molestias dos grupos b e c já foram considerados pelos professores Hernández e Ramos na horticultura por elles creada, designando-se esta parte da hygiene com o nome de "matrifeti-cultura", e os cuidados post-nataes

que fazem parte de toda a hygiene do parto, do puerpério e da primeira idade da vida.

2.º Para as molestias hereditárias, não basta o exame, por cuidadoso e detido que seja, dos conjuges. É preciso, como ficou exposto com muita razão pelo dr. Ramos, investigar os antecedentes de cada um dos contrahentes e formar o historico clinico dos seus antepassados.

3.º Os reconhecimentos e exames não se devem limitar a um unico acto, mas sim exigem o estudo detido para se chegar ao conhecimento do estado de saúde dos individuos e do periodo em que se encontram muitas molestias. Sabemos que uma tuberculose, por exemplo, pôde apparecer como "fechada" e não infectante no momento em que se pratica um exame e apesar disso dentro de poucas horas ou dentro de poucos dias pôde se converter em "aberta". E embora não seja facil prever essa mudança, ainda assim podemos adiantar muito com um exame bem detido do caso e dos seus meios de vida, exposição a reinfectões e outras causas capazes de contribuir para tornar aguda uma molestia já chronica.

Como se vê, o problema é complexo, de solução difficil quando se pretenda fazer uma obra scientifica verdadeira. Mas não devemos de maneira alguma desistir do nobre empenho de tratar de resolvê-lo. Cumpre, porém, assinar o principio de que é uma questão ardua que exige tempo e um preparo cultural do cidadão e uma legislação adequada. É uma

obra de evolução e temos de avançar passo a passo para crear não só esse "estado de consciencia" por parte de todos senão também de educação. Quando alcançarmos essa finalidade, as medidas que é necessario adoptar para resolver fundamentalmente o problema, especialmente nas molestias hereditárias, que agora se têm como radicacs e que ainda assim preocupam a muitos, serão acceitas e serão cumpridas com a comprehensão da importancia de que se revestem.

E para chegar a estes resultados, recommendo que por enquanto, como passo prévio, adoptemos os seguintes accordos:

1.º Iniciar um trabalho intenso de educação hygienica popular. É necessario ter como base o preparo especial na materia dos mestres de instrução primaria e superior, para que estes cada dia e como um novo evangelho, expliquem nos intuitos dessa educação aos seus alumnos, iniciando as creanças nos conhecimentos e vantagens da eugenia e da bonni cultura.

Dar conferencias sobre o assumpto nos diferentes centros e associações, nas fabricas e officinas e onde quer que prometta ser util essa obra de educação. Publicar folhetos, cartazes, instruções populares, indicando e ensinando a todo o mundo a utilidade pratica que offerece ao individuo e á patria o melhoramento da especie humana, o cultivo do homem.

## A MESA E A SOBREMESA

Por ROUSARA LINS

Collecção de receitas de cozinha, a mais completa e perfeita que existe no Brasil - Receitas experimentadas e ao alcance de qualquer doná de casa.

Livro lindamente encadernado com varias illustrações e 300 paginas de texto impresso em bom papel .....

Preço de cada exemplar registrado pelo Correio 10\$000

Pedidos á Redacção da "REVISTA FEMININA"  
Rua Barão de Itapetininga, 18 — sobre-loja — S. Paulo

## REVISTA FEMININA

e dando a conhecer os meios que conduzem a tão formosos e salvadores resultados.

2.º Recomendar a todo aquelle que pretender contrahir casamento que se submetta a um reconhecimento medico com o fim de conhecer o seu estado de saúde e tornar publico que não de-virão contrahir casamento enquanto se encontrarem no periodo infectante ou atacados das seguintes moléstias:

- a) Moléstias venereas.
- b) A tuberculose pulmonar.
- c) A epilepsia, a choréa e outras infeções nervosas com manifestações evidentes.
- d) A lepra.

3.º Para facilitar a todo aquelle que espontaneamente o pedir a pratica dos reconocimientos oportunos, convirá estabelecer nas chefaturas locais de saúde um serviço que realize a título gratuito esses



de eugenia, particular este que tinhamos em mente ao crear no Instituto Finlay um curso da materia.

4.º Aproveitar a realizção do proximo Congresso de Eugenia e Homicultura da Havana, para submeter á consideração do mesmo um projecto de organização de dispensarios especiaes d' eugenia e de homicultura encarregados das consultas medicas, da propaganda hygienica sobre esses problemas, a hygiene da gravidez e pr parar os documentos comprehensivos do historico clinico dos antepassados.

As referidas medidas, que recomendo como inicias, têm por objecto principal, ir preparando a opinião publica e educando a todos sobre assumptos de tamanha transcendencia. Com os resultados e en-

**PETALINA**  
A MELHOR TINTURA PARA  
CABELLOS  
20 annos de successo

trabalhos e a expedição de competente certificado. Desde já poderão ser accitos, para esses effeitos, os certificados dos senhores medicos particulares. O professor K sicka, membro da Sociedade Telecos-

**PRISAO DE VENTRE**  
**MOLESTIAS DO FIGADO E INTESTINOS**  
*Vegetaline Dubois*  
— EN TODAS AS PHARMACIAS —  
LABORATORIO LALEUF — PARIS XV —

vaca de Eugenia, apresentou a esse respeito um projecto no qual se pede que e ses certificados sejam expedidos por "médicos qualificados", considerando como taes os que tinham cursado cursos especiaes

sinamentos da pratica o concurso dos dispensarios a que nos referimos acima, iremos preparando uma legislação definitiva, que abarque e resolva os diferentes aspectos deste problema.

**TOLUOL -** TOSSE, BRONCHITES, ASTHMA, MOLESTIA DO PEITO  
E GARGANTA  
Vende-se em todas as boas DROGARIAS E PHARMACIAS

REVISTA FEMININA

## DE PARIZ AO ORIENTE

O novo e empolgante livro de Cláudio de Souza bate o record da venda no Brasil em determinado espaço de tempo!

É com o mais vivo prazer que noticiamos o recebimento de um exemplar da 2.<sup>a</sup> edição do livro *De Paris ao Oriente*, de nosso colaborador Cláudio de Souza, da Academia Brasileira, que ainda neste número da *Revista* oferece um delicioso acto de saúdo a nossos leitores. *De Paris ao Oriente*, foi, realmente, assombroso em nosso país, onde tão pouco se lê, pois em menos de um mez esgotou-se a primeira edição de tr.s milheiros.

Acreditamos que seja o *record* em materia de venda, como successo de livraria. Para elle concorreu a voz unanime da critica que considerou o extraordinario livro de Cláudio de Souza como o melhor do anno. Afonso Celso classificou-o como excelente, Medeiros e Albuquerque disse que era sem favor um livro notavel, Gustavo Barroso que era es-

ponente, veleidoro e, portanto, bello; Pinto da Rocha, que era uma joia litteraria; Olegario Mariano, que era seu par; Nestor Victor, que era a obra formosa de "nosso mais consideravel autor de theatro". Aqui, em S. Paulo, Renato Guimarães disse de uma "elegancia magnifica, fita cinematographica soberba"; Pinho Barreto, que a "narração tem graça e colorido, e que nella a comedia e o drama, a realidade e o sonho, a poesia e a prosa se entrelaçam"; Altino Arantes, "que tem lido tudo quanto se tem publicado sobre o Oriente, e que nada encontrou se equipare a este livro".

Com juizos criticos taes, quentes, entusiastas e unanimes não é de admirar que o livro se esteja vendendo de modo excepcional, sendo, apenas, de extrair que em d. duas edições já não haja, se



**KOLYNOS**  
CREME DENTAL



O KOLYNOS limpa os dentes, as gengivas e toda a bocca. Destróe os germens que produzem a cárie, e deixa a bocca com uma sensação deliciosa de limpeza.

O Koly nos é economico tambem, pois basta um centimetro sobre uma escova secca para a limpeza da bocca inteira.

**KOLINOS**  
CREME DENTAL

## REVISTA FEMININA

hem que apparecido ha dois mezes, sgottado cinco ou seis dellas.

Excelentemente impresso em dois volumes, como da primeira edição, traz a segunda a resenha dos juizos criticos publicados até sua subida do préto. E lê-m-se com satisfação pela segunda vez aquelles maravilhosos capitulos recheados de anedotas finissimas, de descripção magistraes, de panoramas inesqueciveis, como os da Terra Santa, e os do Egypto, de curiosidades atrallantes como a viagem pelos desertos arabicos no dorso dos camelos, ou os passeios em *dahabieh* pelo Nião cor de rosa, ou os chás elegantes do Sepheard ou do Mena House, ou aquella subida humoristica pelas pyramides em que Gonçalo, o gordaluchão Gonçalo, irreverentemente e, clama: O Oriente é uma pelga de realidade numa

### EMMAGRECER ?

SEM MEDICAMENTOS, SEM REGIMEN



Pratique cada dia apenas 10 minutos uma facil massagem com o rolo de ventosas.

PUNKT-KOLLER

Peça folheto explicativo — gratis.

Srs. Paulo Stern & Cia. — Caixa, 1856, Rio de Janeiro

Queiram mandar o folheto explicativo gratis.

Nome .....

Endereço .....

### A Mãe Felicidade de uma Mãe...



A "GRAVIDINA" fornece ao organismo da mãe os elementos nobres para gerar um filho forte e saudavel.

A "GRAVIDINA" prepara o parto facil, faz forte a mãe e o filho e facilita o bom aleitamento para creal-o ao seio materno.

Vidros com 20 pastilhas assucaradas. Se a sua pharmacia não a tiver, registramos 3 vidros por 125000.

Remetemos prospectos a quem os pedir.

PHARMACIA YPIRANGA

RUA LIBERO BADARO' 110 e 112 — SÃO PAULO

pyramide de mentiras... Ou ainda aquell: metralhar constante de seu scepticismo com o "lá vem péta" cada vez que o *dogman*, ou guia, abria a bocca.

Fecha-se o livro com pesar á ultima pagina, com pesar de deixar aquell: mundo curioso e extranho que tão : na engenhou o espirito é : um sceptico tolerante.

A nova edição se acha á venda ao mesmo preço da anterior, a de: mil réis os dois volumes, e a Livraria Alves, á r. Libero Badaró, que nos offercecu o exemplar, pede-nos q: avisemos á nossos leitores que expedirá o livro se n: mais despesa a quem lhe enviar aquella importância. E são dez mil réis, com que se comprem alguns dias de a: gria, de humorismo s: dío, e de erudição leve e ac: adavel.

### A MULHER NO ESPORTE

Miss Grace Wilkins é uma linda rapariga, detentora do campeonato da rapidez a cavallo. Deve esse titulo ao seu fiel cavallo "Rapid", que, em tres dias, andou 800 kilometros, levando com o maior denodo o seu gentil fardo. Essa graciosa rapariga, que tem nervos de aço inacessiveis á fadiga, quer fazer a travessia da America em oito dias. Mas apesar do seu denodo e do constante treino, não conseguiu ainda esse esforço sobrehumano. E' preciso pensar que o pobre "Rapid" é um animal de carne e osso e não uma machina de aço, que só a ferrugem consegue atacar.

# Kola Soel

Anemia, fraqueza, rachitismo, molestia do estomago. Util no crescimento das crianças. —

**Palestrando com as donas de casa**

(POR ANDA BARTON)

Uma fama colorida e esportiva povoa actualmente as praias de banho. Camelloes, cavallos, patos monstruosos, jacarés, phocas de borracha, em cores berrantes, aclamam os banhistas.

A moda decreta novos costumes de banho e novos sports de praia. Casacos e capas em harmonia com as sombrinhas e as sacolas forradas de borracha, são todos de cores vivazes e de desenhos bizarras.

Gostam de grande popularidade os costumes de banho decotados, com saíde curto. As roupas de jersey são tambem muito apreciadas, hem como as de seda e setim em cores vivas e guarnecidas de branco. Ao peçoço o indispensavel lenço triangular de setim.

Os padrões alegres de seda e setim são uma maravilha em combinação de cores. Os modelos são singelos e alguns assemelham-se a uma gondola, ligeiramente apertada na cintura por um cinto. Os maillots interiores não devem ser usados nas praias sem a protecção de um casaco ou de uma capa.

Além das tumbas, estão se usando cadeiras leves e confortaveis protegidas por um guarda-sol, hem como confortaveis almofadas de oleado para as pessoas que não gostam de sentar na areia.

*O que significa em Bolsas e Malas o nome*

**GURMAN**

*Qualidade - Preço*

LIB BADARO, SÃO BENTO  
51 (ANTIGO 131) 36ª (ANTIGO 40ª)

**Às Exmas. Familias**

Apparelhe de jantar — Chá e Café — Serviço de crystal para mesa — Faqueiros de Crystal e Alpacá — Artigos de plantações para present. — Utensilios domesticos — Trens de cosinha

**VEJAM OS PREÇOS E O BOM SORTIMENTO NA**

**CASA EXCELSIOR**

G. A. LIMA & CIA. — Largo do Arco n. 83 — Phone 5 - 4878

Rua Augusta n. 386 — Phone 7-3457

Para o interior embalagem grati.

**CREANÇAS COM BONS MODOS**

As regras, referentes á conducta das creanças, tem sido muito modificadas ultimamente.

As creanças modernas são muito diferentes das de antigamente; pensam e agem rapidamente, sem esperar permissão ou conselho. Não é mais aconselhavel o uso da "vara de marmello" como o mais efficaz professor de bom comportamento. Hoje adaptam-se de preferéncia os methodos mentaes.

"Não monopolise a conversação e na presença de pessoas mais velhas não fale enquanto não for necessario". Se fosse possível convencerem-se os paes de que para os estranhos seus filhos não são tão interessantes como para elles, a regra acima teria mais explicação com geral proveito.

Os bons preceitos devem ser ensinados e hem absorvidos pelas creanças até aos sete annos. Dahi por deante já comegam ellas a possuir uma segunda

natureza.

Permitir que a creança use erradamente o talher, é deixar que se enraize um mau hábito, difficil de ser removido e do qual a creança só se aperceberá mais tarde, á mesa de estranhos.

Custa um pouco ensinar á creança como deve pegar no garfo, na faca, colher, etc. Mas vale a pena esse ensinamento, pois isto evitará grandes humilhações actuamente para os paes e mais tarde para ellas proprias.

Os paes são exemplos vivos para os filhos e por isso devemos nos esforçar por manter sempre boas maneiras, para que as creanças instinctivamente vão aprendendo estar á mesa ou sada na presença de estranhos com boa postura.

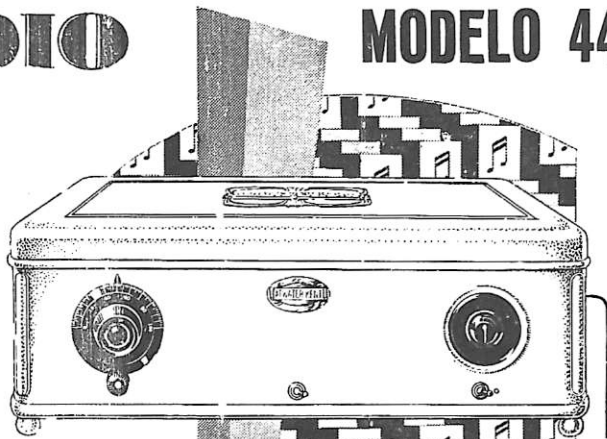
Atravéz de má criação infantil vê-se geralmente a deficiência de educação e de maneiras dos paes.

# ATWATER KENT

## RADIO MODELO 44

### MODELO 44 A. C.

Uma potente, clara sensível e ágil sintonia. Um só controle. Recebe em abstratamente todas as estações transmissoras Sul-Americanas e algumas Norte-Americanas. Inteiramente electrico sem baterias nem acumuladores. Não necessita de antena para o seu funcionamento.



### FINALMENTE

### UM RADIO INTEIRAMENTE ELECTRICO

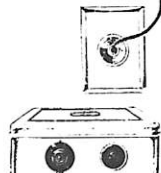
Este é o aparelho modelo 44. Construído para satisfazer aos mais e gentes Amadores de Radio, quer quanto à recepção de estações distantes, quer quanto à perfeição da reprodução de musica ou da voz humana. É um aparelho feito para obter resultados onde os resultados são difficil de obter-se. O seu manejo é facilissimo, graças ao seu systema de um só controle feito por meio de um único "Dial" de visibilidade integral. Além dessas vantagens todas, mais o conhecido acabamento "ATWATER KENT" e ainda o preço modico "A WATER KENT".

Unicos Distribuidores no Estado de São Paulo e Sul do Brasil



ALTO-FALANTE MODELO "E"

A mais perfeita reprodução da voz humana e de todas as instrumentos musicos. Acabamento riquissimo, em dourado e bronze velho.



MODELO 52 A. C.

Inteiramente electrico, de 6 v. e 22 v. voltagem. Forma compacta, cantos arredondados, tempo embutido, pes. esportivos. Para corrente de luz electrica de 110-120 volts, 60 cycles. Funciona sem antena nem terra.



MODELO 52 A. C.

Combinação do receptor electrico de 6 calvulas com alto-falante em um lindo model metallico, de rico acabamento, digno de figurar nas mais luxuosas viviendas. Funciona simplesmente ligado à luz electrica, sem antena nem terra.

AMARAL CESAR & CIA. LTDA.  
Avenida São João, 24

Phones { +0952 Caixa postal, 2150  
          { +0953 SÃO PAULO

## PASTILHAS AMERICANAS

DO DR. MALCOM

O Maior Prodigio do Especifico Moderno

Únicos depositarios  
para o Brasil:

Empreza Feminina  
Brasileira  
S. PAULO

A única verdade de Dr. Malcom é de admitir 100% de cura das moças. Não há este medico que as suas pastilhas, em grande quantidade, faz-se a cura sem precisar de mais, o que faz com que lhe deva um lugar a todos os outros.

Ha outros produtos que constam aparentemente a moças, são todos vendidos em nome de subterfugio em pequenos vidros, que obrigam o doente a repetir a dose toda semana. De todas as Pastilhas Malcom não são que produtos comerciais no qual se sacrificam as vezes e outras exigencias de trabalho, para o bem e a saúde. Trata-se de um problema de medico, preparado em todo o mundo e em toda a cidade.

Em todas as molestias de periodo as nossas pastilhas devoradas sem interrupção, facilitam, na duração de crônicas, pernas tortas, e outras, e quasi sempre de cura, e a maioria das moças, e a maioria das moças, e a maioria das moças, etc.

Para o desenvolvimento das seios as PASTILHAS MALCOM são extraordinarias, e todas em pouco poder centenas de atestados de senhoras que no cabo de dois mezes de tratamento tiveram resultado completa.

Muito mais na convalescência das molestias debilitantes e para nos continuos das pessoas que se entregam a trabalhos cerebraes exaustivos e que necessitam de phosphoro, ha como para a rapidez de qualquer outro orgão.

Preço: Tubo de 100 pastilhas . . . . . 20\$000

Dose: Para adultos. Começar por duas pastilhas a cada refeição durante a primeira semana, e aumentar em seguida para tres. Para casos crônicos, taes como o cansaço cerebral, fraqueza dos mezos, e das taes metade da dose acima.

Para crianças. Uma pastilha cada refeição, ou no total para duas a fim de uma semana. Para crianças de menos de 4 annos, e meçar por 1/2 pastilha e aumentar por tres.

Pedidos á Revista Feminina

S. P. Mfg. Druggs Co.

Rua Barão de Itapetinga, 18 — Sobrelaja — SÃO PAULO

**TAPEÇARIA SCHULZ**  
SANTOS  
RUA S. EPIFANIA Nº 15  
RUA DO COMMERIO, 39



Grande Romessa  
TAPETES ORIENTAES LEGÍTIMOS  
persas, chinezes, etc.  
Recemos bellissimos exemplares — Preços vantajosos  
Visitem a nossa exposição

ABAT-JOURS  
ALMOFADAS

ARMACÕES DE ARAME  
COLUNAS



CASA MOREIRA

Tapeçarias  
Moveis estofados

Tendo officina propria encarrega-se de decorações de casa. Cortinas - tapetes - moveis e ricos abat-jours.

R. das Palmeiras, 57 -- Phone, 5-2761  
S. PAULO



MENINO JOSÉ  
FILHO DO CASAL EUGÊNIO LABANCA

Assim creveceles o seu pai:

Prezados Srs.,

Pego venia para offerecer a VV. SS. uma photographia do meu José. Desde muito pequeno que se alimenta com o seu delicioso preparado, a Fariinha Lactea Nestlé. E' hoje uma robusta criança de 2 annos e como deve o seu desenvolvimento a esse maravilhoso producto, rico em phosphatos, acabei justo participar a VV. SS. mais esse successo obtido pelos seus perseverantes esforços em prol da infancia. Com toda a admiragão subscrevo-me

(Ass.) Euzébio Labanca

Res. Rua Utherala N.º 53 - Rio.

Recebemos e instantemente attestados parecidos de paes radiantes ao ver seus filhos robustos graças á Fariinha lactea NESTLÉ. Muito breve publicaremos um album contendo somente photographias recebidas de paes agradecidos e que constituirá a mais flagrante prova da efficaçia da Fariinha Lactea Nestlé.

A's mães cujos bebês não progredem, recomendamos que se dirijam á Companhia Nestlé — 12, Rua da Misericórdia, Rio — afim de receberem, gratuitamente, uma amostra da Fariinha Lactea Nestlé e mo interessantissimo livro sobre os deveres de mãe, assim como um brinde para o pequerrucho.



## NÃO HA VELHICE!

CADA UM TEM A IDADE  
QUE APPARENTA

Terás mocidade eterna, uma  
pelle sempre macia e joven,  
usando os sabonetes

**MATARAZZO**

Fabricados de accordo com  
as necessidades da saude epi-  
dermica, com materias primas  
seleccionadas e perfumes sua-  
vissimos, sabiamente dosados,  
actuaem como uma caricia, tor-  
nando a pelle macia e fresca.

Não envelheças, pois. Os sa-  
bonetes "MATARAZZO" con-  
servarão a eterna mocidade da  
tua cutis.

**Industrias Reunidas F. Matarazzo**

**RUA DIREITA, 11**

**CAIXA POSTAL, 86**

**End. Tel., "MATARAZZO"**

**SÃO PAULO**

# EMILE HAMEL

COIFFEUR DE DAMES



O cuidado e a atenção que Mr. Hamel dá ao trabalho de ondulação permanente nos obriga a falar a este respeito às nossas leitoras. Hoje em dia quasi todas as senhoras, principalmente as que residem no interior, mandam fazer a ondulação permanente, pois só assim poderão conservar-se distintamente penteadas. Entretanto, e com razão, muitas são as pessoas que receiam esta ondulação que quando não feitas por pessoa habil é prejudicial ao cabello.

Mr. Hamel é, podemos assegurar, quem, em São Paulo, melhor trabalha neste genero. Tendoapparelhos aperfeiçoados e sendo grande conhecedor desta arte, as mais lindas ondulações permanentes que se vêem são obras suas. A's nossas

leitoras daqui e principalmente do interior que para cá vem nas férias, aconsellamos os serviços de Emile Hamel, que tem um bem montado estabelecimento á rua Marquez de Itú n.º 6-A e 8, com habéis cabelleiros e manieiros.

Alta I-siar, massagista e especialista em tratamentos de belleza, que trabalha na Maison Hamel, é pessoa de confiança e tem sido grandemente procurada. Nos seus tratamentos de massagem, tratamento da pelle, depilação, etc., emprega productos criteriosos e especialidades orientaes, seguindo os preceitos de tratamento da mulher oriental que, como sabemos, é a que melhor sabe cuidar de sua belleza.

## Qua ido as creanças começam a mastigar

Uma das primeiras coisas que devemos ensinar às creanças é a importância da mastigação dos alimentos. Essas lições devem começar logo que a creança tenha o necessário desenvolvimento para começar a comer coisas mastigáveis.

Geralmente, com a idade de um anno, a creança já é bastante forte para mastigar uma fatiazinha de pão. Logo depois começará a comer um ponquinho de carne e maior quantidade de vegetaes. Esses alimentos deverão ser cuidadosamente mastigados.

Mastigar mal e apressadamente é habito de muita gente de todas as edades. Esse máo habito é a causa commum de tanta dyspepsia. O alimento tomado apressadamente não se acha bem preparado para o processo digestivo.

Sem duvida os alimentos para as creanças de menos de doze meses devem ser preparados pelas mães, sendo que as carnes, se fazem parte da dieta, devem ser raspadas ou cortadas em pedacinhos muy miudos.

Nessa idade não tenra, os vegetaes tambem devem ser bem cozidos e depois passados em uma peneira fina. Os creancs devem tambem ser coados para evitar as fibras. Mas, attingido o primeiro anno, a creança começará a usar o maxillar para a masturação. As gengivas e os dentes, bem como os musculos accionadores do maxillar, irão se desenvolvendo com essa pratica. Dahi por diante, deve haver variedade nos alimentos dados em cada refeição. Não é aconselhavel, sendo até prejudicial, permitir que a creança tenha uma refeição exclusivamente de carne ou de outro qualquer alimento só. Por maiores que sejam as quantidades desse alimento, a variedade sempre é preferivel.

Cada aliment possui suas qualidades chemicas e physicas. Mas a creança não pode crescer e se desenvolver normalmente, sem que seu organismo assimile os variados elementos de que necessita.

Uma educação rigorosa iniciada nesses primeiros annos concorrerá para a formação de bons habito hygienicos. Os habito adquiridos nessa



Peca a colleccão dos sabonetes *Rosan* e *Olivan* separe o que lhe agradar, veja o numero no selo — está feita a escolha. Na proxima vez é só pedir pelo numero. Não ha mais indecisão nem um nunca acabar de experiencias porque os sabonetes *Rosan* e *Olivan* têm 6 perfumes diferentes mas uma só qualidade: — a *melhor* — e *melhoram* a pelle de *ma* *fieira* sorprendente.

Vale, a peng conhecer os 6 perfumes diferentes dos

SABONETES

## Olivan e Rosan

PROTEGER A PELLE E' PROTEGER A VIDA

idade acompanhão o individuo para o resto de sua existencia. Muitas pessoas crecidas hoje saudaveis, talvez o devem aos cuidados maternaes que insistiram em ensinar a comer e mastigar convenientemente.

Uma creança saudavel e alimentada de accordo com as regras, sempre terá appetite na hora de refeição. Quando uma creança se senta á mesa para comer, não se deve permitir que ella fique a brincar com os alimentos. Façamos a creança comprehender desde cedo que na hora da refeição, o que lhe compete fazer é comer.

Mas é preciso evitar que a creança coma á pressa, engulindo sem mastigar direito. Requer uma grande paciência e perseverança, até que se consiga na creança o habito de comer o que deve, com boas maneiras e boa mastigação. Mas os resultados são fartamente compensadores de trabalho que exige uma tal educação das creanças.

# Para nossas assignantes

## REVISTA FEMININA

FUNDADA EM 1914 POR

VIRGILINA DE SOUZA SALLES

PUBLICAÇÃO MENSAL

Redacção: R. Barão de Itapetininga 18, sobre-louja

Telephone: 4-6659

SÃO PAULO

### EXPEDIENTE

ASSIGNATURAS	Um anno . . . . .	24\$000
	Com registro . . . . .	30\$000
	Estrangeiro . . . . .	40\$000

As assignaturas podem ser tomadas em qualquer mez, terminando um anno depois no mez correspondente, sendo o seu pagamento feito, adelantadamente, ou á redacção, ou ás nossas Embaixatrizes, para isso devidamente autorizadas.

**CORRESPONDENCIA** Toda e qualquer correspondencia assim como a remessa de dinheiro em vale postal ou carta registrada com valor declarado, devem ser endereçadas á Secretaria da Revista, Avelina de Souza Salles.

### TABELLA DE PREÇOS DE ANUNCIOS E PUBLICAÇÕES

Secção de annuncios:	Preço por vez
1 pagina . . . . .	300\$000
1/2 " . . . . .	150\$000
1/4 " . . . . .	75\$000
1/8 " . . . . .	40\$000
<b>Secção "Jardim Fechado" e "Vida Feminina":</b>	
1 pagina . . . . .	360\$000
1/2 " . . . . .	190\$000
1/4 " . . . . .	100\$000
1/8 " . . . . .	60\$000
<b>Texto:</b>	
1 pagina . . . . .	500\$000
1/2 " . . . . .	300\$000
1/4 " . . . . .	180\$000
1/8 " . . . . .	100\$000

Annuncios em tricotomia são acceptamos em pagina inteira, cujo preço é 700\$000.

**SECÇÃO DE ENCOMEN-  
DAS E INFORMAÇÕES** nossas leitoras, ganharão das regalias que lhes offerecemos com esta secção. Toda

e qualquer encomenda de compra nesta capital deverá vir acompanhada da respectiva importância (em vale postal ou carta registrada com valor declarado). Quando feita por intermedio das nossas Embaixatrizes, o pagamento poderá ser feito após a entrega da encomenda. Todos os pedidos de informações devem vir acompanhados do sello para a resposta. Chamamos a attenção das leitoras para a noticia que em outra parte inserimos sobre as vantagens da secção de compras e remessas.

**ASSIGNATURAS VENCIDAS** As assignantes cujos prazos estiverem vencidos, pedimos encarecidamente, para regularidade da remessa da Revista, reformar suas assignaturas dentro do menor tempo possivel. Outrosim, caso mudem de residencia, participem-nos com brevidade o seu novo endereço.

# SEIOS

DESEN-  
VO L V I -  
DOS, FOR-  
T I F I C A -  
DOS e AFOR-  
MOSEADOS,  
com A PAS-

TA RUSSA do DOUTOR G. RICALBAL. O unico REMEDIO que em menos de dois mezas assegura o DESENVOLVIMENTO e a FIRMEZA dos SEIOS sem causar danno algum á saude da MULHER. "Vide os attestados e prospectos que acompanham cada Caixa".

Encontra-se á venda nas principaes PHARMACIAS, DROGARIAS e PERFUMARIAS DO BRASIL.

AVISO — Preço de uma Caixa 12\$000; pelo Correio, registrada, 15\$000. Pedido á redacção da Revista Feminina rua Barão Itapetininga, 18 São Paulo.

### SENHORAS E SENHORITAS! SOIS RELIGIOSAS?

Na Casa Santa Ephigenia, encontrareis variado sortimento de lindos objectos religiosos para presentes; livros de missa; rosarios, imagens, quadros, crucifixos, medalhas, etc. Azas e diademas para anjos e todos os artigos para proçissão.

UNICA CASA ESPECIALISTA

M. SILVA & CIA. — Importadores, — Rua Santa Ephi-  
genia, 45 e 45-A. C. Postal, 977. Tel.: 4-3946 e S. Paulo.

CREAÇÕES DE ELEGANCIA

Ha muita novidade na moda, apesar da afirmação contraria de muitos criticos; as linhas y ruanecem formozas e com grande refinamento e elegancia, mas as saias para baile são largas e as damas estão encantadas com ellas. Para dizer a verdade, ainda são irregulares pois é difficil abandonar por completo as saias curtas. Ha por exemplo, vestidos de linha admiravel, cujas pontas lat raes roçam o chão.

Os vestidos drapados est. sendo muito usados.

A influencia de 1890 é patente, mas está adaptada com mais gosto e perfeição, devido a tendencia atual. Os apunhaos ou os efeitos em forma que remontan atrás, e que dão uma ligeira impressão de "ponts", são muito "scendes" e de proporções bem estudadas. Os modelos de estylo que t. estimulam a flor que nunca uma incomparavel a restria de exorcício, são com frequencia feitos em tafetá, e as saias muito ampla dessem acorindo num rosas "zouats". O preto e o branco estão sempre em voga.

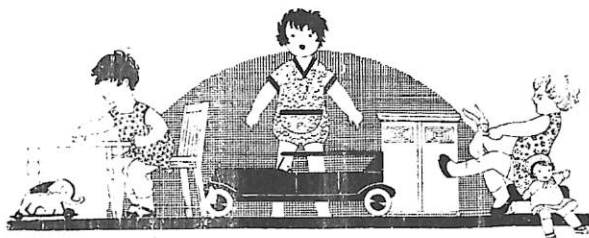
Essas novidades transformam habilmente a silhueta, e a elegancia moderna ganha uma nota muito procurada.

O velludo triumpho no dominio das sedas pesadas. É um velludo flexivel, transparente, diaphano, um velludo tão ligeiro que se pôde confeccionar com elle bellos modelos com apunhaos - "godets". Ha alguns padrões que são estampados, e constituem o exito da temporada.

Todas as colleções correm vestidos até agasalhos de velludo estampado, na maioria, de bolos.

O crepe assim mesmo não foi completamente abandonado. Apesar da moda das sedas artificiaes, são ainnumerosas as senhoras que preferem a seda natural, de r flexos mais suaves, e tons cálidos. Os coloridos são divinos. Em primeiro está o "gris". O tom azul que é uma verdadeira belleza. Os tons brancos são habitudmente combinados com uma cor escura.

A linda cor malva está fazendo grande successo; ella parece até a propria primavera; os chapéus nesse ton são verdadeiras maravilhas em pallas finissimas como "bank de", e bengala enfeitadas com largas fitas de velludo sere, que constitue a ultima palavra em fitas.



BRINQUEDOS  
E  
PRESENTES para as FESTAS

Encontrarão  
o mais rico sortimento

Vis tem  
a nossa exposiçào

na

A dinheiro  
cinco por cento

CASA LEMCKE

S. PAULO  
Rua Libero Badaró, 36

SANTOS  
Rua do Commercio, 13

**MALHARIA SOLON**

RUA SOLON NS. 41 - 45

(BOM RETIRO)

SÃO PAULO

Tem sempre:

Rico sortimento e ultimas novidades em VESTIDOS - PULLOVERS - BLUSAS - COLLETES etc.

Tecidos de Jersey, Crepon de Seda (éponge), Lamê dourado e prateado, fios de metal etc. em lindas e modernas cores.

Vestidinhos, terninhos etc. para crianças e recém-nascidos.

EXECUTAM-SE PE-  
DIDOS POR FIGURI-  
NO E SOB MEDIDA



**A classica "Água de Cal"**

e as suas grandes vantagens

Notas de muita utilidade para as mães

A "água de cal" já teve o seu tempo. Os nossos avós tinham-na como um excelente remédio e o consideravam o unico existente capaz de evitar que o leite da mamadeira azedasse no estomago de seus queridos netinhos.

Entretanto, hoje em dia, não podemos dominar um certo receio sobre a efficacia da água de cal. Talvez, não sem uma certa razão. Com effeito, a experiencia não tem ensinado que o seu poder neutralisante sobre os acidos deixa muito a desejar, e diminuindo fraco, tinha desvantagens e a de diluir demasiado os alimentos e alterar-lhes o cheiro e o sabor. Occupamo-nos detalhadamente deste assumpto, porque somos de opinião de que tudo que se refere a hygiene infantil deve merecer especial attenção; segundo, porque ha muitas mães que, por ignorancia ou por hábitos, continuam fazendo uso de um remédio tão antiquado e deficiente, como este. Consideramos, portanto, um dever nosso advertilas que os melhores medicos e higienistas aconselham adicionalmente a primeira mamadeira de manhã, em vez de água de cal, uma colherinha de "LEITE DE MAGNÉSIA DE PHILLIPS". Este excellento anti-acido, cuja reputação já se estende hoje pelo mundo inteiro, não altera o sabor, nem o cheiro, nem a consistencia dos alimentos, e tambem impede a formação no estomago da creança, de coágulos azedos, evitando-lhe, assim, colicas, prisão de ventre e vomitos.

Não se esqueçam as senhoras mães, quando forem comprar este preparado, de insistir em que lhes forneçam o de PHILLIPS, que é o original e o legitimo já ha mais de meio seculo prescripto pelos medicos.

(Corte e envie o coupon abaixo)

**COUPON PARA PEDIDO DE ASSIGNATURA**

AVELINA SALLES

Secretaria da Revista Feminina, Rua  
Barão de Itapetininga, 18, São Paulo.

Peço-lhe inscrever-me como assignante da REVISTA FEMININA por um anno, a começar em.....de 192.....e a terminar em.....de 192....., para cujo pagamento encontrará anexa a importância de Rs. 24\$000.

Caso preferirdes receber a Revista registrada, deveis enviar mais seis mil réis ou sejam 30\$000 (em dinheiro, cheque, ordem ou sellos).

As cartas com as importancias devem vir sob registro com valor declarado.

Endereço .....

Logar .....

Estado .....

Observações .....

## MISCELANEA

## (Continuação de "Os Mestres do Amor")

que lhe faça?... Acho que o Carlos procede mal, mas sou amigo delle.

EMILIA — Nada quero que faça. Que lhe posso pedir? Sou uma mulher de sociedade... Tenho que me haver com elles...

FERNANDO — Com os seus honrosos de cheiro que não gostam de ninguém...

EMILIA — Exactamente...

FERNANDO — Qu' namorara meia dúzia ao mesmo tempo...

EMILIA — Às vezes uma dúzia... Não são como o senhor...

FERNANDO — Pois diga-me! acha em mim al guma coisa qu' lhe possa agradar?

EMILIA — (Pudica) — Oh... Não!

FERNANDO — Mas saiba qu' convengo á alli... zã... traz... bumba!

EMILIA — Zã... traz... bumba!... o que?

FERNANDO — O casamento...

EMILIA — Pois então.

FERNANDO — Neste caso não ha traição por que a Carlos nunca se casaria com a menina... Dê-me suas mãos, (toma-lhe as mãos)

## SCENA III

De mesmos e Carlos

CARLOS — Mês ravel!... E' assim que atraição: teu amigo mais íntimo?

FERNANDO — Não trahi, fui trahido!... olha os cabellos que ella trazia! Não advinha que fossem postigos...

EMILIA — Vamos!... Escolha em a prim'ra mulher que conquista e seu amigo íntimo...

FERNANDO — (a Carlos) — Perdoe-me, sim mas é a minha primeira conquista!

CARLOS — E, ali está o que valera os amigos íntimos!... Perdoe-te, por'ra, porque me deste uma lição á vaidad'. Com null' res. de facto, não ha raticas infalíveis...

EMILIA — Nem no amor ha mestres, nem amigos... Todos nós somos discípulos e di'pulos a' morrer!...

Fim

CLAUDIO DE SOUZA.

### Molho Especial "Barcroft"

sem rival em seus poderes digestivos

Um aperitivo feito de frutas e temperos. Excelente em sopa, peixe, carne, caça, etc. Dá também sabor notável á salada.

Pedidos a **Productos Barcroft Ltda.**  
Caixa, 711 — S. PAULO

## (Continuação de "De Elegancia")

e aindos de mesa, etc. Si nuna almofada fizermos as flores em linhas de tons diferentes, será guarnição alegrissima.

As outras figuras desta pagina representam mesinhas indispensaveis ao "home" moderno. Como vêm as leitoras, todas de construção facil. Qualquer marceneiro as executará. Podem ser laçadas em casa. Todos os tons têm a preferencia actual, se bem que o preto impera no mobiliario de agora.

Os chapéus pequenos continuam a imperar. Os "croquis" aqui estampados foram tomados nos salões do cabeleireiro A. Fadigas, e são parisienses.

O vestido da figura 2, é de "georgette" verde amendoa bordado a ouro em pontos de cadêa. O da figura 3, é de crêpe setim preto trabalhado em "jabot" e bandas em forma.

PRE-FIRAM SEMPRE  
AGUA MINERAL

## "Cruzeiro do Sul"

Radio - Calcarea

DEPOSITO: Rua Conselheiro Crispiniano, 76  
TELEPHONE, 4-8740



## TAPEÇARIA MAX

Cortinas - Tapetes e Moveis estufados

R. Xavier Toledo, 50 - Tel. 4-5677

### Cont. do "Bailado das horas"

do jardineiro. As crianças dormem profundamente, e os ratos, na dispensa, abastecem-se, sem incomodados, até altas horas da manhã. Os serões tornaram-se momentos ambicionados. Raul passa a maior parte do tempo com o seu instrumento favorito — o piano. Margarida, ao lado, escuta-o, embalsada. Depois ficam a olhar um para o outro, extáticos, enquanto o último accorde, resando no ambiente, parece a musicalização da sua ventura, firmemente bella, incomparavelmente grande...

Hortem a condessa tentava estabelecer pela somnolencia que lhe dáo as digestões, e Raul, quasi imperceptivelmente, transition dumi trecho de Mozart para o bailado das horas, da *Giocanda*, e ao chegar a ultima hora vinou fortemente as teclas e, espantando a condessa, perguntou-lhe com malicia:

— Que horas são, minha tia!...

— Cinco! — respondeu ella, um sobressalto, com a atrapalhada infantil de uma criança que é agalhada a lamiar uma tijella de marmalada.

— Antigas ou modernas, senhora condessa!... — insistiu, com uma gargalhada franca, a nova sobrinha.

... Das que vocês quizerem... Marótos!... E, baixando os olhos sobre o "rochet", deixou affiorar á commissura dos labios um sorriso de satisfação e bondade, onde se adivinhou não existir já o rancor á hora moderna e aos republicanos intrujões, mas onde se via transparecer agora toda a alegria que lhe vem na alma pela felicidade de dois sobrinhos, amando-o e antecercando-o, no seu dessa forma mysteriosa e crystallina que canta na portinella cathedral dos corações enmurrados, — a hora patrimonial, por excellencia a hora legal do País...

## BRINDE DA CASA STA. EPHIGENIA

A sr. M. Silva está distribuido as suas frequentes e preciosas prendas em esmalto metálico com esbora, artefactos, e muito pratas por ser imperecível. E esta sua duvida nua nuaresse muito gentil e delenda da Casa Santa Sta. Ephigenia, especialista em artigos reliquias, paramentos, imagens, missaes, terços, etc., de dar aos seus frequentes boas festas.

Es possas leituras remembrandas nua visita a esta casa situada a rua de Sta. Ephigenia, 45.

## Chapelaria Regina

Onde as distinctas familias encontram o que ha de mais chic em chapéus de feltro, tompet e palha, Bengala, Bangok, Manilha e outras qualidades

Acabamento esmerado  
Confecção garantidissima

Chapéus de feltro ou de palha desde

15\$000

Aprompta-se qualquer trabalho  
com a maior brevidade possível

RUA SANTA EPHIGENIA, 155  
TELEPHONE, 4-5608 — SÃO PAULO



## Pelo intercâmbio entre os Estados do Brasil

### Os produtos do Norte em São Paulo

É uma das propagandas mais salutares que podemos fazer em prol da emancipação econômica do Brasil, essa que os irmãos Castro, proprietários da "A Nordista", têm fazendo em São Paulo, trazendo para o nosso meio toda a enorme variedade de produtos do Nordeste brasileiro, onde se trabalha com inteligência e patriotismo.

Desde a granada autêntica, aos fumos, as afamadas rendas de linho e o plátano em bordados, trabalhos feitos no norte, rede e variedades indígenas, até os melões, laranjas, castanhas, chocolate, deliciosos fiões de café, mangaça, abacaxi, variada e de outras magníficas frutas do região, tudo que a "Nordista" traz para o nosso Estado é, ao mesmo tempo, um comércio inteligente e uma obra de patriotismo.

Visitando-se a sua esplêndida exposição à rua Sebastião Pereira n.º 66, um monumento de sympathia e entusiasmo se cria no visitante.

É que ao lado de artigos que evidenciam a prosperidade do Norte vê-se o batalhão que, no comércio, enfrentando a luta das competições, demonstra, com produtos luxuosos, a poderosa economia do nosso país e o valor dos Estados do Norte ao prestígio do Brasil.

É notória a obra dos irmãos Castro em São Paulo, à rua Sebastião Pereira, 66.

(Cont. de "As terras da Europa Boreal")

não sentem a necessidade de suavizar os costumes. Ignorase como e quando se estabeleceram as lapões na região que habitam há quinze séculos. Conforme o disse Tacito, a Lapônia esteve povoada na antiguidade por gigantes sujeitos ao domínio das mulheres.

Os lapões conservaram através dos séculos a primitiva simplicidade de costumes, até o ponto de que, sem perigo para a honestidade, banhavam-se os dois sexos na mesma piscina disposta no balneário público da população, e ali acóem das respectivas residências, homens, mulheres, meninos e meninas em plena nudez. Apesar disso em nenhum outro país do mundo, está mais segura a honra das mulheres.

**A Nordista**  
CASA DE RENDAS

RUA DA LIBERDADE N.º 72

TEL. 2-2593

**LINHAS**

Temos o maior sortimento desta Capital.

VENDAS A VAREJO E POR ATACADO.

**LINHAS D. M. C.**

Somos depositários e temos todas as cores de sua fabricação.

(Continuação de "Por ser curioso")

vez mais anelo da sua pessoa pediu então, com insistência, entre frônjos de riso, que se lesse a comunicação recebida de um vivo... do outro mundo.

Antonio, bastante desconcertado pelo procedimento estava perplexo.

A "médium" esgueirou-se com voz solemíssima, disse:

— O senhor assim o que... vai ouvir. A comunicação recebida do mundo invisível responde categoricamente, à sua afirmação de que o espiritismo é

uma burla e de que o seu pai está vivo e são. Vou ler-lhe o que disse o espírito invocado...

Entre um silêncio de chumbo, foi, na verdade lúber:

— "Enganas-te, Gaspar, quando afirmas que teu pai não morre. Eu sou teu pai. Aquelle senhor que está lá em casa a gozar as delicias do lar, é apenas o marido da tua mãe!"

... ..  
Não rezam as chronicas como terminou aquella sessão espirita nem se Gaspar se tornou crente.

Antonio, esse sim, cada vez se tornou mais crente nas virtudes do espiritismo.

**UNHAS BRILHANTES**

USEM

**ESMALTE**

**POLLY**

**PÓ DE ARROZ**

**CREME POLLY**

EMBELEZAM A CUTIS

(Continuação de "Vida Científica")

animais carnívoros e os insectívoros. Antes do começo da estação das chuvas, saci dos ninhos miúdos de pequenos insectos alados sobre que roedores, aves e réptis fazem fácil presa. Alguns povos selvagens apantam também montões desses insectos que comem depois de torrados.

Os termitas sustentam-se da cellulose que encontram nas ervas, nas folhas e ramos das arvores, na madeira secca, papéis, cartões, estofos, etc. Comem por dentro, com a mesma facilidade, uma viga ou um atado de documentos, de modo que estes se reduzem a poeira e cãe o telhado que a viga sustentava, antes que alguém tivesse conhecimento do desastre que se lá preparava. Os alimentos são carregados para colmeiros dispostos no interior do ninho e, quando são ervas verdes, a sua fermentação aquece a residência dos termitas. São casais com *chefe-fêmea* central.

Quem trata dos abastecimentos são as operarias. Ha mesmo duas espécies: uma que tem a seu cargo esse serviço e outra que se dedica a trabalhos domesticos. As primeiras são de maiores dimensões: só ellas comem, digerem e dão alimentação à rainha, ao rei, à criação e aos soldados. As segundas procedem aos serviços de limpeza, transportam os ovos que a rainha põe incessantemente e cuidam dellas, sendo todo esse trabalho dirigido pelos soldados.

Estes differem consideravelmente das operarias. Têm fortes mandíbulas e alguns dispõem de um aparelho especial com que projectam, á distancia de alguns centímetros, um líquido viscoso e anestésico. Mantêm a ordem na cidade e defendem-na de quaisquer inimigos: protegem as operarias quando estas saem em busca de provisões, parece, emfim,

que são elles os senhores ou tyranos do povo termita. Mas não são. Quando as operarias reconhecem que o exercito é demasiadamente numerozo para as necessidades da colônia, sacrificam certa porção de militantes, o que facilmente executam não hesitando de comer.

Ha uma rainha. É de enormes dimensões relativamente aos outros termitas; um verdadeiro sacro de ovos, incapaz de se mover, cuidada e alimentada pelas operarias. Ao rei, príncipe consorte de comensal categoria, não é dada importancia alguma.

Aquí está o que de mais interessante se conta sobre a vida dos termitas, isto que ataca e corrêe os madeiramentos das habitações humanas, sejam ricos palacios, sejam simples palhoças, e que devemos, portanto contar entre os inimigos que podem causar-nos maiores prejuizos.

F. MIRA

UM PREPARADO NACIONAL DE VALOR

A Pharmaceutica nacional está hoje em dia enriquecida com productos medicinaes de grande valor, que a elevam ao nível das de maior renome estrangeiras.

Até bem pouco tempo, por exemplo as habitantes de zonas infestadas de S. Paulo que tivessem a imprudência de adquirir a perniciosa parasitaria, *fiavium* agnoscendum a essa terrível moléstia, que imbecilisa o individuo e, muito mais, deformo-o de maneira horripida. As illustres medics, ministro, dr. Francisco Gabriel de Freitas, comto fazer ao mundo scientifico a sua descoberta em alto valor não cabe aqui repetir. Trata-se do preparado paracemite nacional que, em sua innocencia, foi denominado Vinho "Chico Mineiro", nome de genero e que resolve por completo o triste problema.

Nas experiencias feitas contra o *Pain au Ventre thyrophilia* da *Thyroidite* os resultados verificadas, em um sêculo de experientia, foi o preparado analisado tambem em caso de Obesidade (torçada excessiva), *Thyroidite* (inflamemção da glandula thyroid) e em todos elles os resultados foram os mais cabales e convincentes possiveis.

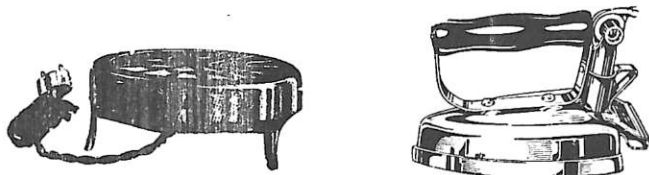
Hoje o Vinho "Chico Mineiro" occupa um lugar de destaque entre os nossos melhores productos e a sua accellimção é cada vez maior, porque a experientia propria de cada enfermo, mais e mais aconselha a seu uso.



# Sociedade Technica "BREMENSIS" Ltda.

SÃO PAULO  
RUA ALVARES PENTEADO, 9  
Caixa postal 153

## COLUMBUS



é a melhor marca de Ferros de ençommar, e fogareiros electricos

### SEDAS

DA FABRICA DIRECTAMENTE AOS CONSUMIDORES

Vendas com garantia de durabilidade V. S. encontrará só na Fabrica Brasileira de Tecidos de Seda

Chantung .....	metro	58900	Setim Royal .....	metro	72000
Seda para camisas .....	"	58500	Setim Royal Estado .....	"	72500
Gabardine .....	"	88500	Ottoman .....	"	129000
Crepe Gloria .....	"	88900	Repz .....	"	78500
Crepe Marrocaim .....	"	98500	Repz extra .....	"	112900
Crepe Marrocaim superior .....	"	128500	Crepe Georgette .....	"	138900
Crepe Marrocaim fantasia .....	"	148500	Crepe Georgette superior .....	"	178000
Crepe Radium .....	"	92900	Crepe Georgette fantasia .....	"	188000
Crepe Radium superior .....	"	118000	Crepe Bosphor .....	"	172900
Pel. Percego .....	"	128500	Obien .....	"	192000
Pelle Percego superior .....	"	138900	Gorgorão .....	"	148500
Crepe pell a .....	"	148500	Fulgurante .....	"	128500
Crepe Lavavel .....	"	148000	Crepe Setim .....	"	198000
Crepe Lavavel superior .....	"	158000	Quadrilê .....	"	128500

FABRICA:

R. MUNIZ DE SOUZA, 152

SECÇÃO DE VENDAS POR ATACADO E A VAREJO:

R. SANTA EPHIGENIA, 166



## A mulher e os segredos de Belleza

O banho de mar tem maior numero de prohibições porque as indicações são muitas. Há muitas pessoas que siem de banho sem se resguardarem contra o frio que nos faz tiritar.

A tentação de ficar muito tempo estendida na praia, dando em resultado queimar prejudicialmente o rosto e o collo como recompensa a de permanecer muito tempo na agua, experimentando depois fadiga e depressão e por ultimo a de arranjar a pressa o cabelo sem enxugalo da agua salgada que se introduz debaixo do gorro, por melhor ajustalo que esteja, deixando o cabelo aspero e descolorido ao finalizar o verão.

Há sempre uma hora antes de vestir-se para o jantar, que pôde ser da mulher.

O dia sport deixou um pouco de fadiga, linhas quasi invisiveis traçam-se ao redor dos olhos pelo respaldado do sol, ou a pelle está um pouco queimada. Esta hora é a mais indicada para pôr em fuga essas inimigas da vossa belleza. Se o rosto está queimado,

applica-se um pouco de loção embebida em um algodão no rosto e nos braços. D'pois passise ao deitar um oleo adstringente, que desempenhará o duplo papel de limpar e suavizar a pelle de apagar as linhas que se tenham formado durante o dia, pela exposição ao sol e ao vento. Damos a receita de um creme delicioso para o rosto. Dissolve-se um kilo de banha de porco em uma ampla vasilha, cobrada em uma panela com agua fervendo, põe-se uma boa porção de petalas de rosas frescas e quando estiver tudo bem dissolvido, cõasse por um paninho fino. D'pois de prompta, põe-se em um frasco e arrolla-se bem.

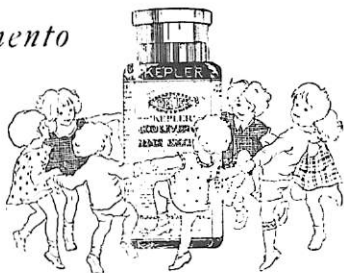
Damos igualmente uma esplendida receita para as pessoas que têm sardas.

Misturam-se 10 grammas de borax, 10 grammas de agua de rosas, 100 grs. de agua de flor de laranja e 2 grs. de tintura de benjoim.

Friccione-se o rosto e as mãos de noite e de manhã com um algodão embebido na dita mistura.

## Na época do crescimento

as crianças requerem a mais constante observação, mesmo quando estão aparentemente em boa saúde. A sua alimentação deve ser acompanhada da



# EMULSÃO MARCA 'KEPLER' DE FABRICA

## de Oleo de Fígado de Bacalhau com Extracto de Malte

que contem as Vitaminas activas A, B e D

À venda em todas as farmácias e armazens



BURROUGHS WELLCOME E CA., LONDRES

No. 130

All Rights Reserved

## AUXILIO ÀS DONAS DE CASA

### POR WANDA BOSTON

### VESTIDINHOS DE PAPEL PARA BONECAS

Muitas vezes é um verdadeiro problema achar alguma coisa que possa distrahir as nossas filhinhas, quando a chuva as impede de estar ao ar livre.

Quasi todas as meninas gostam de bonecas e iam estas de lã, de panno ou de papel.

Vendem-se agora umas bonecas de papel, que já trazem no mesmo envelope uma serie de vestidos e chapéus.

Com uns pedacinhos de madeira, podemos obter uma especie de cabide para os vestidinhos, no varios brinquetes que com elle podemos architectar.

Si tomarmos um pedaço de papel de desenho e uma caixinha de aquarellas, a criança poderá desenhar e recortar cadeiras, camas e mezas e outros objectos, fazendo assim o mobiliario completo de uma casa.

A casa poderá ser feita de papelão, servindo perfeitamente para isso as caixas de camisa de homem.

Cabeças e braços de bonecas de papel, vendem-se nas papelarias.

Teremos assim bonecas feitas em casa, ás quaes poderemos vestir com lindos vestidinhos feitos de papel crepon, ou papel de seda, combinando as cores de varios modos.

Os vestidinhos podem ser postos por meio de pequenas tiras que se dobram, ou então por meio de pedacinhos de cera, agindo como colchetes de pressão.

Além do papel crepon, servem tambem para a confecção de bellos vestidinhos, pedaços de papel de pardele, de cores e desenhos vistosos.

Pedaços de fitas e rendas tambem podem ser usados, collocando-se-os sobre o papel.

E' incrível quanto arte se pode revelar na confecção desses vestidinhos, nos quaes se pode até encontrar suggestões para modelos de nossos proprios vestidos.

Além disso, esse modo de divertir as crianças, vaelles desenvolvendo o habito do trabalho e o gosto artistico. E' mil vezes preferivel que nossas filhas se preocupem com trabalhos dessa ordem do que andarem soltas pelas casas dos vizinhos, ou a brincar nas ruas.

## Interessantes antiguidades

O conservador do Museu Carnavalet compoz um volume "E ra conhecer Paris" no qual se refere especialmente aos edificios deandidos ou desaparecidos dos velhos bairros do Marais e de Saint-Germain. Quantos nomes de fama não cita em pe renos factos ignorados. No Marais, indica a porta onde Molière foi preso, accusado pelo encarregado da iluminação do seu theatro de lhe dever 115 francos. O palacio da marquezia de Bruvilliers, cujas escadas desceram os caixões da familia da celebre envenenadora, por elle morta. O oratorio galante do cardinal de Rohan, de onde foi levado para a Bastilha. Um velho palacio dos embaixadores extraordinarios, que quasi desaparecer ceu por detraz das novas construcções, e onde Beaumarchais escreveu o "Matrimonio de Figaro". O palacio de Mansart, onde morreu Nihon de Lenelos, e quasi intacto, aquelle onde nasceu Madame de Sévigné. No bairro Saint-Germain, indica a casinha que recorda um idílio amoroso do fim do seculo XVIII. Os heroes foram o tenente Maçon de la Gervaisaise e Luiza, filha do principe de Condé. Como as filhas

de Luiz XV, das quaes era companheira, não tinham encontrado um marido digno della, Luiza de Condé tinha comprehendido que a sua nobreza a condemnava ao celibato, mas nem por isso o seu coração era insensível. Aos vinte e oito annos, encontrou, num logar de cura, o tenente de la Gervaisaise, e o seu destino foi fixado. Como não podiam casar-se, pela differença de gerarchia, resolveram amar-se sem nunca se approximarem. E foi daquella casa bella e nova que Luiza manteve, com o seu longinquo namorado, relegado na Brantia, uma correspondencia, descoberta cinquenta annos mais tarde, e a qual se disse que as palavras "flammejavam sobre aquelles ardores, que não eram deste mundo". De longe, o enamorado tentava velava pela sua querida, como um anjo da guarda. Em 1789, prevendo o Terror, aconselhou-a a deixar Paris e, em 1815, annunciou-lhe que Bonaparte d'ixára a ilha de Elba e avançava sobre Paris. Luiza de Condé acabou a sua vida no convento de Matignon ao lado da igreja das missões estrangeiras. São sempre interessantes estes livros dos investigadores do passado.

Cura-se o amor  
com amor, e...  
ouvindo um disco

**Parlophon**



Está triste?!...  
Saudade de al-  
guem?!...  
Procure ouvir um  
disco

**Parlophon**

Distribuidores exclusivos

**G. RICORDI & C.**

Avenida Brigadeiro Luiz Antonio, n.º 9-A

SÃO PAULO

Peçam em todas as casas do ramo  
Em nossa casa, peçam também: qualquer edição musical  
nacional ou estrangeira. — Catalogos gratis.

# DELIKATESS

Caviar Romanoff — Lagosta — Salmão — Enguia em geleia —  
Perdiz em escabeche — Salmão defumado — Kipper fresco  
— Filet de Hadook — Pumpnickel

## QUEIJOS FINOS

Kay — Kraft Cheese — Port Salut — Lanche — Prato Hollandez  
— Camembert — Verde

## GRANDE SORTIMENTO EM:

Conservas — Licôres — Vinhos do Porto —  
Whisky — Cognac — Xaropes

## ARTIGOS PARA O NATAL

O maior e o mais variado sortimento

## BISCOITOS HUNTLEY & PALMERS

Variado sortimento

HIMBEER-SALT — Garrafa 12S000

SUCCO DE UVAS — Garrafa 6S000

FRIOS E PREZUNTOS a melhor meza

NA



MARCA REGISTRADA

PRAÇA DA SÉ N. 5-A e 7

PHONE, 2-5759

SÃO PAULO



## Senhorita:

... a Belleza, a Elegancia e a Intelligencia não são cousas incompatíveis: podem estar reunidas na mesma pessoa — e a Senhorita é a prova disso, porque é formosa, sabe vestir-se e tem talento.

ORA, SE RA' ACASO INTELLIGENTE gastar muito, comprando pouco e sendo mal servido? Não.

DEVEMOS "GASTAR MENOS, COMPRANDO MAIS E MELHOR".

Impossível? Difficil? Ao contrario: FACILIMO: é nunca fazer suas compras de chapéus, fôrma ou palhas, sem antes ir vêr o que a **CASA FLORENTINA** acaba de retirar da Alfandega. E' perto, é ali na rua **SANTA EPHIGENIA, 123-A** — Telephone: 4-61-0.

Eis um ligeiro resumo do seu sortimento:

Chapéus, em finissima palha de crinol, 28 côres e variadíssimos modelos .....	18\$000
Chapéus, de conhecida palha Ramalhê, em qualquer côr ou modelo	15\$000
Malhinha Florentina, côres variadas, em qualquer modelo (artigo este vendido em outras casas a 90\$000) .....	35\$000
Pedaline de Seda — a palha da elite — modelos de accôrdo com figurinos .....	40\$000
Florina Toscana, em qualquer côr ou modelo .....	30\$000
Bonzens — a melhor e mais fina imitação do Bangkok — qualquer	35\$000
Chapéus em Lacê — em qualquer modelo, 32 côres .....	28\$000
Bengalas — qualquer côr e modelo .....	110\$000
Bangkok .....	90\$000
Bakou .....	90\$000
Manilhas — (verdadeiro typo de reclame) .....	25\$000
Lindos chapéus em Crinolines, por .....	15\$000

Monichinas, Rotins, etc., que poderemos vender a preços nunca vistos em São Paulo

Para Modistas e Chapeleiras — e para os pedidos do interior — fazemos descontos especiaes e facilitamos o pagamento

Depositaria em Campinas:

**MARIA M. SALGUEIRO**  
RUA DR. COSTA AGUIAR N. 95 — CAMPINAS



# CASA VENUS - BAZAR

LINHAS D. M. C.

Lans para Trabalhos - Artigos para Bordar

MEIAS MOUSSELINE

PERFUMARIAS

Artigos para Costuras e Chapéus

RENDAS E BORDADOS

Artigos de Modas e para presentes

PREÇOS MODICOS

.....

NACIF IRMÃOS & Co.

Rua Santa Efigenia, 145 :--:  
Esquina da Rua General Osorio

**São Paulo**

### Tribus selvagens na Rússia

Perto de Bakú existe a tribo dos Jassai, na qual se conservam os mais primitivos costumes. O mais extraordinário é que nessa tribo o homem não trabalha. Para o homem, trabalhar é um delicto, um verdadeiro peccado, e ainda que o homem o queira fazer, a mulher impede-o sentindo-se ferida na sua dignidade. Desde pela manhã à noite as mulheres fazem os mais duros trabalhos e é vulgar ver ao lado de uma carregada com um peso brutal, caminhar o marido muito bem vestido, em traje nacional, com a sua cinta tecida com prata e o punhal precioso. Os "covetés" tentaram obrigar os homens, ao menos a repartir o trabalho das mulheres, ajudando-as, mas foram tão violentos os protestos, que tiveram de abandonar essas idéas de reforma. Mas se os maridos fazem o papel de príncipe consorte a mulher não faz o de rainha, porque o chefe da família, é o mandrião do homem. O divórcio é substituído pelo repúdio. Basta o marido repetir tres vezes uma phrase, que é a fórmula do repúdio para pôr na rua a mulher. Nas vespuras do parto a mulher deixa a casa conjugal e vai dar à luz numa caverna, isolada, longe dos olhares humanos, e só volta à casa completamente estabelecida. A mulher que o fizesse na propria tribo seria considerada um cut impuro e maldito. E se a algumas falta a coragem de se afastarem, lá estão os maridos para as fecharem e isolarem como p stiferas. E pensamos nós que a Europa está *toda civilizada!*

PARA O FINO PALADAR DE V. EXCÍA. EXIJA SEMPRE O INSUPERAVEL CHÁ "BOND" ENTRE OS MELHORES E O MELHOR. Encontra-se em todas as boas casas acondicionado em latas de 100, 250, 500 e 1000 grammas. AGENTES WILSON, SONS & COMPANY, LIMITED Rua Barão de Paranapiacaba, 10 Tel. 2-4373 - SÃO PAULO - Caixa 523



*Calçar bem -- eis um dos grandes problemas das conquistas femininas.*

*A Casa Rocha está de parabens.*

*O calçado **ROCHA** reafirma, na sua actual exposição, o seu incontestavel prestigio.*



*Que bellos modelos!*

A maior novidade da epocha  
verniz-furta-côr, beige, côr cinza  
azul, em diversos tons.

Rua 15 de Novembro, 14 :-: Teleph. 2-0-0-5-4

# LOTERIA DO ESTADO DE S. PAULO

EM 28 DE DEZEMBRO

GRANDE E EXTRAORDINARIO SORTEIO

DISTRIBUE Rs. 3.750.000\$000 EM PREMIO

PREMIO MAIOR Rs. 2.000.000\$000

Se desejaes concorrer a este extraordinario sorteio, habilitae-vos hoje mesmo, porque jogam apenas 10 MIL BILHETES

**MOSTARDEIRO, DEMARCHI & CIA - Concessionarios.**



BAZAR DE PROPAGANDA,  
SECOS E MOLHADOS

TEL.: CIDADE 7091  
E REPRESENTAÇÕES  
**HENRIQUE DE CASTRO**  
PROPAGANDISTA  
COMISSÕES, CONSIGNAÇÕES E CONTA PROPRIA

DOS ESTADOS DO NORTE  
COMESTIVOS E COMESTIVOS

ESMERADOS TRABALHOS  
DE ALTE LUXO E GOSTO  
EXECUTADOS A MÃO EM  
LINHAS, FIBRAS, SIPOS,  
CASCAS, PELLAS, PELLAS,  
PLUMAGENS, MADEIRAS E  
BORRACHA

ESPECIALIDADES EM BENDAS  
BORDADOS, FILETS E OUTROS  
ACORDOS PARA SENHORAS

END TELEGR NORDESTINA  
CODIGOS USADOS: RIBEIRO  
A. B. C. 5.ª ED. REGIONAL  
E PARTICULAR

Rua Sebastião Pereira, 66

TELEPHONE: 5-5049

SÃO PAULO

VENDAS POR ATACADO E  
A VAREJO INNUMERAS  
CURIOSIDADES, AGENTES  
E INTRODUTORES DO  
PIRACULI (Bacalhau nacional)  
FARINHA D'AGUA E  
TUCUPI

FRUTAS E SEMBRADOURAS  
CONSERVAS DO PAPA E OUTRAS  
UMENTES QUELACONZA

## Para ser bella deve saber canta

Embora pareça, á primeira vista, não poder haver relação entre o canto e a belleza, é certo que cultivar lo-o elle pôde contribuir para conservar e acumentar a formosura.

O canto não é só uma arte para prazer espirital. É também um desporto.

O desporto não é mais do que um exercicio que se cultiva e que dá flexibilidade a um conjunto de musculos. O canto, pois, entr. perfeitamente nesta definição. Pelas inspirações profundas de que necessita, pelas longas aspirações que provoca, desenvolve e tonifica os musculos do thorax, alargando no seu maximo os alveolos pulmonares, sobretudo os do vertice do pulmão, que tem tendência para fi ar inactivo.

O canto ensina a respirar e, portanto, obriga o pulmão a apresentar in lor superficie ao oxigenio aspirado, e que só pôde ser util a todo o organismo.

A acção do canto não se limita sómente aos musculos exteriores; o diaphragma, esse grande musculo, chave da abobada no acto de respirar, sente-se dos exercicios do canto. Como os outros, igualmente precisa ser exercitado, possuir um grande poder de acção, e quanto maior é a amplitude dos seus movimentos mais perfeita é a respiração.

É um facto serem poucas as pessoas que sabem respirar e comer. Esses actos capitais da vida são feitos sómente sob a influencia dos reflexos, quando deveria ser a vontade do individuo que os devia exercer.

Todas as manhãs, as mulheres zelosas da sua saúde e formosura dever am acompanhar o seu primeiro almoço com uma "refeição ao ar", o que quer dizer que deveriam repetir um certo numero de vezes exercicios de aspirações e inspirações profundas. Conseguiriam assim augmentar a sua capacidade respiratoria e a capacidade respiratoria está tu-o! Tem tanta importancia no funcionamento de todo o organismo que os physiologistas lhe deram o qualificativo de "vital".

Além disso, a mulher, que pela sua conformação tem o thorax mais estreito do que o do homem, tem também uma capacidade respiratoria menos desenvolvida, e toda a sua educação physica deve tender a augmental-a. É esse o fim das corridas a pé, do salto, do tennis, e outros desportos, podendo a elles juntar-se o canto.

Evidentemente, seria melhor que o canto fosse praticado ao ar livre, porque quanto mais o meio é oxygenado tanto melhor é o exercicio. Mas na pratica essa realiação é difficil e o canto "at home" não deixa de ser um esforço physico muito vantajoso.

É preciso, portanto, que as moças aprendam canto para serem mais fortes, mais resistentes, menos aptas a contrahir as infeções pulmonares. Os cantores raramente ficam tuberculosos.



## Cabellos Brancos ?

A Loção Brilhante faz voltar á cor natural primitiva em 8 dias. Não pinta, porque não é tintura. Não queima porque não contém saes nocivos. É uma formula scientifica do grande botânico dr. Ground, cujo segredo foi comprado por 200 contos de réis. É recommendada pelos principaes Institutos Sanitarios do Extranjeiro, analysada e autorizada pelo Departamento de Hygiene do Brasil.

### COM O USO REGULAR DA LOÇÃO BRILHANTE

1.º) Desapparecem completamente as caspas e affecções parasitarias. — 2.º) Cessa a queda do cabello. 3.º) Os cabellos brancos, descorados ou grisalhos, voltam á sua cor primitiva sem ser tingidos ou queimados. — 4.º) Detém o nascimento de novos cabellos brancos. — 5.º) Nos casos de calvicie, faz brotar novos cabellos. — 6.º) Os cabellos ganham vitalidade, tornando-se lindos e sedosos e a cabeça limpa e fresca.

*Loção Brilhante*

Usada pela Alta Sociedade

Cessionarios para a America do Sul:  
**ALVIM & FREITAS**  
RUA DO CARMO, 11 — S. PAULO

## A moda das echarpes e incrustações plissadas

A diferença fundamental entre a indumentaria para a cidade e a do campo, consiste no colorido. Naturalmente, existe também certa diferença na linha: uma grande simplicidade nos modelos para passeios no campo, mas não é tão importante como a questão dos tons. A mulher que veste bem, elege matizes escuros ou neutros para o uso na cidade, qualquer que seja a estação; os tons pastel e o colorido vivo reservam-se para os sports e os passeios pelo campo.

Em Paris vêm-se actualmente muitos tons de *gris* e azul. Geralmente o *gris* constitue a cor predilecta para os trajes *tailleurs*, pois é difficil harmonizar ou contrastar este tom com outro igual; estas composições em uma só cor devem ser severas em sua linha.

Os trajes azues variam em seu typo. Aparecem tanto no classico estylo *tailleur* como no modelo de seda franzida, plissada ou estampada, usada com o casaco liso de corte simples e atraente. Com um delicado chapéu azul, estes vestidos floridos ou com holas combinadas com o abrigo em cor azul marinho, prestam-se para uso na cidade, durante toda a estação.

A combinação do roxo e azul é importante para a cidade e o campo.

As famosas "echarpes" em tons claros, como vermelho, roxo e "bleu roi" em "schantung" vão muito bem com esses vestidos e mesmo para amarrar ao pescoço com os casacos.

Destacam-se a muito certos modelos em bege muito claro, d'brunado de marron escuro e verde garrufa para os dias quentes e lindos de sol.

EXPERIMENTE  
EM VOSSO  
BANHO

EXPERIMENTE  
EM VOSSO  
LAR

REFRESCANTE e ESTIMULANTE  
HYGIENE PERFEITA. MAXIMO ASSEIO

O branco liso, accentuado com preto é especialmente preferido este anno. A cor amarela resulta excelente para os trajes de sport.

Os chapéus começam a expressar grande variedade. Na cidade vê-se muito a forma "casco", mas assim mesmo o "cloche" segue tendo muita aceitação tanto para a cidade como para o campo. Ha alguns chapéus de abas pequenas e recortadas que favorecem muito mais que essas "casquetes" desprovidas de abas que só ficam bem para um rosto muito bonito.

**SAXONIA**  
TINTURARIA E LAVANDERIA  
*Trabalhos perfeitos segundo os ultimos processos europeus*

OFFINAS e ESCRITÓRIO R Barão de Jaguará 202 TEL 2-4941  
R Libero Badaró 73 TEL 2-2396  
AGENCIAS R Sebastião Pereira 5 TEL 5-4833  
R Domingos Moraes 13 TEL 7-2912

Record

Casa especialista em Grammophones,  
Discos e Radio

O MELHOR E MAIS VARIADO  
SORTIMENTO E AS ULTIMAS  
NOVIDADES

**Alvaro Liberato de Macedo**



Rua de S. Bento, 29

TELEPHONE: 2-1543

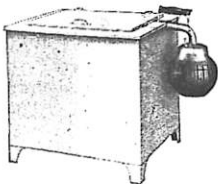
C. INA POSTAL, 2891

END. TELEGR.

"DRO CER"

SÃO PAULO

Representante exclusivo da "THE  
CROSLEY RADIO CORPORA-  
TION" e  
das afama-  
das geladei-  
ras "ICE-  
BALL" do  
mesmo fa-  
bricante, a  
ultima pala-  
vra em fa-  
cto de geladeira automatica, funciona-  
ndo sem o concurso da electricidade.



Oficina Mechanica para montagem de  
Apparelhos receptores e transmissores  
sob a direcção do conceituado engenheiro  
electricista e de T. S. F. BORIS KRA-  
KOWETSKY.



## ELEGANCIAS

O assumpto de toda mulher é a Moda, a Sra. Moda, que lhe toma todo o tempo e lhe dá muitas vezes dôr de cabeça. E dizendo Moda, muitas cousas dizemos: joias, chapéus, perfumes, flores, sapatos, sedas... Sedas! E neste ramo, que variedade!

E que quantidade podemos nós dizer, pois em São Paulo a cada instante encontramos no centro e nos arrabaldes casas e fabricas de seda. Mas nem sempre a quantidade vae de par com a qualidade.

Queremos ás nossas leitoras recommendar uma casa que pelo seu fabrico completo e caprichoso merece uma visita: a

### CASA DOS TRES IRMÃOS

fundada em 1897, sita á RUA DIREITA, 26, que por ter fabrica e fiação propria offerece grandes vantagens de preço.

Damos uma pequena relação para que disso se certifiquem nossas leitoras:

Crepe da China, typo 100 .....	9\$000
Idem Crepoline .....	10\$000
Idem superior estampado .....	12\$000
Crepe Georgette, de 14S, 15S, 17S e .....	22\$000
Estampado, 18S, 20S e .....	22\$000
Listado, Marrocaín, 14S e .....	17\$000
Crepe Radium, 12S, 14S, 19S, 17S e .....	24\$000
Idem estampado .....	34\$000
Crepe Setim 204, 32S e .....	44\$000
Taffeté, 13S, 18S e .....	20\$000
Tricoline, 17S e .....	26\$000
Palha de Seda, 6S, 9S e .....	11\$000
e muitas outras sedas; Tussor, Ottoman, Fulgurante, Sultana, Chantung, Pongé Damasco, Charmeuse, etc.	

**Os pedidos podem ser feitos á**

**RUA DIREITA, 26 — TELEPH. 2-1389 — S. PAULO**

A arte de estar á mesa

A arte de estar á mesa é muito difficil. Um collaborador do "Figaro" recôta que, em 1720, o abade Beilegarde publicou um manual para "O perfeito convidado", escripto pelo mesmo abade. Nesse manual, são dados os mais curiosos e, ao mesmo tempo, os mais interessantes conselhos. Por exemplo, o abade recomenda habilidade no desasars as aves para não soffrir o desaire, que uma senhora infligia a um jovem falador, que estava muito embaraçado com uma asa de peru: "Meu caro senhor, a mesa deve munir-se de historias curtas e f. cas longas." O manual diz que se não deve vigiar os convidados e obrigar-os a comer mais do que o seu estomago comporta. A escolha do melhor bocado requisitava, naquelles tempos, uma documentação quasi diplomatica. Do capão, o melhor era o peito. Nos passaros

COMPRIMIDOS DE

# GUARAMIDINA

HEROICOS NAS  
DORES DE CABECA, GRIPPE,  
RESFRIADOS, RHEUMATISMOS,  
COLICAS DAS SENHORAS, ETC.




NÃO CONTÉM ASPIRINA  
A VENDA EM  
TODAS AS BOAS PHARMACIAS

que andam pelo chão, como frangos, patos, perdizes, deviam preferir-se as asas: nas que vôam, as coxas. E que recomendações ao convidado! Limpar a sua colher antes de a metter na travessa commum, não offerecer o sal na mão, não cruzar o garfo e a faca, ter o pão sempre á direita, não assoprar a comida.



# SÉDAS

## DE LYON, Luvas

CARTEIRAS — FLORES — RENDAS — BI-  
JOUTERIAS — ARTIGOS PARA CHAPEOS  
— ALTAS NOVIDADES

V. EXCIA. JA' VISITOU AS NOVAS  
INSTALLAÇÕES DA

## Casa Ferrão?

55, 55-A -- RUA LIBERO BADARO' — 55, 55-A  
(Em frente ao Viaducto do Chá)

E' HOJE SEM DUVIDA A CASA DA  
VOGA — ARTIGOS OS MAIS RICOS

## A DANÇA

A arte de Terpsichore foi sempre uma das mais apreciadas da humanidade. Os povos manifestaram sempre a sua alegria pela dança. Na antiga Grecia havia escolas de dança, em que as pequenas aprendiam os ritmados gestos que faziam dellas as mais graciosas mulheres. No Oriente, a dança é considerada um rito sagrado. As bailarinas dançam cobertas de pedrarias, unico vestuario que cobre a sua estatuaria nudez. Nos templos, em ritos sagrados de uma voluptuosidade enervante, succedem-se os bailes. Em tempos remotos, a dança era apenas para os profissionais, era um espectáculo e as bailarinas deliciavam com os seus passos sapientes, os olhos dos espectadores. Depois começaram as danças de salão. Compassadas, graciosas, cheias de reverencias e passos gentis. Nasceram a Pavana e o Mimeto, começaram as quadrillas e a dança polaca, a Varsoviana fez o furor das salas. Appareceu a valsa a dois tempos, num galpe rodopendo e logo a valsa a tres tempos, languida e requetbrada.

Agora a invasão de danças importadas dos negros americanos, trazem-nos a impressão que uma verdadeira loucura se apoderou da humanidade, depois do "pas de Fours" o "box-trait", o "charleston", o "black-bottom" e o "Quink-time" e sabe Deus ainda o que a humanidade reservará aos nossos olhos atônitos. Cada paiz tem as suas danças populares e essas mantêm-se fieis, através dos seculos, aos seus passos ingenhos e graciosos. Nós temos o fandango, o vira, o verdegalo, e tantas outras danças. Os espanhóes, as malagueñas e outros bailes, de uma vivacidade e de uma voluptuosidade, que fazem lembrar as suas mulheres, envolvidas nos chales de longas franjas, as baiaiteiras orientaes. Temos ainda as bailarinas profissionais de fama mundial, nomes que são tão conhecidos como os das estrellas de cinema. A Russia dá hoje um grande contingente nas bailarinas. Bastava Pavlova, celebrizada, sobretudo, pela "Morte do Cisne", dança que em toda a sua distincção e graciosidade se revelam. Clotilde Sakalot, que traz apaixonada a Italia, pela sua mysteriosa belleza e pelas suas artisticas danças, e tantas, tantas outras que nos trazem a mascara ragica da Russia moderna. Josefina Baker é, com Florence Mills e com Mellis, uma das negras embaixarizes, que a America mandou á Europa para enriquecer Paris e Londres com a belleza androgina dos seus longos corpos negros, levando ao frenesi o entusiasmo da multidão delirante, diante das suas desarticuladas danças. Josefina dançando nas "Folies Bergéres", com o seu cinto de bananas, é a personificação da dança moderna verdadeira

loucura que se apoderou da alma doente da humanidade, que a guerra colouqueceu. Após um cataclismo daquelles, ou vinha a reacção e a humanidade entrava numa época de sã moral e de renouamento, ou a loucura invadia os cerebros e tomava-se a deliberação de esquecer, no gozo, os amos de horrivel sofrimento. Foi esta a solução evoldida e a loucura da dança moderna é ainda o reflexo do sofrimento humano.

*Tudo neste mundo tem encantos e perigos. A guerra tem a sua belleza e o casamento muitos alarmes.*

*O que não consegue o espirito aliado ao desejo de agradar?*

*A ausencia é o maior dos males.*

*O coração segue facilmente o espirito.*

(La Fontain)

## CASA VICTOR

Grande sortimento de brinquedos para Natal

Victrolas e Discos

"VICTOR" — Brinquedos — Jogos

em geral

Automoveis — Velocípedes — Voadores



Scoters — Tricycletas — Bicycletas

Carros para Creanças de todos os typos

Viuva Christina Sarubbi

RUA S. BENTO N. 67 — Tel. 2-5214 — S. PAULO

LIQUIDAÇÃO ANNUAL

CASA GAGLIANO

OFFERTAS DA SECÇÃO DE ROUPAS BRANCAS

Combinações de bretelle e a jour.  
De 10\$ por 7\$200

Soutien-gorges em madeirolin  
De 6\$300 por 4\$800

Cintos e 4 ligas. Modelo especial p' meias  
De 12\$ por 8\$500

Toalha hygienica, avulsas, 12 duzia  
De 2\$800 por 2\$100

Camisas e dia bordadas e guarnecidas com ponto a jour, de 5\$000 por..... 4\$500.

Calças bordadas, abertas do lado, de 5\$800 por 3\$800.

Combinações bordadas em fina cambraia, de 12\$000 por 9\$800.

Camisolas bordadas e guarnecidas com ponto a jour, de 13\$ por 9\$500.

Soutien-gorges em finissimo filo branco ou rosa, de 14\$000 por 10\$500.

Guarnições bordadas em opal, em cores, com camisa, calça e combinação, de 35\$ por 28\$700.

Guarnições bordadas em tarantule guarnecida com renda, camisa, calça, combinação e camisola, de 66\$ por 58\$900.

Cache corset em malha, rosa ou branco, de..... 5\$500 por 4\$100.

Touca de organdy, bordadas, proprias para noite, de 7\$500 por 5\$200.

Calças bordadas com realta em fina cambraia  
De 9\$ por 6\$700

Cintos "Zaida", modelo de "abotoar" frente, cores div.  
De 38\$ por 29\$600

Combinações bordadas em opal com vivos de côr  
De 18\$ por 15\$800

Cintos e 4 ligas de clotil, rosa ou branca, mod. esp.  
De 14\$ por 9\$700

RUA S. CAETANO, N.ºs 13 - 15 e 17

Confeitaria Viennese a mais moderna e completa

S. Paulo, a grande cidade, não poderia deixar de ser o pioneiro com o que diz respeito a estabelecimento de chá e fornecimento de comestiveis assim é que hoje apresenta o que de mais moderno e confortavel se possa desejar: A Confeitaria Viennese, situada num dos melhores pontos, á rua Barão de Itapetininga, 63, é a mesma a preferida da elite que alli ao som de agradável orchestra toma seu chá e appetitivo. Recentemente, installou a mesma uma secção de bebidas finas, doces, conservas estrangeiras e nacionaes, pâtisseries, frutas, serviços etc. e que se fazia necessario em nossa capital para attender ás muitas exigencias de uma fina sociedade como é a nossa.

Para conservação dos frios e outros congeneres a Viennese mandou installar um magnifico aparelho refrigerador, o que ha de mais completo no genero, e que permite conservar todos os alimentos em perfeito estado. Assim é que hoje nossas donas de casa para sua recepções e festas não precisam recorrer diversas confeitarias e outros estabelecimentos, pois a Viennese está apta a fornecer o que houver de mais fino desde christaes, roupas de mesa, talheres, aos mais ricos doces, fructas e vinhos.

Pedido á Confeitaria Viennese

Rua: Barão de Itapetininga, 61-63 (Em frente ao Grande Hotel da Paz)

Telephone 4-9230 — S. PAULO



**CAFE' DA SERRA**  
o mais  
**Saboroso**

**OLIVEIRA BORGES**

Rua Jaguaribe, 12 — Tel. Cidade, 4986 — S. PAULO

A melhor Tintura para Cabellos

**PETALINA**

-----

A' BASE DE HENE'



Não mancha — completamente inoffensiva. Cada tubo acompanha um prospecto com instruções para sua aplicação. Um tubo dá para muitas vezes.

Preço pelo correio registrado ..... 12\$500

Pedidos á redacção da "Revista Feminina"  
Rua Barão de Itapetininga, 18 — S. Paulo

REVISTA FEMININA

# LANÇA PERFUME



## “COLOMBINA”

CINTRA, BARROS & C<sup>IA</sup>

ESCRIP. RUA QUITANDA, 20-2º ANDAR CAIXA 1469-TEL.-2-5349

S. PAULO



Executa-se com a maxima  
perfeição, clichés em Photo-  
gravura e Zincographia.  
Especialidades em serviços  
a côres e Photo-Lithographia.

---

Acceita-se qualquer encomenda  
para Catalogos e Obras de Luxo

